N° 29370 – 93e ANNÉE – J.A. Lundi 8 octobre 1973

L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

50 centimes QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS Administration Rédaction (039) 21 11 35

BIBLIOTHÈQUE LA CHAUX-DE-FONDS

Le Proche-Orient en feu

La quatrième guerre israélo-arabe en un quart de siècle a éclaté samedi dernier en début d'après-midi, sur le Golan et le canal de Suez. Trois fois vainqueur, Israël fait face aujourd'hui à la double pression des Syriens et des Egyptiens, qui tentent de reconquérir les territoires occupés par Israël il y a soixante-seize mois, lors de la guerre-éclair des « Six jours », et qui lui avait permis de quadrupler les territoires sous son contrôle.

Risque d'embrasement général

Seuls la Jordanie et le Liban sont restés jusqu'à présent à l'écart du conflit, tout en prenant des mesures de précaution. Le Proche-Orient risque cependant de s'embraser à tout moment, si l'on tient compte des engagements de solidarité de tous les pays arabes, du Koweit au Maroc et de l'Irak au Soudan. L'Irak, en conflit latent avec l'Iran, a même décidé de rétablir ses relations diplomatiques avec Téhéran afin de mobiliser ses forces dans « la bataille de la Nation arabe ».

A Bar Elias, de jeunes Libanais regardent l'épave d'un Mig syrien abattu par les avions israéliens. (bélino AP)

Samedi à 13 h. 02

Tout a commencé le samedi 6 octobre à 13 h. 02, lorsque les sirènes d'alarme ont retenti à Tel-Aviv pour signaler un danger aérien venant de la mer. En fait les premiers combats avaient lieu sur le front israélo-syrien du Golan, où un violent combat aérien devait opposer les Mig aux Phantom. Peu après, d'autres affrontements étaient signalés dans le golfe et au sud du canal de Suez, où d'importantes forces de débarquement égyptiennes, appuyées par des blindés, réussissaient à établir plusieurs têtes de pont sur la rive asiatique dans le Sinaï occupé par Israël.

Qui a commencé ?

La question de l'initiative du conflit a été controversée au gré des communiqués contradictoires émanant successivement de Damas et du Caire, puis de Tel-Aviv. Toutefois les observateurs de l'ONU ont confirmé que les forces égyptiennes et syriennes avaient franchi les lignes de cessez-le-feu samedi à l'aube, sur le canal de Suez et le Golan. M. El Zayyat, ministre égyptien des Affaires étrangères, devait toutefois préciser hier à New York que Le Caire avait pris l'initiative des combats au sol dans la zone du canal. L'attaque, a-t-il ajouté, n'a été décidée qu'en raison de l'imminence d'une action israélienne sur mer. Peu de temps avant le déclenchement de ces opérations, un Conseil des ministres extraordinaire, tenu en pleine célébration du jeûne du « Yom Kippour », avait donné tous les pouvoirs au général Moshe Dayan pour faire face aux concentrations des troupes arabes. Un premier appel des réservistes et des spécialistes était immédiatement décidé.

SUITE EN DERNIÈRE PAGE

Près d'un sphynx du Musée du Caire, deux Egyptiens apprennent par les journaux la réactivation du conflit avec Israël. (bélino AP)

Attentat raté contre Mgr Makarios

Quatre charges ont explosé, hier à 6 h. 45, sur la route de Famagouste, juste avant le passage du convoi de l'archevêque Makarios, président de la République cypriote. Les bombes ont explosé à 15 kilomètres de Famagouste, près du village de Ferghios où Mgr Makarios se rendait. Une cinquième bombe, qui se trouvait sur les lieux, n'a pas explosé.

La garde présidentielle et le corps spécial de police ont arrêté un habitant de Famagouste, M. Tfekouras, recherché par la police. Il a avoué avoir fait exploser les bombes à distance dans le but d'assassiner le président.

Tfekouras, qui était en possession d'une arme automatique ainsi que d'un revolver et de trois grenades, a en outre révélé les noms de ses complices, qui sont activement recherchés par la police. (afp)

Neuchâtel: une fête des vendanges arrosée

Le char chaux-de-fonnier, baptisé « A la bonne heure », a été très applaudi. (Photo Impar - Bernard)

LIRE EN PAGES 10 ET 11

Irak: sociétés US nationalisées

Le Conseil de la révolution irakien a annoncé la nationalisation des avoirs des compagnies américaines « Standard Oil of New Jersey » et « Mobil Oil Corporation ».

Les deux sociétés américaines nationalisées détiennent respectivement 23 % et 75 % des actions de la « Basrah Petroleum Limited », indique le décret du Conseil de la révolution.

« La nationalisation du pétrole irakien a été notre réponse à l'agression en 1967. Aujourd'hui, notre riposte révolutionnaire devra frapper les intérêts de l'impérialisme dans la région », déclare Radio-Bagdad.

La décision prévoit le paiement des compagnies, mais le gouvernement irakien se réserve le droit de revenir sur cette décision au cas où les compagnies tenteraient de saboter ou de détruire des installations, déclare un communiqué de l'agence d'information du Moyen-Orient.

La Compagnie nationale des pétroles irakiens, qui reprend les intérêts des deux compagnies américaines, aura le droit d'exécuter, d'annuler ou de modifier les contrats sur l'achat de pétrole brut signés par elles. (reuter)

Coupe suisse de football

Tirage au sort favorable à Neuchâtel Xamax

Lire en page 17

Notes d'un passant

Ah oui ! mes chers lecteurs.

Nous vivons dans un monde où rien n'est facile...

Pas même de gagner quelque chose à la Loterie ou au Sport toto.

Pas même de rentrer tard le soir en expliquant à quel point vous vous êtes dévoué pour la collectivité.

Faites le bon apôtre... on vous prêtera toutes sortes de mobiles intéressés.

Soyez objectifs... on vous tombera sur le dos de tous les côtés.

Soyez cynique comme ce haut fonctionnaire soviétique qui, envisageant la collaboration avec l'Occident, déclarait : « En politique, a dit Karl Marx, tu peux conclure un pacte avec le diable lui-même si tu es sûr de le rouler ». Soyez cynique, c'est-à-dire franc, et personne ne vous le pardonnera.

Enfin soyez bon... à tel point laisseront entendre les gens, que vous en êtes b...ête.

Et même le FC vous dira que s'il y avait une justice il y a longtemps qu'il serait au milieu du classement.

Non, en ce monde, rien n'est facile.

Pas même de traverser la rue à pied ou de conduire une auto sans risque d'être écrasé ou bousillé.

Pas plus que de trouver un sujet de « Notes d'un Passant » qui plaise à la fois aux charmantes lectrices et aux lecteurs bien dimensionnés.

Pas davantage de contenter dans vos articles de fond tous les abonnés. Je me suis fait traiter l'autre jour par un Loclois de « tigre altéré de sang » et par un Chaux-de-Fonnier de « vieille pantoufle usagée ». Comment une vieille pantoufle peut-elle encore mordre à ce point ?

Comment rester jeune dans un monde vieillissant, ou comment vieillir tranquillement dans un monde toujours rajeunissant ?

Non, vous reconnaîtrez avec moi qu'il faut y mettre du sien même quand on n'en a pas ; et qu'il ne sert à rien de se faire des cheveux quand on est chauve depuis longtemps.

Et il me serait facile de vous prouver par mille autres exemples que rien n'est facile.

Mais la seule chose que je puisse faire, aisément, je le reconnais, c'est de mettre ici un point final.

Le père Piqueres

OPINION

Feu la négociation...

Ce matin, le soleil étire sur les sables du Levant l'ombre de la quatrième défaite arabe contre Israël.

Défaite et victoire sont les termes qui ont toujours cours au Proche-Orient, parce que, depuis 25 ans, on n'y parle plus en termes de droit.

Plus que de défaite, c'est d'humiliation qu'il faut parler. Mais de l'honneur des Arabes, peut-il en être question aujourd'hui alors qu'ils reconnaîtraient avoir ouvert le feu, samedi, à 13 heures, le long du canal de Suez et sur le plateau du Golan. Sur ce point, la guerre des démentis est aussi ouverte.

En 1967, l'affrontement israélo-arabe a duré six jours. Israël avait déclenché les hostilités pour parer à une attaque imminente des Arabes. Aujourd'hui, l'Egypte explique qu'elle a pris les devants dans la crainte d'une action israélienne. Peut-être, mais elle y fut poussée aussi par une situation intérieure extrêmement tendue.

Au lendemain de la guerre de 1967, les Soviétiques avaient mis comme condition au renouvellement de leur aide militaire, une réorganisation complète du commandement égyptien. Les limogeages se succédèrent. Nouvellement équipée, c'est une nouvelle armée qui rêva de revanche. Le président Sadate, successeur, mais non héritier de Nasser, donna des gages. La droite égyptienne exerça des pressions dans un sens qui lui était favorable, la gauche estudiantine en fit autant.

Ces éléments conjugués jouèrent un rôle important dans la décision de Sadate, serré de toutes parts, de mettre en œuvre un plan conçu il y a 18 mois et qui fut rappelé le 1er mai dernier.

Il était simple : prendre pied sur la rive orientale du canal de Suez. Face à la nation, fort de cette victoire, il aurait été justifié d'ouvrir des négociations de paix avec Israël. L'honneur étant sauf, il pouvait jouer cette carte. Peut-être même rêva-t-il de reconquérir le col de Mitla, dans le Sinaï, importante position stratégique pour la défense du canal de Suez.

Gil BAILLOD

SUITE EN DERNIÈRE PAGE

FERMETURE DU SALON LOCLOIS

Jusqu'au dernier soir, les visiteurs sont venus en foule au Salon loclois. (Photo Impar - Rx)

LIRE EN PAGE 5

Bientôt le 5e Festival international de cinéma de Nyon

Plus de 150 courts et moyens métrages de 30 pays sont sélectionnés ces jours-ci par la Commission des programmes en vue du 5e Festival international de cinéma de Nyon, qui se déroulera du 22 au 28 octobre. Une sélection de courts et moyens métrages suisses est aussi prévue, sous la coordination du Centre suisse du cinéma, à Zurich.

Pour la première fois, le programme du Festival de Nyon sera complété par une rétrospective. Trois séances seront dédiées au cinéma documentaire britannique de 1930 à 1973. Elles ont été préparées par le comité britannique pour les festivals de court métrage.

L'hôte d'honneur du Festival 1973 est le cinéma néerlandais. Les films qui seront projetés durant cette semaine à Nyon ont été choisis lors de la récente Semaine cinématographique d'Arnhem et représentent vingt-cinq réalisateurs. Le programme a été établi en accord entre le Festival de Nyon, le Ministère néerlandais de la culture, l'Académie de cinéma et l'Institut du cinéma des Pays-Bas.

La Conférence internationale des festivals de court métrage, se déroulera à Nyon sous la présidence de James Quinn (Grande-Bretagne). Plus de quarante dirigeants et fonctionnaires de festivals internationaux étudieront une meilleure coordination entre les festivals de court métrage.

Enfin, parallèlement au Festival de Nyon, le Département vaudois de l'instruction publique organisera pour la première fois un concours suisse de films de 8 et 16 mm. réalisés par des élèves dans le cadre de leurs activités scolaires. (ats)

La Cinémathèque suisse fête son 25e anniversaire

Fondée à Lausanne en 1948, la Cinémathèque suisse s'apprête à fêter son 25e anniversaire par une exposition au Musée des arts décoratifs de Lausanne, qui sera inaugurée le dernier vendredi de ce mois par MM. H. P. Tschudi, conseiller fédéral, et G.-A. Chevallaz, syndic de Lausanne. Le comité directeur de la Fédération internationale des archives du film, qui groupe les directeurs d'une douzaine des plus importantes cinémathèques du monde, sera également présent.

Le Conseil administratif de la ville de Genève, par une lettre de Mme Lise Girardin, vient déjà d'envoyer ses félicitations, ses vœux et un don de 2000 francs. La fête d'anniversaire paraît s'annoncer sous les meilleurs auspices pour le Musée national du film

UN FESTIVAL DE CINÉMA

A l'occasion de cet anniversaire, la Cinémathèque suisse présentera une série de films à l'aula de Béthusy, à Lausanne, tous les vendredis à partir de la semaine prochaine et jusqu'à la fin de 1973.

Après « Le Congrès s'amuse » (1913) et «Lola Montès » (1955), un hommage sera rendu à John Ford avec la projection de «La Route du tabac » (1941) et des « Raisins de la colère » (1940).

Après l'ouverture de l'exposition «Images du cinéma » au Musée des arts décoratifs, la Cinémathèque suisse présentera quelques trésors de ses collections (courts métrages et extraits), en présence du conseiller fédéral H. P. Tschudi, puis le film « Roméo et Juliette au village » (1941).

En novembre, le programme prévoit déjà « L'Heure suprême » (1927), «Coups de feu à l'usine » (1972) et «La Cérémonie » (1971).

La Cinémathèque suisse prévoit en outre un ensemble de films mexicains, des films soviétiques et des films d'animation. (ats)

Pour Madame

Un menu

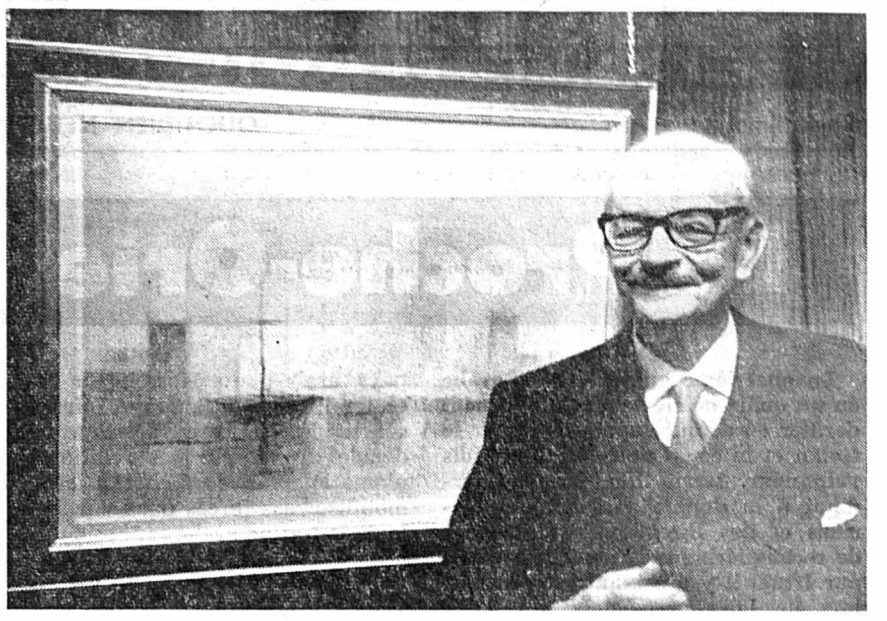
Oeufs à la Polonaise
Pommes de terre rôties
Salade pommée

OEUFS A LA POLONAISE

Faire cuire des œufs un petit quart d'heure dans de l'eau bouillante. Les refroidir à l'eau courante. Les fendre en deux dans le sens de la longueur, soigneusement, avec un couteau bien aiguisé. Vider chaque demi-coquille. Hacher les blancs et les jaunes après y avoir ajouté un filet d'huile. Pétrir avec sel et poivre, un peu de paprika, et autant de cuillères de persil haché qu'il y a d'œufs. Ajouter des herbettes à volonté. Remplir les coquilles de cet appareil. Napper de chapelure et parmesan. Chauffer à feu doux. Décorer avec des radis ou des lamelles de poivron.

A la galerie Ditesheim de Neuchâtel

Pierre-Eugène Bouvier, peintre de la lumière



L'artiste et l'un de ses tableaux. (Photo Impar-rws)

Lors du vernissage, samedi dernier, M. Ditesheim, directeur de la galerie, salua, en des termes chaleureux, Pierre-Eugène Bouvier, qui présente jusqu'à la fin du mois une très belle série de pastels. Peintre consacré — Prix de l'Institut neuchâtelois, le poète et écrivain Marc Eigeldinger lui rendit hommage au travers d'un texte paru aux éditions de la Baconnière — il n'en demeure pas moins un artiste modeste, tout entier consacré à son œuvre, l'une des mieux construites, sans tapage, qu'il nous soit donné de voir chez nous.

Le cheminement, tout en intériorité, de l'artiste, est passionnant à suivre : figuratif au départ mais avec déjà une prépondérance de la couleur par rapport à la forme, «Le petit port » (1924) et « Les deux religieuses » (1945) ; cubiste à partir des années 50, Bouvier abandonne progressivement les éléments purement géométriques pour atteindre aujourd'hui à une épuration quasi totale des formes, mais sans cassure avec les périodes précédentes. L'œuvre en est d'autant plus lisible.

Il me semble que les pastels exposés à Neuchâtel atteignent directement le spectateur. La vibration des couleurs y est sans doute pour quelque chose ; il s'en dégage une irradiation presque mystique mais qui reste intimiste.

L'unité remarquable de cette exposition réside dans les couleurs et les signes que l'artiste ne modifie, intentionnellement, qu'imperceptiblement d'une œuvre à l'autre. L'abstraction est ici transcription intérieure d'un paysage, du silence, du temps qui passe, enfin d'un thème qui semble cher à Bouvier : le soleil, que l'on retrouve en de multiples variations dans ses œuvres anciennes et récentes.

Pierre-Eugène Bouvier, peintre de la lumière... rz

Les libraires proposent.....

Les clés secrètes d'Israël
par A. D. Grad

D'où viens-tu Israël ? D'où vient la langue sacrée des Hébreux ? Qui a écrit le Livre des Livres ? Chaque signe du Livre d'Israël est un mystère. On en dénombre près de quatre cent mille pour le seul Pentateuque. Mystère passionnant de la Kabbale, du Livre d'Adam, des Hébreux de la planète Arqâ, de l'échelle ADN ou de l'ozone. Mystère passionnant du Livre de la Genèse dont A. D. Grad démontre par un faisceau de preuves kabbalistiques et grammaticales, qu'il est en fait le Livre de l'Alliance du Feu.
(Laffont)

L'œil du sorcier
par Ph. Alfonsi P. Pesnot

Une histoire d'envoûtement aujourd'hui en France. Le héros de ce livre est un vétérinaire, un chercheur réputé. Après vingt-quatre ans de carrière, fortune faite, il s'installe en Berry. Et soudain ses affaires périclitent, ses moutons meurent, sa femme tombe malade, lui-même est frappé de maux étranges. Alors des paysans évoquent à demi-mot « l'Oeil du sorcier » et les pouvoirs des Jeteurs de sorts du voisinage... (Laffont)

La jeune sorcière
par Michel Bernard

L'auteur de La Négresse muette et de Jean sans Terre. Ce n'est pas seulement au niveau du style à la fois brillant et rigoureux, que le charme de ce roman opère : un érotisme diffus donne à l'aventure follement lucide — ou lucidement folle — de Jérôme sa subtile et véritable dimension. (Denoël)

Résidence sur la Terre
par Pablo Neruda

Au milieu de la nuit je m'interroge
Où va donc de Chili ?
Que va devenir ma pauvre patrie
obscure ?
A force d'aimer ce mince navire,
ces pierres, ces mottes de terre,
la rose vivace
du littoral qui vit avec l'écume,
j'ai fini par ne faire qu'un avec
ma terre,
par connaître chacun de ses enfants
et les saisons en moi ont cheminé
tour à tour en pleurs ou en fleurs.

Dans le Chili tourmenté par les événements que l'on sait, la voix de son plus grand poète, Pablo Neruda, s'est tue. Est-ce vraiment le silence ? (Poésie NRF)

La Boucle
par Robert Littell

Roman d'espionnage, où le monde est un vaste échiquier, les joueurs des Etats puissants et les pions des victimes innocentes et manipulées, la Boucle, best-seller aux Etats-Unis, est le premier roman d'un jeune auteur. Talent cynique, sachant manier l'humour aussi bien que la férocité, Robert Littell se place d'emblée au niveau des meilleurs du genre. (Presses de la Cité)

L'ogre
par Jacques Chessex

A trente-sept ans, Jacques Chessex s'est affirmé comme un des meilleurs écrivains de Suisse romande. Ici, à travers une histoire très complète, très proche du quotidien, très charnelle aussi, c'est un drame fondamental qu'il traite : la mort du père. Ce père, véritable « tyran familial », étouffe, de sa forte personnalité, tout son entourage. Jean Calmet se sentira-t-il libéré par la mort de son père ? Hélas non. Car voilà que, le père mort, son pouvoir mystérieusement s'amplifie, s'aggrave, se fait obsédant.

Cette absence due à la mort ou encore parce que l'on ne peut s'expliquer en face avec elle... Le fils s'interroge, se creuse, tourne en lui-même comme un tourbillon et ne rencontre que ce regard paternel qui l'observe, le juge, le renvoie à sa médiocrité, à sa fragilité.

Un texte à la fois dur et mélancolique, une quête inaboutie...
(Grasset)

Le buveur de Garonne
par Michèle Perrein

Dans ce livre, tout vibre. Chacun et chaque chose, au rythme qui lui est propre : les hommes, les femmes, les garçons, les filles, la province, le fleuve. La province avide de ce qu'elle redoute pourtant : quelque événement intense qui la secouera. Le fleuve avec ses dernières aloses, le fleuve impavide peut-être, mais lourd de secrets. Vivement, c'est-à-dire sans jamais quitter la vie, fût-ce d'un seul mot, Michèle Perrein nous mène où bat l'espoir, où s'abîme le rêve, où se noue le drame.
(Flammarion)

La femme de quarante ans
par Maguelonne Toussaint-Samat

Quarante ans, écrivain, journaliste, mère de famille, épouse d'un homme dont elle partage la grande activité, l'auteur sait qu'à cet âge, jadis redouté, une nouvelle vie s'ouvre devant soi. Ce livre apporte le témoignage d'une femme active, qui n'a jamais craint de s'engager. C'est le récit d'une expérience de travail et de vie familiale, mais aussi un recueil de conseils permettant de choisir parmi les différentes possibilités qui s'offrent à soi. (Centurion)

(Ces livres ont été sélectionnés pour nos lecteurs par les librairies de La Chaux-de-Fonds: ABC, Cité du Livre, Reymond.)

Environnement

LE GRIGNOTAGE DES RÉGIONS NATURELLES

En juin 1971, « SOS - Préalpes » adressait au Grand Conseil vaudois une pétition signée de plus de 34.000 citoyennes et citoyens. Elle demandait à l'Etat d'entreprendre une planification globale des Préalpes, qui détermine les zones de construction, les zones de tourisme industriel et, enfin, les espaces naturels intacts, réservés au tourisme pédestre et au maintien de la flore et de la faune. Il s'agissait d'endiguer, de concentrer à certains endroits, le foisonnement anarchique d'installations mécaniques, de routes, de bâtiments qui menace d'envahir et de défigurer tout le pays, vallée après vallée, sommet après sommet, au détriment des besoins vitaux de la population.

Cette pétition a été prise en considération par l'autorité législative (séance du 21 septembre 1971) et renvoyée au Conseil d'Etat, en invitant ce dernier à présenter un rapport au Grand Conseil vaudois (ce qui n'a pas été fait à ce jour). Certes l'Etat a fait entreprendre une étude du domaine skiable des Préalpes, et un « Rapport intermédiaire » sur le Vallon d'Orgevaux a été déposé. Mais il s'agit d'une étude technique, localisée, conçue du seul point de vue du ski.

Elle ne répond pas du tout à ce que demandaient les 34.000 signataires, à savoir : un aménagement d'ensemble qui garantisse l'intégrité de vastes espaces naturels. Elle n'empêche en rien les demandes successives de concessions d'exploitation mécanique, accordées ou non de cas en cas, sans politique d'ensemble. En un mot, elle ne permet pas d'éviter le « grignotage » permanent et désordonné du pays.

DES ROUTES AU LIEU DE CHEMINS FORESTIERS

Du reste ce grignotage est en train de prendre d'autres formes, tout aussi alarmantes. Par exemple, on voit se multiplier des routes forestières qui n'ont plus rien à voir avec les agréables chemins de dévestiture d'autrefois qui se confondaient avec la nature. Goudronnées, larges de 4 m. 20 avec les accotements, elles ont une emprise réelle sur le terrain d'une dizaine de mètres. Or il est interdit de percer une fenêtre dans une façade sans mise à l'enquête, il arrive qu'on néglige cette procédure pour des routes ! Ainsi, on a entrepris récemment la construction d'un tronçon de deux kilomètres qui ceinture le lac d'Issalet, abîmant irrémédiablement un endroit d'une prenante beauté, au bas du pâturage de Fontanaz-David, dans le Vallon de la Veveyse. Il existe un projet de route transversale aux Verraux. Par Soladier, Chessy, le flanc du Folly, elle rejoindrait la route de Plan-Châtel. Elle porterait atteinte à une région magnifique et encore intacte. Il y a un autre projet de route aux Pautex : sur un kilomètre, elle passerait à cent mètres de la réserve naturelle des Tenasses, l'une des deux seules tourbières des Préalpes vaudoises, d'une beauté caractéristique et d'une incomparable valeur scientifique. Comme on prévoit en outre un skilift des Tenasses à la Châ, il faudrait agrandir de 2000 m2 la place de parc déjà énorme.

PUIS LES AUTOS ET LA POLLUTION

La « pression » du public sur la réserve naturelle serait aggravée de façon néfaste. On le sait : dès qu'une route forestière existe, les voitures privées y foisonnent en dépit de toutes les interdictions. Or la pénétration motorisée en forêt est désastreuse pour la faune.

D'autre part, la construction de telles routes entraîne des dépenses sans proportion avec l'amélioration de l'exploitation forestière. S'agit-il d'utiliser coûte que coûte les subventions fédérales et cantonales (environ 90 % du prix de la construction) ? Mais les finances de la Confédération et du Canton concernent notre porte-monnaie ! Et puis, l'entretien des routes de forêt, souvent très onéreux, reste à la charge des communes !

« SOS Préalpes » (par la plume de son président, M. Henri Deblue) juge nécessaire d'avertir le public de l'urgence d'une politique de préservation de la nature. Les lois forestières, fédérales et cantonales, ne tiennent compte que de deux facteurs : le rendement et le maintien de la superficie. Elles ignorent les fonctions biologique, écologique et récréative de la forêt. A Liestal, dans sa séance du 19 septembre dernier, le Conseil communal a accepté à l'unanimité un postulat à la Municipalité, lui demandant d'accorder une priorité à ces fonctions essentielles.

C'est des citoyennes et des citoyens que dépend la sauvegarde du milieu naturel. (sp)

Annoncé

Le pianiste noir Teddy Wilson et le Dutch Swing College Band

Si La Chaux-de-Fonds a eu l'occasion d'accueillir jusqu'ici plusieurs centaines de jazzmen de valeur, les princes du clavier ont été rares. Deux fois seulement nous avons dû nous approcher de la Société de musique pour qu'elle prête son «grand » piano : c'était pour John Lewis et Earl Hines.

Mercredi prochain, c'est un des meilleurs artistes de la race noire que nous aurons le privilège d'écouter à la Salle de musique : Teddy Wilson.

Né le 24 novembre 1912 à Austin (Texas) il débute dans la carrière professionnelle en 1929 à Détroit et grave son premier disque (Basin street blues) avec Armstrong en 1933, devenant connu avec le Trio Benny Goodman.

Doué d'une brillante technique, compliquée, il swingue avec imagination et un enthousiasme renouvelé.

Il a suivi les cours d'un conservatoire classique, faisant sienne la technique des grands maîtres européens.

Pour les « fans » de Teddy Wilson, nous consacrerons prochainement un article critique à ses disques actuellement obtenables.

Rappelons qu'il joue avec la première équipe Dixieland d'Europe : le Dutch Swing College de Hollande.

Roger QUENET

Une cérémonie qui fut en même temps un fervent hommage à une grande œuvre

L'exposition «Albert Béguin et son temps» à la Bibliothèque de la ville

Rarement aura-t-on vu tant de beau monde, sur le plan intellectuel s'entend, à la Bibliothèque de la ville autant que publique et ouverte à tout un chacun, que samedi dernier pour l'émouvante et passionnante exposition des documents Albert Béguin. « Albert Béguin et son temps », l'« Univers d'Albert Béguin », rejoint dans l'esprit, sinon dans le faste et la forme, l'exposition, prodigieuse nous dit-on, qui a été consacrée à André Malraux à la Galerie Maeght. Celle aussi que nous tentons — désespérément, chose étrange — de vouer à Le Corbusier pour 1975. C'est en effet une vaste fresque de ces prodigieuses et cruelles années 1920 - 1957 qui se déroule, dans la modeste mais douce salle aménagée sous les voûtes de la Bibliothèque par les soins de MM. Donzé et Hirsch et, bien entendu, de leurs collaborateurs. Ce qui était dans l'esprit et dans l'âme d'Albert Béguin, dans sa formation galopante, mais sûre, dans son action engagée spirituellement et politiquement. Nous avons là un homme, un Chaux-de-Fonnier, un Romand, un Français, et voilà ce qu'il a fait, vu, entendu, reçu. Un exemple dans tous les domaines : de l'intellect, de l'écriture, de la volonté, de la justice, de la générosité, de la raison et de la foi.

Notre très éminent confrère Pierre Béguin, frère puîné d'Albert, remercia (au nom de sa famille, présente au grand complet, avec Mme Raymonde Vincent, célèbre auteur de «Campagne») le cœur et l'âme du «culte Albert Béguin», Pierre Grotzer, qui se paye en outre le luxe d'être Allemand d'origine et de parler un français parfait, et sa femme, Béatrice Grotzer. Un jour, Georges Poulet, à Zurich, qui vient d'apprendre avec émotion la mort subite de Béguin à Rome, en parle avec une telle puissance de persuasion que voilà son étudiant, studieusement installé à son pupitre, notant l'exposé de son maître de littérature française, Pierre Grotzer, qui se prend d'une passion subite mais durable pour ce révélateur de romantisme allemand au public français. C'est l'origine de la grande aventure — car c'en fut une — de collationnement de dix mille documents, de la fondation des archives, et finalement de ce «Cycle Albert Béguin» qui n'est pas près de se terminer.

DOUBLE DÉFINITION

Des allocutions prononcées par MM. Fernand Donzé, Pierre Grotzer, Robert-Louis Junod et Pierre Hirsch, successivement directeur de la bibliothèque, spécialiste d'Albert Béguin, camarade d'étude de l'écrivain et chargé de recherches au Fonds Edmond Privat, nous retiendrons deux définitions importantes de « notre » (mais oui, nous le considérons, avec déférence, comme nôtre) :

R.-L. JUNOD : *Nous passions ensemble quelques jours de vacances sur la côte savoyarde du Léman. Il préparait sa licence et avait traduit, durant des heures d'affilée, le plus diabolique des auteurs latins, Perse le satirique. C'était le Béguin descendu des monts jurassiens où l'on apprend, plus peut-être que nulle part ailleurs, la perfection et le fini de l'ouvrage. Or, le même Béguin je le retrouve, noctambule genevois, accompagnant et réaccompagnant jusqu'à deux, trois heures du matin ses camarades bellettriens. Rentré chez lui bon dernier. Et cela par goût, plaisir, passion de la conversation. Béguin travailleur obstiné, Béguin disponible à tout moment, voilà deux faces en apparence contradictoires, mais qui chez lui s'alliaient naturellement. Je crois que tout au long de sa vie, de ses travaux critiques au commerce avec ses amis, il n'a fait que passer d'une conversation intime à une autre. Conversation avec un être vivant, Raymonde, Luc ou Maurice : conversation avec un être mort, Jean-Paul, Hoffmann, Péguy : cela revenait peut-être au même. Béguin était amateur d'âmes, et les âmes sont toujours vives dès qu'avec elles on sait s'entretenir.*

P. GROTZER : *Le trait d'union le plus marquant de son œuvre est l'effort de comprendre ou de saisir les mystères que nous présentent l'art et la vie. Comprendre le rêve en tant qu'ouverture vers un au-delà, saisir la destinée d'un poète fou comme Gérard de Nerval, comprendre l'architecture d'une œuvre comme l'Eve de Péguy, saisir les visions initiales de Balzac dans Louis Lambert ou la puissance néfaste du mal dans les romans de Julien Green.*

Raymonde Vincent et Pierre Grotzer parmi d'autres éminents hôtes. photos Impar-ar)

Qui veut comprendre, doit interroger. Le questionneur passionné et perspicace qu'était votre ami, fils de cette ville, n'est pas très commode : Qui sommes-nous ? Quel est le sens de notre vie ? Par quel moyen échapper à l'ennui du bien-être ; Comment affronter la mort ? Tels sont, entre autres, les problèmes auxquels cet homme, qui a toujours su garder sa liberté, nous invite à réfléchir. Ces questions ne se seraient peut-être pas posées avec la même urgence si Béguin n'avait pas vu de très près la montée du nazisme et si la France n'avait pas été sur le point d'être détruite. Tous ses travaux des années quarante ont été orientés, commandés par l'événement. Face à la menace allemande, qui était pour lui la conséquence logique d'une idéologie dont il avait tout de suite cerné la faiblesse, Albert Béguin a éprouvé le besoin de recourir aux grandes valeurs de la spiritualité française, et il a écrit des livres sur Péguy et Léon Bloy, ensuite sur Bernanos et Pascal. Et il a créé et dirigé les Cahiers du Rhône, dont le nom et la couverture nous rappellent Charles Péguy et Jeanne d'Arc.

L'UNIQUE NÉCESSAIRE

Cérémonie exemplaire s'il en fut, elle attestait la permanence d'un certain esprit chaux-de-fonnier nourri de la culture la plus vraie, la plus juste, la plus simple aussi. N'est-ce pas Pierre Béguin qui a désigné ses concitoyens — à qui il est toujours si attaché — comme « Les enfants de la lecture ? » Puissions-nous le demeurer, à l'heure où des librairies se ferment (mais où des bibliothèques s'ouvrent !). Et signalons aussi d'autres services rendus à notre culture par l'insatiable famille Béguin-Wille, de toutes manières suspendue à cet unique nécessaire : le service de l'intelligence et du cœur.

JMN

Une nouvelle salle et une passionnante exposition.

Au Club des loisirs

Le beau temps aura engagé une bonne partie des membres à courir les hauteurs du Jura. Environ 400 membres ont préféré reprendre les séances. M. Roulet a salué ses brebis avec empressement, puis il a renseigné sur l'activité de la saison 1973-74. La course en car s'est passée pour le mieux et les deux séries ont eu un temps splendide. En temps voulu, on discutera de la prochaine course, train ou car, itinéraire et programme seront étudiés. Le président a informé sur les activités très variées — voir programme — et regrette, que les ateliers de bricolage, très bien installés, ne soient pas mieux, voir pas du tout exploités. Ensuite il donna la parole à M. Florian Reist, qui prouva, une fois de plus, son grand talent de photographe. La Macédonie yougoslave a enchanté chacun, dans sa beauté naturelle, l'eau très pure des lacs et rivières prouvent combien nous nous sommes éloignés d'une vie saine. Paysages, architecture et habitants laisseront un souvenir impressionnant et qui sait, le désir d'explorer ces lieux. De vifs applaudissements ont remercié M. Reist ; c'est devenu une chère tradition d'avoir part aux merveilleux voyages de Mme et M. Reist. Après le thé, on s'est donné rendez-vous pour jeudi 18 octobre, heureux d'avoir le club pour se distraire durant l'hiver à venir.

Etat civil

VENDREDI 4 OCTOBRE

Mariages

Wuthrich Jean-Claude, chauffeur et Claude Viviane Jocelyne. — Jaquet Daniel André, ingénieur technicien ETS et Haefeli Ruth. — Rosat Pierre François, éducateur et Vuille Josiane Danielle. — Pellegrin Silvano, mineur, et Fiero Rosanna. — Dubois Marcel Edmond, ouvrier TP et Trévisan Sylvia Claire. — Vitale Giuseppe, maçon et Consonni Angiola. — Boillat Jacques Marie Jean, instituteur et Girardin Madeleine Thérèse.

COMMUNIQUÉS

Jazz à la Salle de musique.

Mercredi 10 octobre à la Salle de musique à 20 h. 30, le célèbre ensemble international Dutch Swing College avec en vedette pour cette tournée exceptionnelle, le célèbre pianiste Teddy Wilson. Une soirée de jazz authentique à ne pas manquer.

Technicum neuchâtelois.

Centenaire de l'Ecole d'art appliqué. Centre professionnel de l'Abeille, Paix 60. Exposition : du lundi 8 au Jeudi 11 octobre 1973, 8 h. à 11 h., 15 h. à 17 h.

Un quart de siècle dignement fêté

Celui de la section de La Chaux-de-Fonds de l'Association suisse des invalides

L'Association suisse des invalides a 43 ans. Elle groupe 47 sections et plus de 14.000 membres. La Chaux-de-Fonds, première section créée en Suisse romande, a 25 ans. Forte de 320 membres, elle a fêté samedi, dans les locaux de l'Ancien-Stand, un quart de siècle d'existence. Grande fête, grande joie parmi ces handicapés. Des fleurs partout. Des discours aussi, mais ils furent brefs. Un anniversaire dignement fêté, dans une ambiance « sympa » avec une partie officielle, un vin d'honneur offert par le Conseil d'Etat et la commune de La Chaux-de-Fonds, un repas, un programme divertissant avec le Groupe sportif des invalides et la troupe Cantalor de Saint-Blaise. Enfin, le moment de la gratitude pour les membres fondateurs, pour ceux qui ont vingt-cinq ans de sociétariat et pour le comité.

(photo Impar-ar)

Des personnalités, bien sûr, parmi lesquelles MM. Pierre Aubert, conseiller aux Etats et président d'honneur de la section ; Jacques Béguin, conseiller d'Etat ; Jean Haldimann, préfet des Montagnes neuchâteloises ; Roger Ramseyer, conseiller communal ; Charles Bauer, président central de l'ASI ; Mlle Hulda Krayenbühl et M. Eric Hänngi, délégués du comité central ; Roger Durupthy, président du siège romand ; Jean-Pierre Juvet, directeur du Centre ASI ; et de nombreux délégués de sections : Le Locle, Neuchâtel, Val-de-Travers, Porrentruy, Delémont, Moutier, Saignelégier, Bienne, Yverdon, Sainte-Croix, Lausanne, Genève, Berthoud et Lucerne.

1948 - 1973

Heureuse soirée pour la section de La Chaux-de-Fonds, née le 1er avril 1948, grâce à l'initiative d'handicapés qui avaient déjà ressenti le besoin de se rencontrer. L'union faisant la force, il était bon de se rallier à l'Association suisse des invalides, fondée dix-sept ans auparavant.

Et M. Henri Malcotti, président de la section, de faire un bref historique de vingt-cinq ans de travail. Il releva qu'en 1952, la section prit une part importante à la restructuration de la coopérative de vente de l'ASI et qu'elle fut par la suite à la base de la création d'autres sections romandes, telles Le Locle (1953) et Neuchâtel (1954). Cette dernière année vit d'ailleurs la naissance, sur l'initiative de la section, du siège romand appelé à faire de gros efforts pour développer l'association en pays romand. Travail de patience qui amena finalement la création de dix-sept sections romandes à l'heure actuelle.

Apparemment, les années 1959 et 1962 furent marquantes pour la section, qui crée le deuxième groupe sportif de l'association et un atelier d'occupations rue de la Paix, atelier devenu par la suite le Centre ASI des Terreaux. Enfin, en cette année d'anniversaire, un groupe de jeunes s'est constitué au sein de la section et des locaux ont été mis à sa disposition pour l'organisation des loisirs.

« Nous avons vingt-cinq ans, dit encore M. Malcotti. Si c'est le tiers, voire le quart de la vie d'un homme, c'est la jeunesse d'une société ».

Le meilleur bonheur pour chacun, c'est ce que souhaita M. Jacques Béguin. Auparavant, il rappela l'aide de l'Etat dans la construction du Centre AS.I « Votre organisation, dit-il aussi, joue un rôle important pour beaucoup d'entre-vous. Vingt-cinq ans, c'est déjà un grand chemin parcouru, tant sur le plan cantonal que fédéral. Par ailleurs, votre association a joué un grand rôle dans la création de l'assurance-invalidité ».

Pour M. Roger Ramseyer, la section de La Chaux-de-Fonds est dans la force de l'âge. Il eut aussi le plaisir de rappeler le développement des institutions sociales dans la ville. A commencer par la Chambre de la charité qui existait bien avant l'incendie de La Chaux-de-Fonds en 1794. C'est d'ailleurs l'ancêtre des institutions sociales de chez nous. Le Fonds du vendredi et le Fonds des médecins ont ensuite pris la relève, avant que soit créée la Société du dispensaire devenue la Policlinique et aujourd'hui le Service des soins médicaux à domicile. L'ancien Hôpital de la rue Numa-Droz ouvert en 1849 fut aussi cité, comme d'ailleurs celui de la rue des Arbres, remplacé depuis par le nouvel Hôpital communal.

EN MARCHE

M. Pierre Aubert ne manqua pas d'associer Le Locle à « sa ville », La Chaux-de-Fonds, toujours à l'avant-garde dans le domaine social comme culturel. Il rappela que le sort de l'AVS est lié à l'assurance - invalidité et qu'à ce propos, les Chambres fédérales ne restent pas inactives. Prochainement, elles seront appelées à discuter deux motions plus ou moins semblables tendant à une augmentation des rentes actuelles par un treizième versement, comme ce fut le cas en 1972. Compte tenu de l'évolution des salaires et des prix, le Conseil fédéral soumettra prochainement aux Chambres fédérales un message au sujet d'une révision de l'AVS et de l'AI. Le feu vert du Parlement pourrait peut-être permettre l'entrée en vigueur de cette révision, le 1er janvier 1974.

Président central de l'Association suisse des invalides, M. Charles Bauer rendit hommage aux chevilles ouvrières de la section, à ceux qui ont créé son activité, à ceux qui veulent tout comme lui l'intégration totale des invalides au sein de la société. M. Charles Bauer fut chaleureusement applaudi, comme le fut aussi M. Roger Durupthy, dernier orateur, parlant en qualité de président du siège romand.

LIVRE D'OR

Membres fondateurs fêtés : Emile Ducommun, Bernard Froidevaux, William L'Eplattenier, Ginette Christen, Jacqueline Lebet, Liliane Uebelhardt, A. et Bl. Filippini, Henri Malcotti.

Vnigt-cinq ans de sociétariat : Yvan Prince, Léon Weber, Jean-Claude Farine, Josette Pfister, Marie Bourquin.

Comité de la section : Pierre Aubert, président d'honneur ; Henri Malcotti, président ; Conrad Mettler, vice-président ; Eugène Colosov, caissier ; Fernande Bieler, secrétaire des verbaux ; Jean-Pierre Matthey, Denise Malcotti, Charles von Allmen, Renée Froidevaux, Bernard Froidevaux.

Les festivités du vingt-cinquième anniversaire de la section chaux-de-fonnière en sont une preuve : l'Association suisse des invalides est bien vivante. Elle est même plus que cela : elle est en marche.

R. D.

MEMENTO

Contrôle officiel des champignons : de 11 h. à 12 h. et de 17 h. à 18 h. Locaux du service d'hygiène, Av. Léopold-Robert 36.

Consultations pour nourrissons : avenue Forges 14, 14 h. 30 à 18 h., lundi et vendredi (tél. 22 22 89), Croix-Rouge suisse.

Musée d'horlogerie : 10 h. à 12 h., 14 h. à 17 h.

Le programme des cinémas figure en page 29.

ADC : Informations touristiques, tél. (039) 23 36 10, avenue Léopold-Robert 84.

Service d'aide familiale : tél. 23 88 38 (en cas de non-réponse 23 20 16)

Alcooliques anonymes AA : tél. 23 75 25.

Pharmacie d'office : jusqu'à 21 heures, Forges, Av. Charles-Naine 2 a. Ensuite, cas urgents, tél. No 11.

Service d'urgence médicale et dentaire : tél. No 22 10 17 renseignera. (N'appelez qu'en cas d'absence du médecin de famille.)

Police secours : tél. No 17.

Feu : tél. No 18.

LE LECTORIUM ROSICRUCIANUM
vous invite à sa conférence gratuite :

LA ROSE-CROIX : CHEMIN HORS DU CHAOS

(réponse à E. Ionesco)

MARDI 9 OCTOBRE, à 20 h. 30
au Centre Multilatéral des Forges
La Chaux-de-Fonds

Ecole internationale de la Rose-Croix.
p 23589

AVIS TARDIF

COLOMBIER

BUFFET DU TRAM

VACANCES ANNUELLES
du 8 octobre au 28 octobre (inclus)

p 21224

LE SERVICE CULTUREL MIGROS

PRÉSENTE

«CONNAISSANCE DU MONDE»

SAISON 1973-1974

Conférences avec films en couleurs présentées par les plus célèbres explorateurs, **ethnologues et reporters de langue française.**

AU PROGRAMME :

Du 22 au 26 octobre 1973

1. **AUSTRALIE** par Jacques Villeminot

Du 5 au 9 novembre 1973

2. **TOMBOUCTOU** par Douchan Gersi

Du 26 au 30 novembre 1973

3. **ISRAËL - PALESTINE** par Pierre-François Desgeorges

Du 4 au 8 février 1974

4. **LA COTE D'IVOIRE** par Pierre Gottraux

Du 4 au 8 mars 1974

5. **LE LIBAN** par Yves Pecsteen

Les 18/19 mars et 3/4/5 avril 1974

6. **L'INDE** par Guy Thomas

Séances à : **LE LOCLE - Salle du Musée**
LA CHAUX-DE-FONDS - Théâtre Saint-Louis
ainsi que : **TRAMELAN** - Conférences 3 et 5.

Billets à Fr. 5.— ou abonnements à Fr. 20.— vendus à l'entrée le soir de la première conférence (annonce à paraître).

SGR

Nous engageons pour notre centre de mécanique au Locle

mécaniciens

pour différents postes de fabrication :
— OUTILLAGES
— ÉTAMPES
— CONSTRUCTION DE PROTOTYPES.

Situations stables et d'avenir dans une entreprise en pleine expansion.

Traitement selon formation et capacités.

Caisse de prévoyance.

Faire offres à :

S. GRABER S.A.

DÉPT. MÉCANIQUE
2400 Le Locle, Jaluse 6
Membre du Holding GRAMEX S.A.
Tél. (039) 31 11 56, pendant les heures de travail.

Entreprise de nettoyage cherche

UN MANŒUVRE ET AUXILIAIRES

S'adresser ou téléphoner aux heures des repas à :

F. Fatton, avenue Léopold-Robert 51
La Chaux-de-Fonds, téléphone (039) 23 20 04.

SERIPUBLICOLOR S.A.

Champs 24 - La Chaux-de-Fonds - Tél. (039) 22 57 22

CHERCHE

EMPLOYÉ(E) DE BUREAU

à mi-temps, pour son département commercial.

Entrée immédiate ou date à convenir.

Faire offre ou se présenter à l'adresse ci-dessus.

Nous cherchons immédiatement ou pour date à convenir

PEINTRES EN BÂTIMENT

Entreprise A. PERRIN & FILS
Brandards 42, Neuchâtel
Tél. (038) 31 27 75 - 24 64 95.

À LOUER
pour date à convenir

APPARTEMENTS AVEC TOUT CONFORT

de 5 pièces, rues du Locle et de la Promenade.
Possibilité d'avoir un garage dans la maison à la rue du Locle.

APPARTEMENTS

de 2 pièces avec chauffage central général, rues des Sorbiers et de l'Aurore.

APPARTEMENTS

de 3 chambres, cuisine + dépendances, rues Numa-Droz, Jaquet-Droz, Puits et Jardinière.

S'adresser à CHARLES BERSET
Gérant d'immeubles
Rue Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33

Simca 1501 S

1970, jaune clair. Parfait état.

GARAGE DES MONTAGNES
Av. Léopold-Robert 107. Tél. 039/23 64 44

Fabrique d'horlogerie de la place cherche

PERSONNES

pour différents travaux en atelier et à domicile.

On mettrait au courant.

Faire offres à Schild SA, Parc 137 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 42 32.

POURQUOI PAYER PLUS POUR DE BEAUX TISSUS ?
Tissus de rideaux
Tricots et tissus de confection
Frottés
Literies, Couvertures.
NOUVEAU :
Rideaux de cuisine nordiques prêts à poser, couleurs gaies.
Le magasin dans la fabrique.

textiles ambiance sa
Rue des Chansons 37
(Fabrique DUBIED)
2034 Peseux Tél.038/31 34 30

L'annonce
reflet vivant du marché

CALORIFÈRES À MAZOUT

Nous vous proposons les calorifères de qualité les plus perfectionnés actuellement en vente sur le marché !
— devis sans engagement
— conseils compétents
— service de dépannage pour toutes les marques.

CHAPUIS - LE LOCLE
Girardet 45 — Tél. (039) 31 14 62
Chaudières, chauffages centraux, citernes, pompes.

A louer sur les Monts, dans villa locative, pour tout de suite ou à convenir

APPARTEMENT

de 2 pièces, tout confort, jardin privé. Conviendrait pour couple ou personne seule. Prix modéré, éventuellement contre travaux d'entretien.

S'adresser à :
M. René SCHWEIZER
Petits-Monts 25, Le Locle
Tél. (039) 31 17 39.

DOCTEUR

Consolini

ABSENT

du 8 au 20 octobre

À LOUER au Locle pour le 1er novembre 1973

PIGNON MODERNE

et dépendances dans maisonnette. Garage disponible. Quartier ouest.

Tél. (039) 31 29 05.

À LOUER
pour le 1er janvier

appartement

2 pièces, confort, Fr. 248.— par mois Coditel et charges comprises.
Tél. (039) 31 44 77, Le Locle.

A VENDRE

Chauffe-eau à gaz butane, état de neuf Fr. 150.—.

2 pneus neige VW 1200, montés sur jantes, Fr. 90.—.

Tél. (039) 31 24 81.

Votre journal: L'Impartial

SCHWEIZER & SCHŒPF S.A.

FABRIQUE D'ÉTUIS
Envers 39, LE LOCLE
Tél. (039) 31 42 67

cherchent

JEUNE HOMME

ou

MANŒUVRE

pour travaux de menuiserie.

ON CHERCHE

COIFFEUR (SE)

POUR DAMES

COIFFURE GINO et MARIA

LE LOCLE
Tél. (039) 31 67 31

URGENT JE CHERCHE

UN MENUISIER

ou éventuellement

UN COUVREUR

sachant travailler seul. Chambre à disposition. Tél. (032) 85 18 41.

Aides-livreurs

SERAIENT ENGAGÉS par

PICARD S.A. - VINS

Le Locle - Col-des-Roches

Tél. (039) 31 35 12

TROC AMICAL

Maison de Paroisse
ENVERS 34, LE LOCLE

LUNDI 8 OCTOBRE de 14 h. à 17 h.

VENTE DU SOLDE

Dès 19 h. : RETRAIT des objets non vendus et paiement des bons.

VILLE DU LOCLE

OUVERTURE DE LA PATINOIRE

MERCREDI 10 OCTOBRE 1973, à 9 heures

Horaire public
(en vigueur dès l'ouverture)
Mercredi, vendredi, samedi : de 9 h. à 17 h. et de 20 h. à 22 h.
Lundi, mardi, jeudi : de 9 h. à 17 h.
Dimanche : de 9 h. à 17 h.
Consultez le tableau d'affichage (matchs de hockey).

TARIFS	Adultes	Enfants
Entrées	Fr. 1.20	Fr. —.60
Abonnements saison	Fr. 35.—	Fr. 18.—
Abonnements 20 entrées	Fr. 20.—	Fr. 10.—

Tous les enfants jusqu'à 16 ans, étudiants et apprentis jusqu'à 20 ans, munis ou non de patins, doivent payer l'entrée.

Les billets visiteurs sont supprimés durant l'exploitation de la patinoire.

L'accès à la buvette n'est possible qu'en passant par la caisse de la patinoire.

Les chiens ne sont pas admis dans l'enceinte de la patinoire.

CONSEIL COMMUNAL

OFFRES D'EMPLOIS

Georges Robert

Usine de laminage de La Jaluse
2400 Le Locle

offre places stables à :

mécanicien

pour travaux d'entretien, travail varié et indépendant sur machines modernes

rectifieur

sur rectifieuse Johansson, travail indépendant

chef d'expédition

ouvriers spécialisés

ou aides-mécaniciens à former

manœuvres

à former.

Avantages d'une usine moderne.

Veuillez prendre rendez-vous par téléphone (039) 31 35 19, ou vous présenter à l'usine.

---

marksa

MARKSA S.A.

LE LOCLE

cherche

monteurs-installateurs

en air comprimé, conduites air et eau.

Conditions de travail agréables dans locaux modernes et matériel neuf.

Nous assurons une situation stable et très bien rétribuée.

Déplacements régionaux ou Suisse romande.

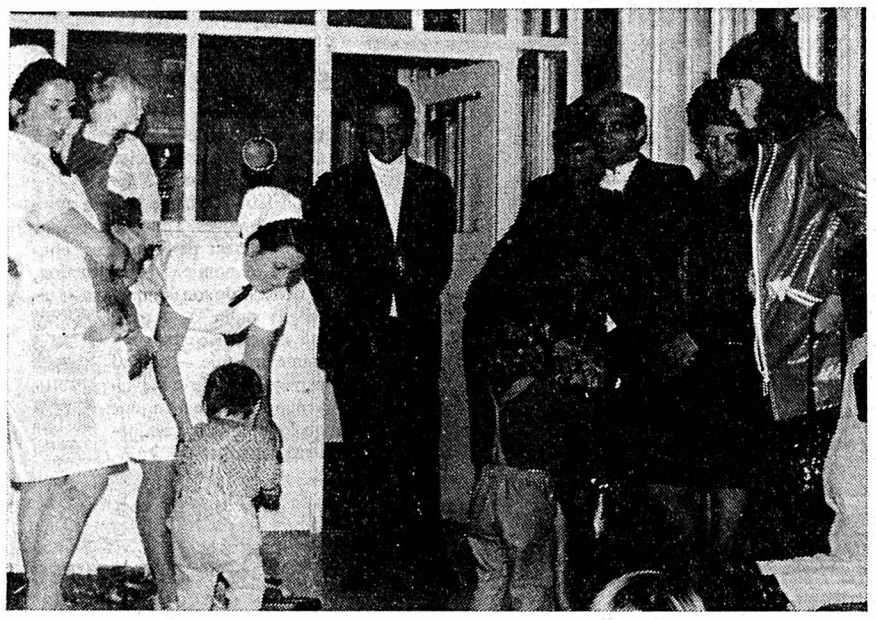
Permis de conduire si possible.

Les jeunes gens, souhaitant acquérir une bonne formation ou entrer dans une branche active et variée, seront formés.

Faire offres manuscrites ou se présenter à MARKSA S. A., Service du personnel, 42, avenue du Technicum 2400 Le Locle, tél. (039) 31 45 23, interne 2187.

LE LOCLE Feuille d'Avis des Montagnes LE LOCLE

La Pouponnière des Brenets ouvre ses portes



Lors de la manifestation du 50e anniversaire de la Pouponnière neuchâteloise, l'affluence a été grande et une centaine de personnes ont visité l'établissement. Pour répondre au vœu de nombreux intéressés qui n'avaient pu effectuer cette visite, l'institution leur a ouvert ses portes samedi. Ils furent une cinquantaine de visiteurs à être guidés à travers les dortoirs, salles de jeux et autres pièces réservées aux soins des enfants. Et les plus intéressés n'étaient pas toujours les adultes. (photo dn)

Les lumières du Salon se sont éteintes

Premier bilan: 15.000 visiteurs, un succès total

Dans la salle d'exposition du collège secondaire, les clameurs se sont tues, les spots se sont éteints, la fête d'automne du Salon commercial loclois 1973 a expiré hier soir à minuit. Vive le Salon commercial ! Dans son ultime intervention, la voix de la speakerine, comme chaque soir avant 22 heures, a annoncé la fermeture imminente des stands, mais hier soir, cet appel avait une résonance spéciale. Pour tous ceux qui ont vécu ces dix jours d'une animation rare dans la Mère-Commune, commerçants, exposants, démonstrateurs, sommelières, animateurs ainsi que les plus fidèles des visiteurs parmi lesquels certains n'ont pas manqué un seul soir à l'appel, quelque chose a disparu avec ce sentiment de vague à l'âme qui accompagne toujours un crépuscule après un jour de joie et de lumière.

Les lumières de Sacol se sont éteintes pour deux ans, mais déjà on pense à l'éclat qu'elles reprendront en 1975, riches d'expériences nouvelles, d'enseignements fructueux, d'amitié renforcée.

Andy Villès et sa jeune chanteuse ont mené le bal jusqu'au dernier soir. (photo Impar-ar)

En effet, c'est aussi et surtout d'amitié, de collaboration, de regroupement des efforts que s'est enrichi cette année le quatrième Salon commercial loclois. Pour en avoir suivi le brillant déroulement tout au long de ces dix derniers jours, nous sommes à même de témoigner de cet esprit qui en dit long sur la vitalité du commerce local et régional. Tous ces «artisans» de l'exposition qui ont vécu ensemble une aventure certes fatigante, mais inoubliable sous tous ses aspects, sont unanimes : la partie abordée non sans quelque appréhension pour certains, a vraiment été gagnée, dans un esprit de camaraderie, tant sur le plan commercial que du point de vue social.

CHACUN Y A TROUVÉ SON COMPTE

Le bilan, au lendemain de la fermeture du Salon est d'ores et déjà nettement positif. Commercialement parlant, tout d'abord, les nombreux échos que nous avons pu récolter tendent pour la plupart à confirmer l'idée que chacun y a trouvé son compte si ce n'est son bonheur. Bien sûr, certains articles présentent plus que d'autres un caractère d'objet à l'emporter, et l'on imagine sans peine que le chiffre d'affaires des stands de démonstration et de ceux présentant nombre de «petits» objets ou articles de quelques dizaines de francs aura été plus important que le mouvement des stands à caractère d'exposition pure, ou que la vente de meubles ou d'articles de luxe par exemple. Cependant, de nombreux contacts prometteurs, l'approche fructueuse d'une vaste clientèle «en puissance» permettent à chacun d'attendre « la récolte » d'une belle moisson.

PRÈS DE 15.000 VISITEURS

Mais le succès incontestable d'une manifestation qui fut fréquentée rappelons-le par près de 15.000 personnes de la région des Montagnes neuchâteloises, du bas du canton, du Jura, de Bâle, Genève ou Lausanne, réside aussi bien et surtout dans l'image qu'elle a ainsi donné de son commerce, son artisanat et de son industrie. L'éclat du Salon loclois rejaillira longtemps encore sur une région qui vit, et qui vit même intensément envers et contre toutes les difficultés naturelles inhérentes à sa situation géographique.

Enfin, au niveau de la population elle-même, la fréquentation massive et soutenue à cette fête-exposition, prouve une fois de plus qu'elle répond à un véritable besoin de l'habitant des Montagnes neuchâteloises de se retrouver dans une ambiance particulièrement familière et fraternelle, de laisser pour quelques instants ses soucis à la maison ou à l'usine et de boire le verre de l'amitié, que ce soit le « boccalino ticinese » ou le p'tit coup de blanc que l'on sirote au son de l'accordéon. L'enthousiasme des salles, l'ambiance qui y régna ces dix jours, ont montré que le Loclois sait aussi s'amuser. Il suffit de lui en offrir l'occasion !

Au vu du succès de l'édition du SACOL 1973, ses organisateurs, président, membres du comité et membres, tous dévoués à la cause qui leur est chère, sont bien sûrs acquis à l'idée de renouveler, dans sa formule actuelle, le Salon commercial loclois en 1975. Les locaux du garage de l'Ecole secondaire répondent parfaitement aux besoins de l'exposition ; le souci des organisateurs consistera donc à obtenir des propriétaires des clauses garantissant le renouvellement de la location à ce titre.

Dans cette attente et après un travail de rétablissement et de comptabilité qui occuperont quelque temps encore les responsables, un peu de repos avant les tractations pour 1975 s'impose ! Bravo à tous les artisans du Salon, et à bientôt !

A. Roux

Ils furent les 14.000es

Le dernier acte officiel du Salon commercial s'est déroulé hier soir vers 21 heures. Une magnifique montre devait en effet être remise au 14.000e visiteur. M. et Mme Brandt du Locle furent donc accueillis comme il se doit par le président du salon, le caissier ainsi que l'hôtesse qui leur remit le présent ainsi qu'une gerbe de fleurs. 14.000 visiteurs à 21 heures mais les entrées se poursuivirent à un rythme soutenu jusqu'à la fermeture définitive du salon. C'est donc sur un chiffre voisin de 15.000 visiteurs tenant compte des abonnés ainsi que des enfants accompagnés, que se solde le bilan du Salon loclois 1973.

Les commissions du feu des communes des Montagnes se sont réunies en assemblée, samedi, à La Brévine

M. Ramseier lors de sa conférence. *(photos Impar-ar)*

Le village de La Brévine et la vallée déjà parée de ses plus beaux atours d'automne avaient été choisis cette année pour accueillir l'assemblée des Commissions du feu des dix communes des Montagnes neuchâteloises. A cette occasion, le capitaine Fuchs, commandant de la compagnie des sapeurs-pompiers de La Brévine, dirigeait samedi dès 14 heures, un exercice de démonstration parfaitement mené par ses 19 officiers, sous-officiers et hommes des premiers secours. L'assemblée proprement dite siégeait ensuite dans les locaux du nouveau collège, sous la présidence de M. Jean Haldimann, préfet des Montagnes, représentant du Conseil d'Etat.

Comme pour respecter une certaine ironie du sort qui veut que beaucoup d'exercices de pompiers se déroulent ces derniers temps avec le concours peu efficace de l'eau du ciel. C'est sous une pluie pénétrante que les hommes du capitaine Fuchs furent présentés au préfet ainsi qu'aux représentants des commissions du feu et des corps de pompiers des différentes communes des Montagnes neuchâteloises.

BRILLANTE DÉMONSTRATION

Le major Brasey du Locle avait procédé au marquage d'un immeuble «la maison des maçons», supposée en flammes : le foyer initial situé au niveau du deuxième plancher de la maison entraîna une progression verticale au troisième plancher. Le toit de l'immeuble est crevé. Deux sauvetages par l'extérieur doivent être opérés.

Les intentions du capitaine, commandant les PS sont clairement définies : sauver, attaquer, protéger. Des ordres précis sont donnés aux officiers, les hommes s'organisent, le matériel de sauvetage arrive en bon ordre. Deux premières lances sont installées en protection, alors que d'autres interviendront en attaque. Les échelles sont dressées, les sauvetages effectués sur un rythme qui en dit long de l'entraînement et l'instruction en profondeur auxquels s'astreint une équipe efficace. Le préfet ainsi que les officiers qui assistèrent à la démonstration le confirmèrent ultérieurement : l'équipe de La Brévine et son dynamique commandant son parfaitement au point. Ils attestent d'un entraînement qui est le fruit d'un travail en profondeur, effectué dans un excellent esprit tant au niveau de l'encadrement qu'à celui des sapeurs.

Après cette introduction pratique et spectaculaire à l'assemblée, le préfet apporta la bienvenue des autorités cantonales aux commissions du feu. Il salua M. Yersin, conseiller communal de La Brévine, M. Bahler président de la commsision locale du feu, M. Veuve directeur de l'Etablissement cantonal d'assurance contre l'incendie, M. Bernasconi, inspecteur cantonal, M. Visard, représentant du Service cantonal des eaux, M. Ramseier, attaché au service de prévention des incendies et conférencier du jour, le capitaine Sunier, représentant de la Fédération cantonale des sapeurs pompiers ainsi que les maîtres ramoneurs des districts.

M. Yersin au nom des autorités communales se déclara heureux d'accueillir une assemblée représentative des services de lutte contre les fléaux naturels et artificiels que sont le feu ou les hydro-carbures. «La Brévine, attend toujours avec impatience de pouvoir éliminer son plus gros handicap dans ce combat, le manque d'eau» devait notamment souligner M. Yersin.

MODIFICATIONS DE SECTEUR AUX CENTRES DE SECOURS

Le capitaine Sunier apporta quant à lui le salut cordial de la fédération remerciant notamment les autorités et les commissions de l'appui qu'ils apportent aux corps des sapeurs-pompiers.

1974, c'est l'année des cours de districts : le capitaine Sunier engagea donc les intéressés à se préparer sérieusement à cette approche. Parlant ensuite du fonctionnement des Centres de secousr, il se réjouit de souligner leur bonne organisation et les preuves récentes de leur efficacité. Certains secteurs d'intervention avaient cependant besoin d'être quelque peu modifiés. Après l'adoption de différents rapports, c'est finalement en novembre que ces modifications entreront en vigueur. Pour ce qui concerne les centres de secours des Montagnes (La Chaux-de-Fonds, Le Locle et Couvet) La Chaux-de-Fonds prendra à Fontainemelon le versant nord de la crête du Mont d'Amni, Tête de Ran, Mont Racine, entre la Grande-Combe et la Charbonnière y compris les hôtels de la Vue des Alpes et Tête-de-Ran. Le Locle prendra à La Chaux-de-Fonds les Entre-deux-Monts sur la commune de La Sagne ainsi que le nord de la commune des Bayards (Les Piagets, Les Jordans, Les Prises) ainsi que le nord-est de la commune des Verrières. Le Locle remettra en outre à Couvet le sud de la commune de La Brévine.

POLICE SECOURS ET FEU : BIENTOT No 117 ET 118

Le capitaine Sunier rappela encore la modification prochaine (printemps 1974) que la direction des PTT fera intervenir sur les numéros d'appels téléphoniques de secours. Police secours, et la police du feu, répondront respectivement aux numéros d'appel 117 et 118, en lieu et place des 17 et 18 actuellement en vigueur. Le préfet eut encore l'occasion de féliciter très chaleureusement les sapeurs-pompiers de La Brévine pour leur présentation remarquable à l'exercice, avant de céder la parole à M. Ramseier qui entretint l'assemblée par un brillant exposé sur les différentes causes actuelles d'incendie. Une conférence extrêmement intéressante pour les spécialistes de la question qui purent notamment assister à de nombreuses expériences pratiques. Une collation était offerte par les autorités brévinières.

A. R.

Des ordres précis, un rendement parfait à l'exercice.

MEMENTO

Le Locle

Pharmacie d'office : Coopérative, jusqu'à 21 h., ensuite tél. No 17 renseignera.

Permanence médicale : en l'absence du médecin traitant, tél. No 17 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.

Permanence dentaire : tél. No 17 renseignera.

COMMUNIQUÉS

Ouverture de la patinoire.

Mercredi 10 octobre, à 9 h. Horaire public (en vigueur dès l'ouverture) : mercredi, vendredi, samedi de 9 h. à 17 h. et de 20 h. à 22 h. Lundi, mardi, jeudi : de 9 h. à 17 h. Dimanche : de 9 h. à 17 h. Prière de consulter le tableau d'affichage (matchs de hockey).

Conseil communal de la Ville du Locle.

Noces d'or

Samedi fut un grand jour pour M. Mme François Faessler-Dubois qui fêtaient avec leurs enfants et leurs petits-enfants le cinquantième anniversaire de leur mariage. Il n'est point besoin de présenter M. Faessler aux Loclois, mais il est bon de rappeler à l'accasion de cette fête la place qu'il a prise dans la vie de la cité. Professeur de français à l'Ecole de commerce et à l'Ecole normale qui existait encore au Locle, M. Faessler garde de cette période le plus beau des souvenirs. Puis il entra dans la vie politique et devint conseiller communal avec les dicastères des finances et de l'instruction publique. Il assuma quelques années la présidence de la ville.

Lui qui est né à Budapest est le plus Loclois des habitants de cette ville et il s'en est fait l'historien avec joie. Son goût pour l'histoire lui créa une place toute naturelle comme président local de la Société d'histoire et même comme président cantonal.

Au début de la dernière guerre, il lui incomba de créer ce que l'on appela la DAP, Défense aérienne passive, dont il organisa le service. C'est donc une vie bien remplie que toute la famille Faessler aura évoquée en ce jour d'anniversaire. A M. et Mme Faessler le journal adresse ses félicitations et ses vœux.

M. C.

Ceux qui partent

C'est à l'âge de 89 ans que s'est éteint M. Henri Inglin, une figure bien connue au Locle, quoique depuis un certain nombre d'années, il avait quitté notre localité pour se retirer à Payerne, localité qu'il quitta lors de la mort de sa femme pour revenir soit au Locle, à La Chaux-de-Fonds ou pour des séjours en France, où résidait l'un de ses fils.

Henri Inglin fut un des meilleurs horlogers de la maison Nardin. Mais c'est sur un autre plan qu'il fut particulièrement connu : celui de la musique. A L'Union instrumentale, il fut un soliste remarquable, jouant du saxophone, puis il se mit au basson. Ses qualités musicales, malgré sa grande modestie, étaient appréciées de tous. Et ses nombreux amis avaient toujours de la joie de le voir revenir au Locle.

(jc)

Parce qu'un sein est rond, Lejaby crée un soutien-gorge tout en rondeurs.

La nouvelle coupe galbée du Top Form maintient la poitrine sans serrer le buste et sans comprimer les seins. Les deux bonnets emboîtent et séparent bien les seins sans les aplatir et sans les déformer.

Tailles courantes, 3 profondeurs de bonnets.

Top Form ‹coupe galbée› lejaby

Rayon de corsets, 1er étage

au printemps

Pour cause de changement de locaux
À VENDRE
plusieurs machines à laver d'occasion.
Semi-automatiques dès Fr. 100.—
Automatiques 220 ou 380 V. dès Fr. 300.—
Révisées, 6 mois de garantie.

S'adresser à : **A. COMTE**
Service Hoover
Jardinière 97, tél. (039) 23 86 63
LA CHAUX-DE-FONDS

HOOVER

Nouvelle adresse dès le 1er novembre :
RUE PRINCIPALE 57
SONVILIER
TÉL. (039) 41 16 06

Datsun 1800

1970, verte, 50 000 km. Très belle occasion

GARAGE DES MONTAGNES
Av. Léopold-Robert 107. Tél. 039/23 64 44

À VENDRE

M.G. 1100

modèle 1966, expertisée.

GARAGE INTER AUTO
Avenue Charles-Naine 33
Tél. (039) 26 88 44 ou (038) 41 37 03 le soir

A louer pour date à convenir, en plein centre de La Chaux-de-Fonds

MAGNIFIQUES LOCAUX

pouvant convenir pour bureaux, cabinet médical ou dentaire, etc.

S'adresser à Gérancia S. A., Léopold-Robert 102, tél. 039/23 54 33.

À VENDRE occasion

ALFA ROMÉO 1750 BERLINE

gris-métallisé, modèle 1968, 80 000 km. expertisée.

Et. DU GRAND PONT S. A.
Avenue Léopold-Robert 165
Tél. (039) 22 31 35

Fiat 125

1971, jaune, 31 000 km. Voiture soignée.

GARAGE DES MONTAGNES
Av. Léopold-Robert 107. Tél. 039/23 64 44

DEMANDES D'EMPLOIS

CONDUCTEUR DE TRAVAUX

cherche changement de situation bâtiment ou génie civil. Métrage, soumission, décomptes ou autres. Situation intéressante à La Chaux-de-Fonds/Le Locle.

Ecrire sous chiffre AC 23556 au bureau de L'Impartial.

Employée de bureau

aide-comptable, cherche place stable, préférence comptabilité/salaire ou seconder chef du personnel.

Ecrire sous chiffre RF 23882 au bureau de L'Impartial.

Dessinatrice

en microtechnique cherche **EMPLOI** dans **région: Saint-Imier, La Chaux-de-Fonds.**

Ecrire sous chiffre AT 23854 au bureau de L'Impartial.

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de **35 ct.** le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

Chambres à louer

INDÉPENDANTE, à monsieur sérieux. Tél. après 19 h. : (039) 22 34 58.

Demandes à acheter

NE JETEZ PAS vos poupées, jouets (avant 1930). Particulier offre bon prix. Vient à domicile. Téléphone (039) 23 86 07 heures repas.

A vendre

1 PIANO, 2 clarinettes en bon état. Tél. (039) 23 43 03 l'après-midi.

LE LOCLE

A vendre

4 PNEUS CLOUS roulés un hiver, montés sur jantes pour Peugeot 404. Prix avantageux. Tél. (039) 31 12 78, Le Locle, heures des repas.

SIMCA: 34000 FOIS.

Des dizaines de milliers de "Simca-istes" restent fidèles à ce modèle. Demandez donc pourquoi à l'un de ces heureux propriétaires!

LA CÉLÈBRE SIMCA 1301 S FR. 10 890.-

Il doit bien y avoir une explication au fait qu'un véhicule arrive à se maintenir dans le peloton de tête des ventes. Laquelle?

La 1301 S est une voiture qui a fait ses preuves. Tout y est axé sur trois critères: performances, confort et économie. Sa construction, la richesse de son équipement et ses détails raffinés... tout a été conçu avec une extrême minutie – ce qui explique qu'elle soit parvenue à séduire à ce jour quelque 34000 conducteurs suisses.

CHRYSLER SIMCA SUNBEAM

Une course d'essai vous en apprendra davantage!

Nouveau – Garantie de 6 mois, sans limitation kilométrique.

Concessionnaires : La Chaux-de-Fonds : Garage de l'Etoile, Emil Frey SA, 039/23 13 62;
Fleurier : C. Hotz, 038/61 29 22.

Le Locle : A. Privet, 039/31 59 33 ; **Les Verrières :** A. Haldi, 038/66 13 53 ;
Renan : A. Kocher, 039/63 11 74 ;

A vendre d'occasion

Machines d'horlogerie

Presse ESSA rapide à découper, type BH 6
Presse ESSA à repasser, type RE 8
Machines Billeter, à contourner
Machine Billeter, à graver
Machine Technica à fraiser, semi-automatique
Machine Hauser, type 543 à fraiser, semi-automatique
Machine Marvin à fraiser, semi-automatique
Machine Mikron à fraiser entrées de remontoir
Machines Lambert à tourner
Machine Sallaz à colimaçonner
Machine universelle à meuler Tripet
Machines Schütz à chasser les pierres
Perceuses d'établi à moteur incorporé
Machines à tailler Wyssbrod
Machines à tailler par génération Lambert
Craqueur de méthanol Solo, type MES 500
Acier pour étampes, différents diamètres

Appareillage pour l'horlogerie

Machine Technochimie ultrasonique, à nettoyer sous vide
Projecteur SIP, type AP 2A
Isochronographic Greiner
Balance-O-Test Greiner
Quicktest
Enregistreurs Chronographic, anciens modèles
Microphones automatiques 3 positions
Ampliscope S Greiner
Cyclotest
Machine Jema à mettre d'équilibre
Machine Bergeon pour contrôle calendriers
Balance à compter, petit modèle
Comparateurs et micromètres

Mobilier

Plateaux d'établis modernes, avec 1 tiroir métallique par poste de travail
Table à dessiner 150 × 100 avec appareil Scholl
Bureaux Vidmar 2 socles, anciens modèles
Armoires classeur Kardex, format A5
Armoire vestiaire bois à 6 éléments
Armoire bois 165 × 65 × 225 cm.
Machine à entretenir les sols Servo
Lampes Lumiflex d'établi, néon
Chaises d'établi basses, chaises de bureau

Pour renseignements ou pour prendre rendez-vous, téléphoner à la **CIE DES MONTRES MARVIN S. A., La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 44 21 ou 23 62 34.**

RESTAURANT JURASSIEN
Numa-Droz 1, La Chaux-de-Fonds

cherche pour tout de suite

SOMMELIER (ÈRE)

Très bon salaire, congé régulier. Se présenter ou téléphoner au (039) 23 82 77.

Homme de confiance

menuisier ou manœuvre-menuisier, avec permis de conduire, est cherché par entreprise de pompes funèbres, pour différents travaux touchant la profession. Bon salaire.

S'adresser au bureau de L'Impartial.

23640

FIAT **Ronde** occasions. 039 235404

Fiat 850 Spécial, blanche	3200.—
Fiat 850 Coupé, blanc	5400.—
Fiat 127, 2 portes, blanche	5950.—
Fiat 127, 3 portes, bleue	6700.—
Fiat 128, 2 portes, blanche	4900.—
Fiat 128, 4 portes, jaune	5800.—
Fiat 128, 4 portes, bleue	7600.—
Fiat 128 Rally, jaune	8000.—
Fiat 128 Normale, verte	5300.—
Fiat 128 Coupé 1300 SL, blanc	9650.—
Fiat 124 Spéciale, verte	8700.—
Fiat 124 ST, blanche	7450.—

TOUTES NOS VOITURES SONT EXPERTISÉES ET GARANTIES 3 MOIS, 5000 KM.

F.-Courvoisier 55
Tél. (039) 23 54 04

FIAT

A remettre sur le littoral, à l'ouest de Neuchâtel

HÔTEL-RESTAURANT

en plein essor ; affaire facile à exploiter.

Bénéfice très intéressant.

Ecrire sous chiffre 28-900260, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Nous engageons :

UN MÉCANICIEN-OUTILLEUR

désirant collaborer à l'exécution d'outillages de boîtes de montres. Connaissance du diamantage souhaitée. Travail au sein d'une équipe jeune et indépendante.

UN TOURNEUR QUALIFIÉ

ou tourneur acier désirant permuter.

Mise au courant rapide.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres à J. BONNET & Co
Fabrique de boîtes or et bijouterie
Rue Numa-Droz 141
2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 22 22 25.

► En ayant recours aux colonnes de L'IMPARTIAL, ◄
► vous assurez le succès de votre publicité ◄

Assises des délégués de l'hôpital-hospice des Franches-Montagnes

Une situation financière à faire des envieux

Les représentants de 16 des 19 communes que compte le syndicat ont assisté à l'assemblée générale du Syndicat de l'hôpital-hospice Saint-Joseph. Ces assises se sont tenues à l'hôtel de la Balance aux Vacheries-des-Breuleux, sous la présidence de M. Henri Boillat, maire des Bois.

Le président du Conseil d'administration, M. Pierre Paupe, a commenté les rapports annuels ainsi que les comptes de 1972. Du rapport du gérant M. Germain Aubry, nous retiendrons que le nombre de journées de malades à l'hôpital a été de 17.581 et à l'hospice et au home Saint-Vincent de 26.775 soit un total de 45.147. On note une augmentation de plus de 1000 journées par rapport à 1971.

Une caisse de pension pour le personnel a été créée et cette initiative a trouvé un écho très favorable. Au début de 1972, le décompte pour les transformations des combles et du rez-de-chaussée a été remis aux autorités cantonales en vue du subventionnement ; coût total : 228.859 francs.

Parmi les achats faits durant l'année écoulée, notons seize lits à deux moteurs électriques, ce qui porte le nombre de ces lits à 28, un spectrophotomètre pour le laboratoire, un stérilisateur rapide pour la salle d'accouchement, une nouvelle machine à coudre pour la lingerie. Total de ces acquisitions : 56.560 francs.

APPRÉCIABLE EXCÉDENT DE RECETTES

L'accroissement du nombre des journées de malade, la hausse de 2 fr. de la taxe de pension, l'augmentation des subventions communales et cantonales, ont permis la réalisation d'un excédent de recettes de 127.563 fr. Les recettes se sont élevées à 1.703.172 fr. et les dépenses à 1.575.608 fr. A noter qu'en 1965, les recettes atteignaient 764.311 fr. et la journée de malade coûtait 19 fr. 87 alors qu'aujourd'hui elle revient à 53 fr. 41 !

Le gérant termine son rapport en évoquant les difficultés de recrutement de personnel et en souhaitant la création d'une école jurassienne d'infirmières. Enfin, il exprime sa gratitude aux dirigeants du syndicat, à tous ceux collaborant à la bonne marche de l'établissement et particulièrement aux religieuses de la communauté des sœurs de la Charité de Besançon.

DES TRAVAUX EN PERSPECTIVE

Pour sa part, le président du Conseil d'administration, M. Pierre Paupe, s'est particulièrement préoccupé des travaux à entreprendre prochainement. Il s'agira de rafraîchir les locaux de l'hôpital et d'entreprendre la transformation de l'hospice. Ce dernier projet est en voie d'achèvement et c'est avec impatience que les dirigeants de l'établissement attendent la suppression de ces vastes chambres communes comptant souvent une douzaine de lits et leur remplacement par des locaux plus intimes. Les travaux prévus coûteront certainement plus d'un million de fr. On espère pouvoir renoncer aux chambres se trouvant dans les combles et concentrer tous les vieillards au deuxième étage. Les combles seraient utilisés pour l'aménagement de chambres pour le personnel, d'un local de récréation et d'un fumoir.

La réalisation de ce projet est prévue pour 1974. Il s'agira de mettre les bouchées doubles dès que la nouvelle loi sur les hôpitaux aura été sanctionnée par le peuple.

Quant au maintien des bâtiments agricoles actuels, il pose de plus en plus de problèmes. Pour l'instant, une commission ad hoc étudie cette importante question. Elle présentera prochainement son rapport.

75.000 FRANCS POUR L'ASCENSEUR

Après avoir approuvé les rapports annuels et les comptes, l'assemblée a voté plusieurs crédits extraordinaires, à savoir 20.000 fr. pour l'acquisition d'un appareil de développement des films de radiologie, 75.000 fr. pour la réfection complète de l'ascenseur, travaux à effectuer lors du rafraîchissement général de l'hôpital, 12.720 fr. pour l'acquisition d'une machine de boucherie pour équiper l'abattoir en voie de rénovation.

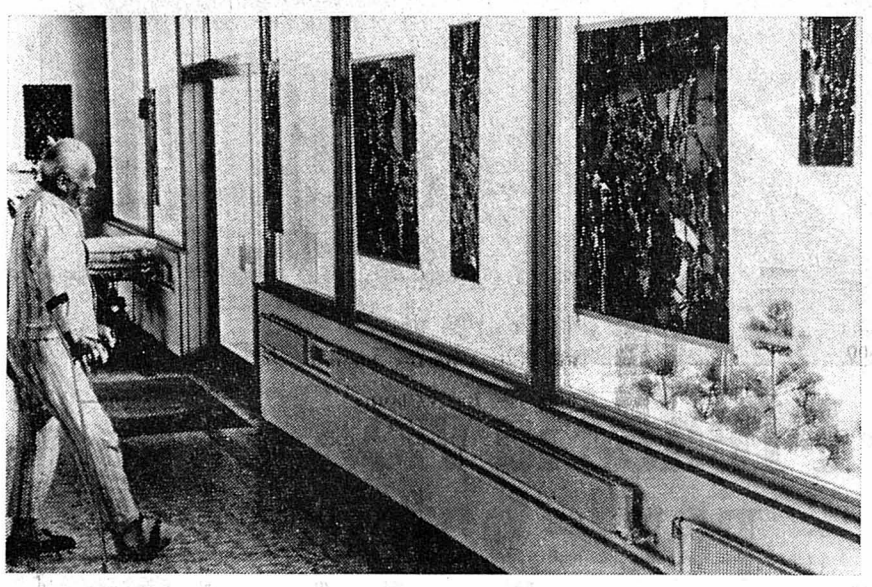
Dans les divers, après une longue discussion au sujet du maintien ou du déplacement des fermes, M. Boillat a vivement remercié toutes les personnes œuvrant à la bonne marche de l'établissement. (y)

Courtelary : une centenaire qui se porte bien

Produits et beautés du terroir.(photo J.-F. Beuret)

Courtelary a vécu deux jours de fête à l'occasion de la commémoration du centenaire de la Société d'agriculture du district. Le clou de la manifestation aura été sans conteste le superbe cortège folklorique et bucolique qui a défilé à travers la localité dimanche, en début d'après-midi, sous un ciel redevenu miraculeusement moins menaçant. Nous reviendrons plus en détail, dans une prochaine édition, sur le déroulement de ces festivités. (ot)

Vitraux de Coghuf à l'Hôpital de Saignelégier



Surprise à l'hôpital de district de Saignelégier l'autre jour lorsque le personnel vit arriver le grand artiste Coghuf, accompagné de quelques amis, apportant sept magnifiques vitraux et commençant aussitôt de les accrocher devant les grandes baies vitrées du passage couvert de l'entrée principale. En mettant ainsi en prêt ces précieuses œuvres d'art à l'hôpital, Coghuf entend manifester sa sympathie et sa gratitude à l'égard de l'établissement. On ne peut que le féliciter de son geste généreux qui permettra à la population franc-montagnarde de mieux faire connaissance avec l'art de ce grand artiste dont les réalisations sont généralement méconnues des gens qui le côtoient quotidiennement.

(texte et photo y)

MONTFAUCON

Avec les Samaritains

Trente-six personnes ont participé à la course organisée par la section locale des Samaritains, à l'occasion du 10e anniversaire de fondation de ce groupement. Le but de la promenade était la visite de Colombey-les-Deux-Eglises. (by)

Gymnastique à l'artistique dans le Jura

Les amis de la gymnastique à l'artistique constatent avec plaisir que les efforts de l'Association jurassienne de gymnastique à l'artistique, de ses organes responsables et techniques, en particulier, se concrétise par un regain d'intérêt certain et plus que réconfortant pour cette magnifique discipline, parmi la jeunesse jurassienne.

En effet, de nombreux jeunes éléments sont venus à la gymnastique aux engins et ont récolté de beaux lauriers en se distinguant d'une façon méritoire lors de manifestations aussi bien sur le plan romand que cantonal et jurassien, bien entendu.

Aussi, le comité jurassien prépare-t-il avec confiance les prochaines manifestations de son intéressant programme de travail avec, à l'affiche :

Samedi, 20 octobre 1973 : La Neuveville : Rencontre gymnastique artistique jeunesse et juniors Vaud-Jura ;

Samedi 27 octobre 1973 : Péry, Championnats jurassiens de l'AJ-GA.

Samedi 10 novembre 1973, Châtillon, cours suivis de l'assemblée générale annuelle de l'AJGA.

Samedi 24 novembre 1973 : Bévilard, Halle de gymnastique, Centre d'entraînement.

Samedi 1er décembre 1973 : Seeland, Assemblée cantonale de l'ACGA.

Décembre 1973 (date à confirmer) Courroux : Camp d'entraînement dans la nouvelle halle de gymnastique. (ni)

COURRENDLIN

Assemblée de l'Amicale I/232

Ils étaient plus de cinquante, venus de Genève, Neuchâtel, La Neuveville, Saignelégier, etc., qui ont participé hier dimanche à l'assemblée annuelle de l'Amicale de la compagnie de frontière fus. I-232, qui s'est tenue à l'hôtel de La Couronne, à Courrendlin, en présence du maire de la localité, M. Monnin, et d'un représentant de la bourgeoisie, M. Fromaigeat. Ce fut une belle journée, au cours de laquelle on évoqua les souvenirs des longs mois passés ensemble dans la région Bourrignon-Lucelle, à la frontière, durant la dernière guerre. (kr)

Adaptation au renchérissement des traitements des fonctionnaires d'Etat bernois

Le Conseil exécutif du canton de Berne recommande au Grand Conseil d'accorder des adaptations au renchérissement des traitement du personnel d'Etat, des enseignants et des bénéficiaires de rentes bernois. L'augmentation proposée est de 8 pour cent, ce qui représente un supplément de dépenses de 108,16 millions de fr. pour 1973 et 1974. (ats)

Voir autres informations jurassiennes en page 31

Le football-club inaugurait son nouveau terrain

Journées de liesse à Sonvilier

Malgré le mauvais temps, week-end de liesse à Sonvilier samedi et dimanche à l'occasion de l'inauguration du terrain de sport du football-club local.

Au bénéfice d'une situation magnifique, le terrain restera à disposition d'autres disciplines et manifestations sportives. Sa réalisation témoigne de l'esprit d'entraide et de solidarité, de la compréhension des autorités municipales et bourgeoises, de la population dans son ensemble et c'est là une constation particulièrement réjouissante.

Les organisateurs ont su faire la part au spectacle, à la danse et au sport, dans le cas particulier au football.

Vendredi soir d'abord une soirée dansante conduite par l'orchestre The Sunkins a créé une ambiance excellente et sympathique qui faisait bien augurer des autres manifestations portées au programme de ces journées. Malheureusement, dès samedi après-midi la pluie et l'orage ne devaient pas favoriser la grande soirée de variétés du soir puis, le lendemain, les matchs de football. Et pourtant les responsables n'avaient reculé devant aucun sacrifice puisqu'ils s'étaient assuré le concours d'une vedette qui a non Anne-Marie David et d'autres artistes de valeur. Anne-Marie David a certes du talent, beaucoup de talent (c'était sa première en Suisse) mais à Sonvilier elle s'est montrée parcimonieuse dans sa distribution, entraînant des déceptions il faut oser le dire, au point que bien des personnes présentes ont préféré les excellents « Dany et Lindo » et autres Dominos qui les enchantèrent.

Dimanche, journée réservée au football sur le nouveau stade maculé d'aucune tache d'eau malgré les averses de la veille, avec les rencontres suivantes : le matin, les vieilles gloires du FC Sonvilier contre Sonvilier II, battu par 6 buts à 1 par les aînés, puis l'après-midi, une intéressante démonstration entre les équipes locales de juniors et enfin le grand match : Sonvilier I face à Saint-Imier Sport I dont le résultat final trop sévère de 8 buts à 2 en faveur des derniers ne reflète nullement la physionomie générale du match, un écart de 3 buts donnant une image plus juste de la rencontre.

Au dîner officiel fort bien servi, agrémenté par les jolies productions de la fanfare municipale, une seule allocution, celle de M. Claude Walti, caissier compétent du club. Il salua en termes bien sentis les invités au nombre desquels, entre autres les représentants des autorités municipales, MM. Friedli, maire et Schmutz conseiller, bourgeoises représentées par MM. Georges Marchand président et Jean Marchand conseiller, paroissiales aussi, représentées par M. Ernst, président, des membres d'honneur et vétérans, amis méritants de la société.

M. Walti sut fort bien traduire les sentiments reconnaissants de la société à l'adresse des autorités municipales et bourgeoises, de la paroisse, de l'armée aussi, des sociétés et de la population qui ont permis cette heureuse et enrichissante réalisation dont il fit revivre dans un historique intéressant et complet les événements principaux.

Vraiment Sonvilier vient de saluer par cette inauguration un événement qui s'inscrira en lettres d'or dans les annales du village, de son football-club en particulier. (ni)

L'exécutif de Saint-Imier lance un appel aux propriétaires de chiens

Il résulte de l'extrait des libérations du Conseil municipal, séance du 2 octobre 1973, que les membres de la commission de salubrité publique se plaignant que certains propriétaires de chiens laissent leurs animaux se déléster dans les rues, sur les trottoirs et places publiques.

Il est difficile d'intervenir dans de tels cas et le Conseil municipal lance un appel pressant à tous les propriétaires de chiens pour qu'un minimum de propreté et d'hygiène soit observé dans le village.

M. Alfred Grossenbacher, ouvrier à la voirie au TP depuis 1955, a remis sa démission pour fin décembre 1973.

Le Conseil municipal en a pris acte avec remerciements pour le travail accompli ponctuellement et consciencieusement.

La prochaine séance du Conseil général aura lieu le jeudi 8 novembre 1973.

L'objet principal de l'ordre du jour sera l'examen du budget municipal 1974. (ni)

L'heure des vacances d'automne

Les écoles sont entrées en vacances d'automne pour une durée de deux semaines. En effet les collèges sont fermés depuis vendredi. (ni)

Embardée au col de Pierre-Pertuis

Dans la nuit de vendredi à samedi, alors qu'il descendait le col de Pierre-Pertuis, un automobiliste zurichois a perdu le contrôle de son véhicule. Il est sorti de la route et a dévalé le talus contre une loge à bétail. Seul à bord, le conducteur a été assez grièvement blessé. Il souffre en particulier de profondes coupures. La voiture est hors d'usage. (rj)

LA CIBOURG

Contre la barrière

Dans la nnit de vendredi à samedi, un automobiliste de La Chaux-de-Fonds s'est jeté contre la barrière du pont avant d'arriver à la Cibourg sur la route cantonale. Le conducteur n'a pas de mal, mais son passager, M. Jean-Pierre Jobin, de Sonvilier, blessé a été transporté à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. (ni)

BIENNE

Sept chiens périssent dans les flammes

A 10 heures, dimanche, un iincendie s'est déclaré à la rue du Châtelet dans un dépôt pour chiens perdus. Malgré l'arrivée des premiers secours et des pompiers, tout a été détruit et sept chiens ont péri dans les flammes. On compte 5000 francs de dégâts.

Succès d'une kermesse

La kermesse de la Paroisse catholique romaine de Saint-Imier a enregistré un beau succès. Bien que le résultat définitif ne soit pas encore connu, le moins que l'on puisse en dire, c'est qu'il justifie l'organisation de la manfestation.

Les bonnes volontés n'ont pas manqué et le public lui a manifesté un intérêt d'autant plus méritoire que le vilain temps n'engageait pas précisément à se déplacer à la salle de spectacles, lieu de rencontre.

Le bénéfice intégral de la kermesse ira alimenter le Fonds de construction du Centre paroissial Saint-Georges. (ni)

MOUTIER

Championnat de cynologie

Quarante-deux participants se sont rencontrés à Moutier, pour le championnat jurassien de cynologie. Les quatre champions sont les suivants :

Classe A, Alfred Carnal, Moutier ; Chiens de défense I, Jacob Schwab, Saint-Imier ; Chiens de défense II, Marcel Gobat, Tavannes ; Chiens de défense III, Jean-Pierre Paroz, Saint-Imier.

Le challenge de l'Amicale jurassienne a été remporté pour la troisième fois consécutive par la Société de cynologie de Saint-Imier, qui garde ainsi définitivement le trophée. (kr)

Priorité aux buveurs de Perrier ils sont dans le mouvement.

Marquez l'arrêt, le temps de boire un Perrier

Si vous avez tendance à zigzaguer, un Perrier vous remettra d'aplomb.

Perrier Eau minérale gazeuse naturelle

UNIADVERTISING

p 8460

GAULOISES

Prenez la vie par le bon bout. Avec une Gauloise!

Le bonheur vous sourit, jouez gagnant dans la vie en choissant la chance comme partenaire.

Avec une Gauloise dont vous apprécierez toujours l'arôme franc et naturel.

L 73/1

GREINER electronic

NOUS CHERCHONS

collaborateurs

avec connaissances mécanique et s'intéressant à l'électronique.

Nous travaillons avec une petite équipe dans une ambiance agréable.

Avantages sociaux d'une grande entreprise.

Prendre contact par téléphone (039) 26 82 12 ou se présenter à notre atelier

GREINER ELECTRONIC S. A., service technique 3, avenue Charles-Naine, 2300 La Chaux-de-Fonds

FAVAG SA Neuchâtel

cherche pour son **service appareil et équipement pour installation horaire et acoustique**

employée de bureau

pouvant assumer le secrétariat du bureau technique d'une manière indépendante.

Horaire mobile

offrant une liberté individuelle très étendue et permettant de concevoir la journée de travail selon les désirs et besoins de chacun.
Les candidates ayant du goût pour un travail varié sont priées de faire offres manuscrites avec curriculum vitae et copies de certificats au service du personnel « A ».

Les candidates peuvent solliciter un entretien ou obtenir des renseignements supplémentaires par téléphone interne No 331.

FAVAG S. A., Monruz 34,
2000 Neuchâtel
Tél. (038) 21 11 41

CADEAUX DE FIN D'ANNÉE

Belle qualité de stylos (gravés).

Prix par quantité sans concurrence pour commerçants.

ISOFACE : Case 414, 1000 Lausanne 17. Tél. (021) 28 23 19 (le matin).

dettes= ennuis

N'hésitez plus. Supprimez-les par la GESTION DE DETTES.

Pour renseignements et rendez-vous à votre domicile sans engagement,

021/951150

Arrangements Financiers s. à r. l.
1510 Moudon

Une CURE **efficace!**

Circulan vous soulagera et combattra avec succès les troubles de la circulation, une trop haute pression artérielle, l'artériosclérose et les malaises découlant de ces affections: sang à la tête, étourdissements, palpitations fréquentes, papillotements, bourdonnements, varices, les troubles de la circulation de l'âge critique, hémorroïdes. Circulan chez votre pharm. et drog. Fr. 5.40, ½ litre Fr. 12.90, 1 litre Fr. 22.50

Nous cherchons pour le 31 décembre et le 1er de l'An

ORCHESTRE

2 à 3 musiciens.

Tél. (039) 23 33 98.

DÉPARTEMENT «G»
LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS RÉUNIES
Girardet 29 - 2400 LE LOCLE

engagent pour leur nouvelle usine :

MÉCANICIEN - FAISEUR D'ÉTAMPES

ayant de la pratique dans les étampes d'horlogerie de grande précision

SPÉCIALISTE EN ÉLECTROÉROSION

pour travaux de grande précision sur machines SIP. Personne ne connaissant pas ce travail, mais désireuse de l'apprendre, peut être formée par l'entreprise

CONCIERGE ADJOINT

pour travaux à plein temps.
Matériel moderne à disposition

OUVRIER

pour être spécialisé dans notre service de traitement de surfaces

PERSONNEL FÉMININ

pour différents travaux propres et soignés d'atelier.

Faire offres ou se présenter au service du personnel de l'entreprise.

BAECHLER

TEINTURIERS

cherchent pour Peseux

employées de magasin

20 à 45 ans.

Bon salaire.

Travail indépendant.

Entrée tout de suite ou date à convenir.

Faire offres à :
BAECHLER TEINTURIERS
1005 Lausanne, Langallerie 4
Téléphone (021) 20 65 61.

L'hôpital et maternité de la Béroche (St.-Aubin)

cherche

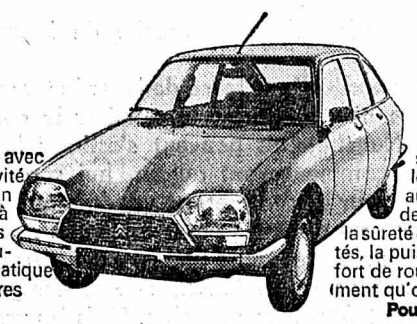
infirmières assistantes

Faire offres à l'Administration de l'Hôpital. **Tél. (038) 55 11 27.**

Un abonnement à « L'Impartial - Feuille d'Avis des Montagnes » vous assure un service d'information constant

---

La stabilité GS. Parce qu'il n'y a pas toujours un signal pour prévenir.



La GS ne fait qu'un avec la route: son centre de gravité est bas parce qu'elle a un moteur court et compact à 4 cylindres à plat opposés deux à deux. L'hydropneumatique compense automatiquement les charges. Des barres stabilisatrices éliminent la gîte dans les virages et la traction avant assure au conducteur la maîtrise absolue des roues motrices. Autres atouts GS: la sûreté de ses 4 freins à disque servo-assistés, la puissance de ses 60 CV DIN, son confort de route et l'agréable liberté de mouvement qu'offre son intérieur.

Pour mettre tous les atouts de votre côté. Citroën GS: dès Fr. 9500.-

4 cylindres opposés à plat, refroidissement à air, 2 arbres à cames en tête. Traction avant. 4 roues indépendantes. Suspension hydropneumatique à hauteur réglable et correcteur d'assiette. 4 freins à disque assistés avec répartiteur de charge. Berline, break, modèle Club (exécution plus luxueuse). GS: 1015 cm³, 55,5 CV DIN/61 CV SAE. Vitesse max.: 148 km/h, consommation: 9,3 l/100 km. GS 1220: 1222 cm³, 60 CV DIN/65,5 CV SAE. Vitesse max. 151 km/h, consommation: 9,3 l/100 km.

GS 241/74

CITROËN GS

Citroën préfère **TOTAL**

La Chaux-de-Fonds : J. Rieder, Garage de la Ronde, tél. (039) 23 54 04
Le Locle : Ch. Steiner, Garage de la Jaluse, tél (039) 31 10 50 — **Saignelégier :** Ph. Cattin, City-Garage, tél. (039) 51 18 43 — **Saint-Imier :** Garage Mérija S. à r. l., tél. (039) 41 16 13.

LES GRANDS MAGASINS

coop city

LA CHAUX-DE-FONDS

cherchent

un vendeur

pour son rayon ameublement

un(e) manutentionnaire

fixe ou auxiliaire

des vendeuses fixes et auxiliaires

pour différents rayons

un jeune employé de bureau

aimant les chiffres

Nous offrons un travail agréable et de nombreux avantages sociaux (horaire régulier, semaine de 5 jours, rabais sur les achats, 13e salaire en 3 ans, etc.).

N'hésitez pas, téléphonez nous au (039) 23 89 01 pour prendre rendez-vous ou adressez vos offres à COOP CITY, rue de la Serre 37-43, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Malgré une Fête des vendanges arrosée la joie n'a cessé de régner à Neuchâtel

Un salon de musique des plus fleuris.

— Ote-toi de là que je m'y mette une fois.
— Non, la tradition veut que j'assiste à la Fête des vendanges de Neuchâtel.
— Ne discute plus, j'ai décidé d'y aller cette année, j'y serai.

Cette discussion entre Dame Pluie et Maître Soleil a hélas tourné à l'avantage de la première qui, en resquilleuse, a participé à la majorité des manifestations, vendredi, samedi et dimanche.

Les gosses en ont souffert, ils ont dû défiler sous une pluie battante.

Les commerçants et les nombreux tenanciers occcasionnels des guinguettes n'ont pas fait les affaires qu'ils escomptaient.

Les chars du corso fleuri n'ont pas eu leur dernière touche de beauté donnée par les rayons de soleil.

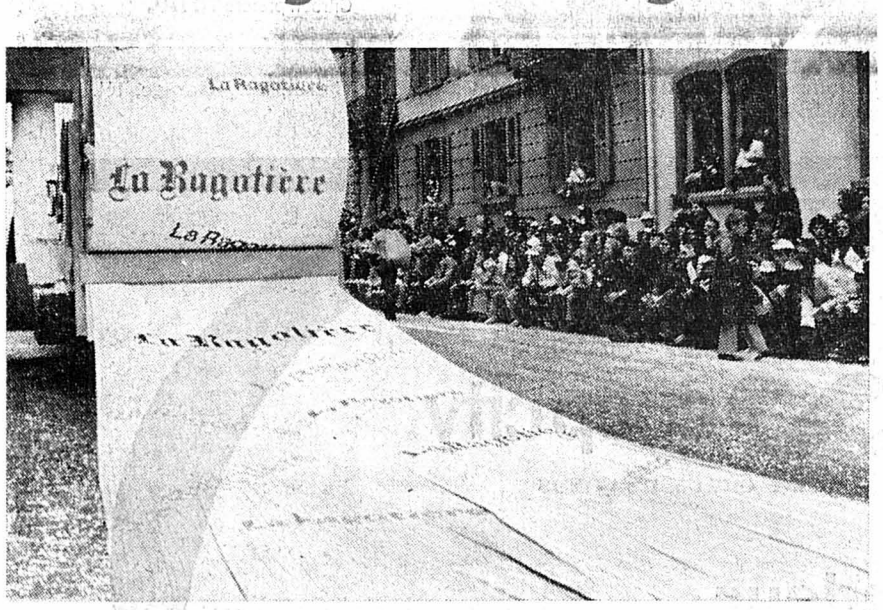
Les organisateurs ont attrappé des torticolis à force de lever la tête vers le ciel.

Les spectateurs ont été beaucoup moins nombreux à admirer le cortège du dimanche.

Malgré toutes ces déceptions, les Neuchâtelois peuvent s'estimer heureux et bénir le Ciel : leurs vignes sont intactes, les vendanges qui commenceront aujourd'hui seront belles. Nous ne pouvons en effet songer qu'avec un pincement au cœur aux vignerons vaudois qui, à un jour de la récolte, ont vu leurs efforts anéantis par la grêle. Que sont donc les petits malheurs neuchâtelois face à la catastrophe qui a atteint les viticulteurs voisins ? Une toute petite blessure qui sera guérie dans quelques jours déjà, à laquelle on ne pensera plus en voyant les gerles remplies de vendanges entrer dans les caves.

Malgré la pluie, les Neuchâtelois ont fêté leur vignoble. Mais les vrais hommes de la terre n'ont pu empêcher leurs pensées de s'envoler dans les parchets ravagés des cantons voisins et de plaindre bien sincèrement leurs amis vaudois.

Un cortège farci de «grandes découvertes»



Et pourquoi pas une rotative dans le cortège ? Hélas pour les journalistes, elle ne sortait pas des articles tout faits !

Le thème choisi pour le cortège 1973 « Les grandes découvertes » promettait des trouvailles extraordinaires. Les réalisations ont encore dépassé en imagination, en beauté, en originalité et en humour tout ce que l'on pouvait supposer. Même la pluie en est restée bouché bée et en a oublié de cracher pendant le passage du corso fleuri dimanche après-midi...

La porte des mystères a été ouverte par la bannière 1973 aux trois clefs, entourée de son escorte de cavaliers en costumes Canaris 1812.

D'emblée, la commune de Corcelles-Cormondrèche, hôte d'honneur et chargée de présenter le groupe de la vigne, met le jury dans l'embarras : si la première présentation est déjà un chef-d'œuvre, comment devra-t-il départager les quarante-quatre groupes inscrits au programme ; La gigantesque gerle fleurie portant les armes de Corcelles-Cormondrèche serait digne de recevoir la belle récolte qui pend encore aux ceps. Mais aujourd'hui, de charmants bambins représentent fort bien les belles grappes. C'est ce que pensent les moines défricheurs et les imposants Olifants de la Noble confrérie de Saint-Blaise qui les suivent.

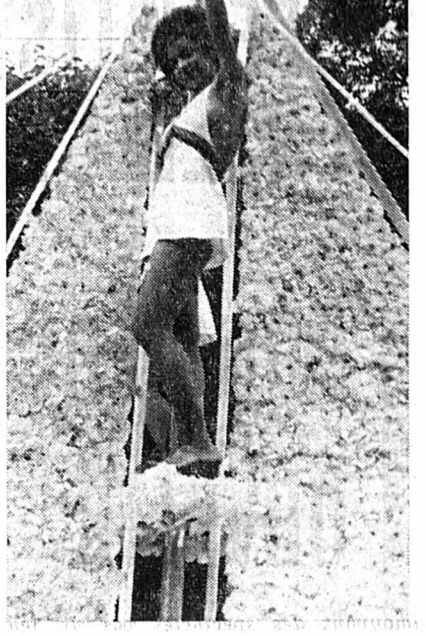
Place aux découvertes du siècle : le vélocoptère, vous connaissez ? Mi-avion, mi-bicyclette, cette invention résoudra le problème des embouteillages en deux temps deux mouvements. Les skieurs se plaignent parfois du manque de neige ? Il leur suffira de chausser des skis à roulettes et de se faire tirer par un cheval. Les taxes des voitures augmentent ? Imitez ces animaux, enfermés dans une cage qu'ils font avancer à l'aide d'une simple balançoire. Et que faire de votre ancienne automobile ? La démolir, comme le firent d'étranges personnages qui, à l'aide de maillets énormes, réussirent, en deux tours de parcours, à transformer en tas de ferraille trois véhicules entiers au départ.

Les chars fleuris ont rivalisé d'élégance. Le char de la Fête de la Montre de La Chaux-de-Fonds a déclenché les applaudissements : un sonneur frappant sur une cloche géante et un immense cadran, le tout composé en dahlias grenat d'un fort bel effet. Quel spectateur n'a pas rêvé de prendre la place de ce peintre qui donnait la dernière touche à un tableau fleuri représentant un divan, sur lequel se reposait une bien belle fille bien vivante ; Qui n'a cherché son signe du zodiaque fleuri sur l'immense disque ? Qui n'est pas devenu un brin sentimental face au violoncelle, à la harpe et au piano taillés dans les fleurs ? Ou encore en voyant passer cette fileuse et cette brodeuse travaillant au pied d'une gigantesque lampe à pétrole ?

Les Neuchâtelois du Bas, froids dit-on pendant cinquante et une semaines, réservent leur humour pour la Fête des vendanges. La palme revient sans discussion possible aux musiciens de Boudry, transformés en Astérix, Obélix et autres Ix plus bedonnants et plus hilarants les uns que les autres. Bon point également à la Musique militaire de Colombier transformée elle en pinces à linge.

La musique est à l'honneur, cela va sans dire. La « Band of forst battallion The Royal Irish Rangers », avec ses joueurs de cornemuse, était la fanfare officielle et a produit une grosse impression. Etaient également présentes les fanfares de Neuchâtel et des environs, celle du Noirmont, les Majorettes de Bienne, et la Musique de la ville de Bienne.

Où sont les autres merveilles ? Elles resteront inscrites dans la mémoire de tous les spectateurs qui ont été récompensés d'avoir osé braver le mauvais temps pour admirer le quarante-huitième cortège de la Fête des vendanges de Neuchâtel.



Ah ! la belle matelote que voilà...

Textes : Ruth Widmer-Sydler
Photographies : J.-J. Bernard

A la découverte du peuple indien, de son grand chef, de son tam-tam, de ses tentes et de fort gracieuses villageoises.

***Une** gerle fort bien remplie avec des enfants de la commune viticole de Corcelles - Cormondrèche.*

Des coups de verre à la soirée de la presse

Chaque année, une commune viticole se charge de la réalisation du groupe de la vigne dans le cortège de dimanche. Cette même commune reçoit les représentants de la presse le samedi soir dans ses murs et le public sous une immense tente dressée devant l'Hôtel de Ville pendant trois jours.

Les deux villages de Corcelles et de Cormondrèche se sont unis pour préparer un spectacle gai et coloré. La pluie annula une promenade entre les deux localités mais n'empêcha heureusement pas la visite du célèbre Prieuré et de ses Caves, ni le repas excellement servi dans la salle de gymnastique fort bien décorée, ni les discours traditionnels.

Président du Conseil communal, M. Daniel Freiburghaus accueillit si chaleureusement ses hôtes que l'atmosphère amicale monta de plusieurs degrés et se maintint au beau fixe pendant toute la soirée. M. Paul Mayor, président du comité de réception de la Fête des vendanges, mérita des louanges spéciales: il parla, d'une manière combien poétique et sensible, de celle que l'on a tendance à oublier un peu pendant la grande manifestation automnale : la vigne... Quant à M. Daniel Bonhôte, qui s'occupe de la presse, il distribua félicitations et bouteilles aux journalistes les plus fidèles et les plus méritants. Il y en a !

Le menu préparé par la commune de Corcelles-Cormondrèche était une véritable découverte, le jambon étant vêtu d'une robe de moine défricheur ; le vigneron était gratiné, le raisin appelé bulles sucrées des Cudeaux, le tout arrosé, cela va sans dire, de la potion magique des coteaux.

Les sociétés locales, fanfares, chœur d'hommes, danseurs et danseuses ont aussi contribué à la réussite de cette soirée en se produisant à plusieurs reprises.

Repas officiel: des couverts à la Rotonde

— Si la Fête se déroule à la bonne franquette, trois heures sont quand même réservées au protocole, le dimanche, lors du banquet officiel servi à la Rotonde.

— M. Paul Mayor, président du comité de réception, a pu saluer une belle brochette d'invités, notamment de M. E. Schulzé, président du Grand Conseil, MM. René Meylan, Carlos Grosjean et Rémy Schlaeppy, conseillers d'Etat, M. Gustave Misteli, président du Conseil général de Neuchâtel, qu'entouraient des hôtes de La Chaux-de-Fonds : MM. Pierre Aubert, conseiller aux Etats, Jean Haldimann, préfet des Montagnes, Claude Robert, conseiller communal, Fernand Berger, directeur de l'Office du tourisme, du Locle ; MM. René Felber, conseiller national, René Beiner, conseiller communal ainsi que le chancelier M. Willy Pingeon, des représentants de tous les cantons et de l'étranger, la majorité fidèle depuis plusieurs années à la grande manifestation automnale.

— Dix-huit vignerons et vigneronnes méritants ont été félicités spécialement, la tradition étant maintenant bien établie de les faire participer à la cérémonie officielle.

— M. André Brasey, président central, prouva que la Fête des vendanges de Neuchâtel garde sa raison d'être, malgré les multiples manifestations créées un peu partout.

— Quant à M. René Meylan, il décrivit d'une manière fort sympathique et pleine d'humour, les vicissitudes d'un président du gouvernement, appelé à s'adresser tantôt à des lutteurs, tantôt à des savants, à des tireurs, à des apprentis, alors qu'il ignore tout lui-même des problèmes qui les touchent. Il avoua ne pas connaître les secrets de la viticulture mais admit en revanche qu'il savait apprécier le résultat de leurs travaux : le vin de Neuchâtel qu'il but à leur santé et à celle de tous les hôtes de la Fête des vendanges.

Par temps sec, heureusement, la bataille de confetti est déclenchée à la tribune officielle. Au centre, le président du Conseil d'Etat, M. René Meylan et, à gauche, M. Paul Mayor, chef de réception, ne semblent pas à court de munitions. Quant au président du Grand Conseil, M. Ernest Schulzé et M. René Beiner, conseiller communal du Locle, ils semblent rester sur leurs positions !

Découverte de l'injustice : des gosses aux costumes mouillés

Plaisir de voir et plaisir de boire.

— Les gars des Joies annexes sont formidables, quelle idée sensationnelle d'annoncer le plus gracieux et le plus émouvant des spectacles par un feu d'artifice géant !

C'était grandiose en effet : le ciel, pendant une heure, fut zébré de flammes rouges et jaunes qui s'entrecoupaient avec un bruit fantastique. Les retombées étaient mouillées et mouillantes, mais les milliers de personnes qui se pressaient dans les rues samedi en début d'après-midi ne se faisaient pas de souci. On sait que le soleil est le meilleur copain des gosses ; il serait donc, comme toutes les années, présent au moment du départ du cortège costumé.

Les horloges allaient bientôt sonner quatre coups :

— Allons Messieurs, c'était formidable, mais cela a assez duré...

Hélas, le miracle ne se produisit pas. Serrés les uns contre les autres tels des oiseaux tombés du nid, frigorifiés, le maquillage affreusement barbouillé par un mélange de larmes et de gouttes de pluie, les costumes si amoureusement réalisés pendant des jours et des jours transformés en chiffons ou en masse de papier informe, les mômes défilèrent malgré tout avec courage mais sans sourire entre les rangées de spectateurs eux aussi stoïquement massés sous des parapluies tout au long du parcours.

Le jury décerne ses appréciations au départ du cortège. C'est à l'arrivée qu'il aurait dû, cette fois-ci, attribuer ses notes. Et placer au même rang d'honneur tous ceux qui ont joué le jeu jusqu'au bout : la marquise, le braconnier, le vigneron, l'astronaute, le clown, le pâtissier, Cendrillon, Charlot, ainsi que les groupes montrant le directeur du Musée ethnographique entouré d'une cohorte de Noirs quelque peu délavés en fin de cortège, ceux réclamant la réhabilitation de la pomme de terre par des pancartes « Votez Parmentier », ou encore portant la maquette du château d'un village voisin «plus solide que le viaduc ».

***Obélix** et son fidèle chien Idéfixe, deux personnages du groupe de la fanfare « Y sont fous ces Boudrix ! »*

La fête en chiffres

Malgré le temps incertain qui a retenu chez eux de très nombreux Suisses alémaniques et Français, 50.000 personnes ont assisté au corso fleuri de dimanche après-midi. Elles sont arrivées à Neuchâtel en utilisant des trains spéciaux ou la route. Les parcs de stationnement aux entrées de la ville ont reçu 12.700 automobiles et 287 autocars.

Les petits malins — ou les pessimistes ? — avaient construit un bateau de pirates qui aurait certainement pu défiler sans être muni de roues, les rues étant devenues subitement de véritables ruisseaux.

Ce fut, pour les enfants comme pour les adultes, une découverte de l'injustice des préposés au temps : un cortège costumé ne doit pas être arrosé. Et il doit être applaudi. Mais comment manifester sa joie en tenant un parapluie d'une main et en serrant son col de l'autre ? Les musiciens ont tenté de créer l'ambiance, notamment les Armourins de Neuchâtel, le Corps des cadets de Saint-Imier et la Clique scolaire du Locle qui ouvrait le cortège. Et qui provoqua une merveilleuse illusion à tous les spectateurs qui, de loin, avaient espéré que leur costume bleu était en réalité un coin de ciel sans nuage...

Les pieds bien sur terre malgré la veste originale faite de ballons.

Le directeur du Musée d'ethnographie, M. Gabus, lors d'un voyage en Afrique.

***Sans** légende, mais en se grattant.*

Des couvertes et des mouillées

— Le village neuchâtelois a fait peau neuve d'une manière très réussie, toutes les guinguettes étant tenues par les clubs de Neuchâtel-Sport. On pu constater que les responsables des équipes, voire les entraîneurs et les joueurs possèdent une excellente condition physique : pendant des heures, ils ont débouché les bouteilles, rôti des saucisses, préparé des raclettes. Le stand de Xamax a naturellement eu la cote, les récentes victoires y étant arrosées. Les hockeyeurs pariaient pour une saison du tonnerre, les curlistes pour des pierres lancées avec précision, les basketteurs parlaient de faire tomber le ballon dans les paniers aussi souvent qu'ils versaient des verrées. Mais les vrais sportifs étaient finalement de l'autre côté des stands : vivre trois jours et deux nuits dans le centre de Neuchâtel et sous la pluie, en étant arrosé et en arrosant les autres, faut le faire !

— Les fanfares invitées ont participé, samedi soir sur le stade de la Maladière, à une grande parade. Pour une fois, il y avait plus de bruit sur la pelouse qu'autour.

— Les vendeurs de vins, de bière, de saucisses, de sandwichs et de souvenirs installés dans les rues, n'ont pas connu la ruée des années d'antan. Pour beaucoup d'entre eux le thème de la Fête : Les grandes découvertes », est devenu « Le grand découvert ». Mais tant qu'on a la santé...

— Les membres de la Table ronde ont en revanche bien travaillé ; plusieurs excellents orchestres se relayaient sur la place d'un village du far west recréé sous une immense tente. La vedette, Bill Coleman, a emballé ses nombreux fans.

— Les spectacles donnés en « couvert » ont été favorisés : tel le bal dans le péristyle de l'Hôtel de Ville et l'Orchestre engagé sous la tente réservée à la commune de Corcelles-Cormondrèche. Tout le monde n'a pas été grinche en faisant la caisse.

— Les confettis ont constitué un nouveau revêtement dans le centre de la ville : une couche détrempée dans laquelle les souliers s'enfonçaient sans bruit. Des confetti mouillés, ça n'a pas beaucoup de charme et ça vole bien mal.

VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ • LE VAL-DE-RUZ • LE VAL-DE-RUZ •

Inspection du corps des sapeurs-pompiers de Fontainemelon

Vendredi soir à 19 heures précises, le capitaine Henri Gaillard, commandant du corps des sapeurs-pompiers et du Centre de secours du Val-de-Ruz, annonçait sa compagnie à l'inspecteur le major Paul Brasey, du Locle, et ceci, en présence des autorités communales de Fontainemelon représentées par M. Pierre Bueche, vice-président et M. Aimé Jaquet.

Parmi les invités, on notait la présence de MM. Max Hoaller, président de la Fédération cantonale et de William Egger, ancien commandant.

Le commandant Gaillard se fit un plaisir de présenter son matériel et en particulier les liaisons radio, nouvelle acquisition du Centre de secours. Ainsi, le camion tonne-pompe lorsqu'il est en action dans le Val-de-Ruz est en liaison permanente avec la centrale de Fontainemelon, ce qui n'était pas le cas auparavant. Après avoir inspecté les sections au travail formel, ce fut l'inspection de la compagnie lors de l'intervention.

Le plt Michel Girard avait préparé une supposition tactique dont voici le thème.

« Une bouteille de gaz a explosé dans un appartement de la rue de la Jonchère 1, au 4e étage côté nord.

— Le feu se propage au 3e et 5e étages par la cage de l'escalier.

— Deux personnes valides sont à évacuer par le toit de l'immeuble.

— Une personne invalide à sauver au 6e étage côté nord-ouest.

— Une personne valide à sauver au 4e étage nord-ouest.

Devant cette situation, le capitaine Gaillard alarma la cp et prit les dispositions qui s'imposaient.

Intervention du Centre de secours puis de la cp pour effectuer les sauvetages au moyen de l'échelle mécanique et échelle simple.

A signaler le sauvetage au moyen du « Long Worth » depuis le toit de l'immeuble jusqu'au sol, ce qui représente 6 étages.

Lors de la critique faite aux officiers et sous-officiers, le capitaine Gaillard et l'inspecteur, le major Brasey ont reconnu le bon travail effectué lors de cette intervention et remercièrent chacun pour l'effort accompli.

RÉCOMPENSES

Au licenciement, ce fut l'occasion pour le commandant de rappeler les prescriptions et les devoirs de chacun en cas d'incendie.

Un gobelet souvenir a été remis à ceux qui quittent la compagnie en fin d'armée, soit au sgtm Claude Roquier, cpl Willy Veuve, sapeurs Roger Guenat, N. Rollinet, Claude Grandjean et Jean Dick.

Et le capitaine Gaillard les remercia au nom des autorités communales et de l'EM. et prononça quelques mots de circonstance.

C'est à l'hôtel que se termina cette inspection par une réception organisée par le Conseil communal, réunissant les autorités, l'inspecteur, les officiers et les invités.

M. Bueche, vice-président du Conseil communal, remercia chacun pour le travail effectué. Le commandant, l'inspecteur et les invités s'exprimèrent également et la conclusion de cette inspection est que le Centre de secours et le corps des sapeurs-pompiers sont certainement aptes à remplir leur mission de lutte contre le feu. (m)

VALANGIN

Tôles froissées

Au volant d'une auto, M. P. V., de Paris circulait samedi à 19 heures sur la route cantonale Valangin - Boudevilliers. A la suite d'une inattention, il a tamponné l'arrière de l'automobile conduite par M. L. R. de Peseux qui le précédait et qui avait ralenti. Dégâts matériels.

NEUCHÂTEL • NEUCHÂTEL

Voiture contre trolleybus

Au volant d'une automobile, M. H. B., de Coffrane, circulait hier à 10 h. 15 sur la rue sans nom reliant la RN 5 à La Promenade. Arrivé dans le virage à gauche, lors du dépassement d'un cyclomoteur, son véhicule a glissé sur la route mouillée et est entré en collision avec le trolleybus en stationnement sur la Promenade nord. Dégâts matériels.

Carambolage

Au volant d'une automobile, M. G. C., du Locle, circulait hier à 10 h. 55 rue des Fahys à Neuchâtel, en direction d'Hauterive. Arrivé à la hauteur de l'immeuble numéro 103, il n'a pas été en mesure de s'arrêter derrière l'automobile conduite par M. M. V., lequel était à l'arrêt dans une file de voitures. Sous l'effet du choc, ce dernier a été poussé contre l'arrière d'une voiture française conduite par M. A., qui était à l'arrêt également. Dégâts matériels.

Il renverse un signal

Au volant d'une automobile, M. E. D., de Neuchâtel, circulait hier à 2 h. avenue du 1er-Mars direction ouest. Soudain il a renversé la signalisation lumineuse sise à la hauteur du collège de la Promenade, de même qu'il n'a pas respecté les signes de l'agent qui réglait le trafic. Dégâts matériels.

Renversée par le tram

Mlle Marie-Brigitte Guignebert, domiciliée à Dôle en France a été renversée hier à midi par le tram devant la pharmacie Tripet. Souffrant d'une fissure de l'épaule gauche, elle a été transportée à l'Hôpital Pourtalès.

Dégâts matériels

Au volant d'une automobile, M. R. N., de Thoune, circulait hier à 1 h. 25 rue des Beaux-Arts, en empruntant le centre de la chaussée. Lors du croisement avec l'auto conduite par M. G. S. d'Hauterive, un accrochage s'est produit entre les deux véhicules. Dégâts matériels.

Collision à un carrefour

Au volant d'une automobile, M. G. R., de Colombier circulait samedi vers 21 h. 35 sur la route nationale 5 en direction d'Auvernier. Au carrefour du Dauphin, il est entré en collision avec l'automobile conduite par M. A. K., de Malleray qui débouchait de la rue Martenet avec l'intention de se diriger sur Neuchâtel. Un planton réglait la circulation à ce carrefour. Dégâts matériels.

Voir autres informations neuchâteloises en page 31

Alerte générale pour les pompiers de Cernier

Vendredi soir, le corps des sapeurs-pompiers de Cernier était alarmé par les sirènes ; il ne s'agissait heureusement que de l'exercice général annuel, préparé par le commandant, le capitaine André Blandenier, et marqué par les plts Jean Thiébaud et Ernest Rotzetter.

Il était inspecté par le capitaine Albert Niederhauser, chef du centre de secours de Couvet, accompagné du plt Zurcher. Le président de commune, M. Bernard Pellaton, les conseillers communaux Fernand Marthaler et André Desaules, ainsi que M. Serge L'Eplattenier, administrateur communal, ont suivi avec intérêt le travail des soldats du feu.

Après la pause qui a suivi le travail aux engins par sections, tout le corps (70 hommes plus les 7 sapeurs du détachement de la montagne) a participé à l'exercice principal, vu l'importance du sinistre supposé qui demandait de nombreuses protextions.

Les responsables avaient choisi comme thème l'incendie de la ferme de M. André Soguel située à côté de l'Hôtel de l'Epervier. Le feu avait pris dans une aile du bâtiment et risquait de se propager dans la grange. Il s'agissait de sauver au moyen d'échelles des personnes valides et invalides, de circonscrire l'incendie tout en préservant les immeubles avoisinants. Bien dirigé par le capitaine André Blandenier, cet exercice s'est parfaitement déroulé.

A la critique, le capitaine Albert Niederhauser et le commandant du corps ont exprimé leur satisfaction pour la discipline qui a régné tout au long de l'exercice et le bon travail accompli.

M. Bernard Pellaton, au nom de la commune, a remercié les sapeurs-pompiers de la tâche qu'ils accomplissent dans la lutte contre le feu. S'adressant au capitaine André Blandenier, qui quittera son poste de commandement à la fin de cette année, il lui a exprimé la reconnaissance des autorités communales et de la population pour son dévouement inlassable durant ses 35 années d'activité passées dans le corps des sapeurs-pompiers et la compétence avec laquelle il l'a commandé pendant 15 années.

Récompenses : Lt Roger Gremaud : 15 ans de service, 2e chevron, petit gobelet. Sgt Jacques Bichsel : 20 ans, 3e chevron, gobelet moyen.

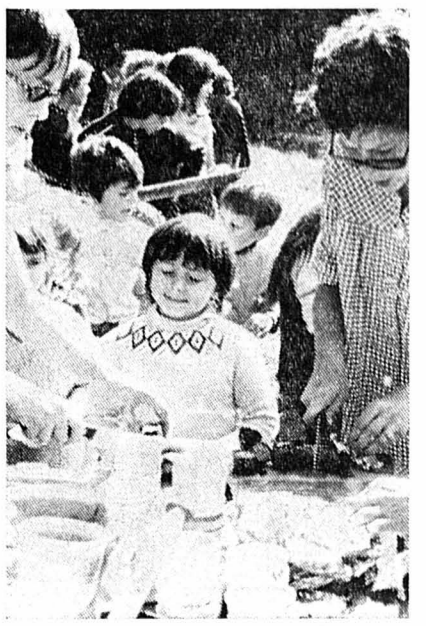
Démissions pour raison d'âge : Cap. André Blandenier, 35 ans de service. Plt Roger Bays, 33 ans de service dont 12 ans passés dans le corps de Cernier. Sgt Alfred Vuilleumier, 17 ans de service. Sap. Pierre-André Aubert, 19 ans de service.

Dans sa dernière séance, le Conseil communal a procédé aux nominations suivantes : Plt Ernest Rotzetter au grade de capitaine et commandant du corps. Le lt Marcel Spack au grade de plt. Le cpl Jean-Claude Cosandier au grade de lt. Les caporaux Daniel Devaud et Alain Gugg au grade de sgt.

(mo)

La torrée des élèves

Par un temps magnifique, les élèves de l'Ecole primaire de Cernier et du jardin d'enfants ont participé vendredi à leur traditionnelle torrée d'automne, organisée à la Montagne de Cernier. 30 kg. de pain, 20 kg. de saucisses, 20 kg. de pommes, des pommes de terre, du chocolat, du bouillon et du thé, et la tête de nègre au dessert, furent nécessaires pour nourrir tout ce petit monde. (mo)



(photo Schneider)

CARNET DE LA SEMAINE

Le confort chez soi...

... commence avec un fauteuil confortable, un tapis d'Orient, un meuble aux lignes harmonieuses. Voyez donc, au 4e étage notre grande exposition de meubles, tapis et rideaux.

Consultez notre prospectus « Confort » vous y trouverez quantité de bonnes idées pour améliorer votre ameublement.

Renouveau au Printemps...

... avec la nouvelle disposition des rayons, le nouvel agencement et de nouveaux départements. Oui, il est plus beau, plus grand, plus pratique, plus complet, le Printemps, avec ses 100 000 articles à portée de la main. Et, il est surtout plus avantageux, avec toutes les « offres d'inauguration », signalées dans tout le magasin par des affiches et des pancartes vertes. Profitez-en, pendant qu'il en est encore temps.

C'est la semaine des jeunes...

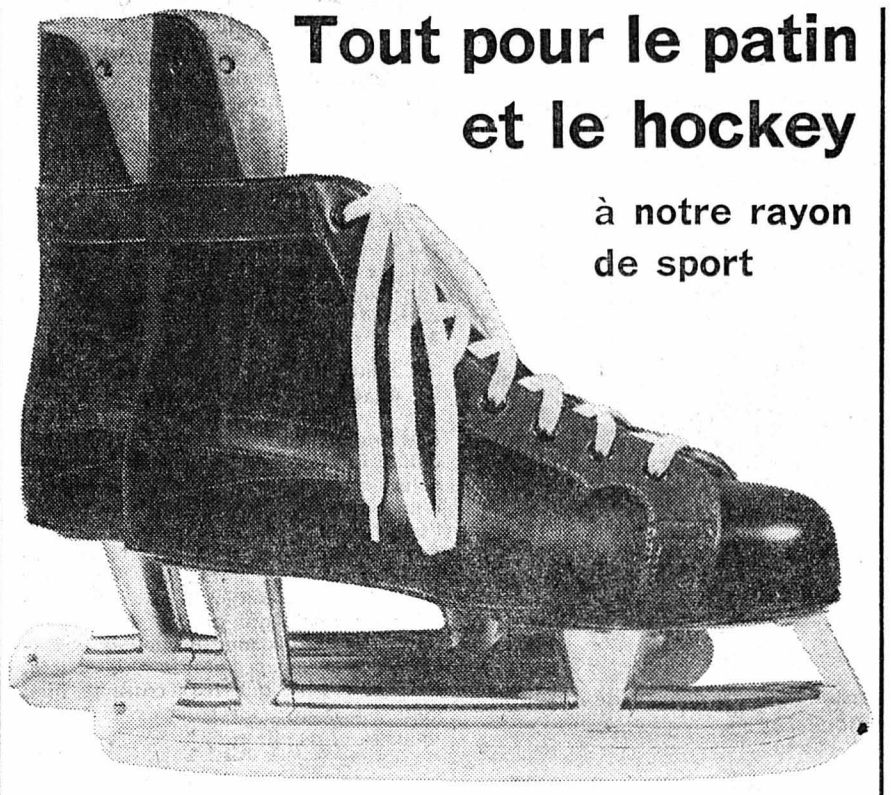
... avec, comme chaque année, un grand concours de dessin patronné par Caran d'Ache. Il est ouvert à tous les enfants de 7 à 14 ans, répartis en 3 classes d'âges. De nombreux prix en produits Caran d'Ache récompenseront les lauréats. Le thème du concours est « Noël ». Ce concours a lieu au 5e étage du magasin, du lundi 8 octobre à 14 h. au vendredi 12 octobre à 18 h. Les billets d'entrée sont à retirer au rayon de papeterie.

Dégustations pour les enfants

Mercredi 10 et jeudi 11 octobre, au Luna-Park, au 3e étage, il sera offert aux enfants, un verre de la délicieuse boisson à l'orange FANTA. Vendredi 12 octobre, grande distribution de pommes au Super-Marché.

Tout pour le patin et le hockey

à notre rayon de sport



Patins de hockey, chaussures skai	de 49.50 à 59.-
Patins artistiques, chaussures en simili-cuir blanc	de 49.50 à 55.-
Canne de hockey pour juniors	9.-
Canne de gardien	13.80
Canne Koho "Champion"	17.80
Canne Toronto	22.80

...ainsi que jambières, coudières, casques, gants et pucks

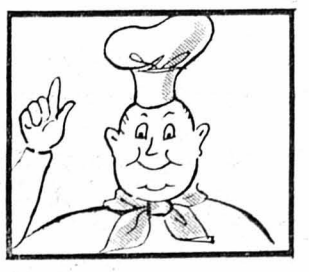
au printemps

Les bonnes choses d'Angleterre...

... vous attendent au Super-Marché. Pour les Britanniques, c'est plus que des bonnes choses, c'est des gourmandises, de la gastronomie.

Quelques exemples :

Chocolat After Eight 200 gr net	3.—
Confiture d'oranges 340 gr	1.95
Thé Earl Grey's la boîte de 113 gr	2.60
Whisky Red Splinter la bouteille de 7 dl	21.50



Un repas pour Fr. 4.20

De nos jours, c'est presque un conte de fées et pourtant. C'est bien le prix actuel d'un repas chaud, servi sur assiette au restaurant du Printemps. Chaque jour, un menu différent vous permet de bien manger à un prix fort avantageux.

il y a toujours du nouveau au Printemps le premier des grands magasins

Savoir plus, une nécessité pour chacun

Parce que Savoir plus traite l'essentiel, uniquement.

Facile et agréable.

D'ailleurs, c'est facile et agréable. Savoir Plus présente l'ensemble des connaissances vivantes et utiles.

SAVOIR PLUS traite l'essentiel, uniquement. C'est l'encyclopédie qui vous aide à mieux comprendre tout ce qui vous entoure: le monde et ses techniques, les hommes et leur histoire. En lisant Savoir Plus, vous découvrirez qu'on peut apprendre sans s'ennuyer. Savoir Plus vous ouvre les portes de toutes les connaissances et vous permet d'aller plus loin.

4500 sujets essentiels.

SAVOIR PLUS s'est limité à 4500 sujets. 4500 sujets qui constituent les connaissances indispensables à l'homme d'aujourd'hui. 4500 sujets essentiels, traités simplement. Mais avec des explications toujours claires et passionnantes. 4500 sujets à travers lesquels vous découvrirez des choses nouvelles pour vous. 4500 sujets qui vous permettront de replacer vos connaissances dans leur contexte.

Connaissances vivantes et utiles.

SAVOIR PLUS est l'encyclopédie des connaissances vivantes et utiles, utiles aux jeunes et à toute la famille.

Cette semaine, des articles passionnants sur les abeilles, l'art abstrait, les accélérateurs de particules et plus de 40 autres sujets, dans les fascicules 1 et 2 de Savoir Plus.

SAVOIR PLUS

150 fascicules hebdomadaires de 24 pages **entièrement illustrés en couleur.** 4500 articles dont 300 grandes monographies. **Au total, 10 magnifiques volumes sous reliures mobiles.** Un ouvrage jeune, moderne et facile à lire. Une production Alpha.

Un numéro gratuit!

Les fascicules 1 et 2 sont vendus pour le prix d'un seul: Fr. 2.90 seulement. Chaque lundi dans tous les kiosques et en librairie.

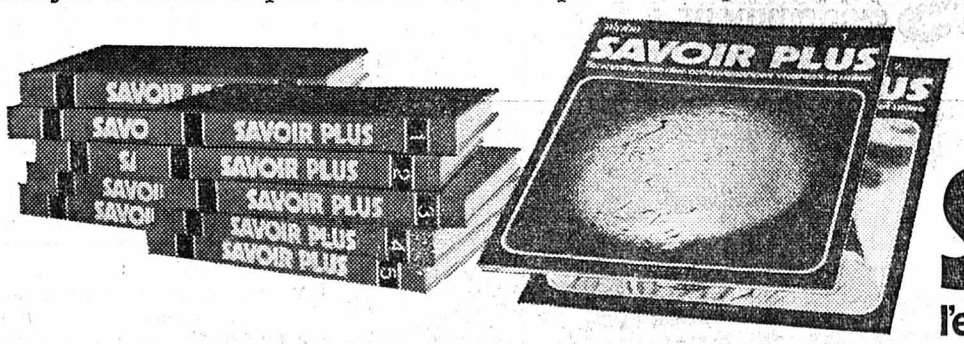
Grand Concours SAVOIR PLUS.

«Le Saviez-vous?» c'est le thème du grand concours Savoir Plus. 8 questions seront posées dans les numéros 3 à 10. Tout le monde peut y répondre. 10 grands voyages à gagner (Brésil, Inde, Antilles...) et près de 500 autres prix.
Poster gratuit pour chaque participant.

Seulement Fr. 2,90

Aujourd'hui lancement de SAVOIR PLUS

l'encyclopédie des connaissances vivantes et utiles



OFD Une publication des EDITIONS KISTER S.A. Genève, 33, quai Wilson, tél. 022 31 50 00

Les professions d'avenir...

PERFORATRICES PROGRAMMEURS

Pas besoin de diplôme ni d'étude spéciale pour être capable de suivre nos cours.

Les séances débuteront le **13 octobre 1973** à **NEUCHATEL,** rue des Fausses-Brayes 3, au 3e étage.

Institut international pour l'enseignement de la gestion d'entreprises commerciales, place Saint-François 8, 1003 LAUSANNE, tél. (021) 23 93 65-66

Nom : Prénom :

Adresse :

Localité :

Tél. privé : Tél. professionnel :

FLUCKIGER & CIE

FABRIQUE DE CADRANS
2610 SAINT-IMIER

Nous offrons une situation à

une aide de bureau

pour des travaux divers, entre autres de classement et de messagerie.

DACTYLOGRAPHIE DEMANDÉE

STÉNOGRAPHIE SOUHAITÉE

Les intéressées voudront bien faire leurs offres de services au département du personnel.

Renseignements éventuels : tél. (039) 41 31 61, interne 17.

On cherche

OUVRIERS (ÈRES)

pour différents travaux d'atelier.

On met au courant. Bons salaires

S'adresser R. Rœmer & Fils, polissage de boîtes, rue du Parc 137, 3e étage, La Chaux-de-Fonds ,tél. (039) 23 52 59.

®plexiglas

en plaques, blocs, barres et tubes, débités sur mesure.
Nouvelle adresse : Jauslin S.A., 15, route de Lausanne 1032 Romanel s/Lausanne, tél. (021) 35 41 51.

Produits de lessive MIGROS évidemment.

AVIS DE TIR

Des tirs avec munitions de combat auront lieu comme il suit :

Armes : Pistolet et pistolet-mitrailleur.

Région : LA GRANDE SAGNEULE (CN au 1 : 50.000, feuille no 232)

Jours, dates et heures :

Lundi	8.10.73 de 1600-1800	Mercr.	10.10.73 de 0700-1600
Mardi	9.10.73 de 0700-1800	Jeudi	11.10.73 de 0700-1600

Zones dangereuses :
Limitées par les régions Mont Racine – pt 1277 – pt 1336.4 – Petite Sagneule – crête Est de la Sagneule – pt 1390 – pt 1401 – La Motte.

No de tf du poste de cdmt pendant les tirs : 038 / 45 11 75.

AVIS AU PUBLIC

Le commandant de troupe informe le public que les accès au Mont Racine et aux Pradières seront libres durant les tirs qui se dérouleront à la Grande Sagneule durant la période du 8 au 11.10.73.
Pour des raisons de sécurité, quelques itinéraires de détournement balisés ont été établis.
Pour la région mentionnée ci-dessus, le public est instamment prié de consulter les avis de tir affichés dans les communes et aux abords de la place de tir, ainsi que de se renseigner auprès des sentinelles.
Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du numéro de téléphone 038 / 45 11 75 dès le 8.10.73 à 1600 h. ou à l'office de coordination de la place de tir des Pradières, cp Gardes-Fortifications 2 à Neuchâtel, tf 038 / 24 43 00.

MISE EN GARDE :

1. Vu le danger de mort, il est interdit de pénétrer dans la zone dangereuse. Le bétail qui s'y trouve en sera éloigné à temps. Les instructions des sentinelles doivent être strictement observées.
2. Pendant les tirs, des drapeaux ou des ballons rouges et blancs seront placés en des endroits bien visibles dans la zone dangereuse et près des positions des pièces. La nuit, ils sont remplacés par trois lanternes ou lampions rouges disposés en triangle.
3. **PROJECTILES NON ÉCLATÉS :**
   — En raison du danger qu'ils présentent, il est interdit de toucher ou de ramasser des projectiles non éclatés ou des parties de projectiles (fusées, ogives, culots, etc.) pouvant contenir encore des matières explosives. Ces projectiles ou parties de projectiles peuvent exploser encore après plusieurs années.
   — La poursuite pénale selon l'article 225 ou d'autres dispositions du code pénal suisse demeure réservée.
   — Quiconque trouve un projectile ou une partie de projectile non éclaté pouvant contenir encore des matières explosives est tenu d'en marquer l'emplacement et de le signaler à la troupe, au poste de destruction de ratés ou de gendarmerie le plus proche. L'adresse du poste de destruction de ratés le plus proche peut être demandée par tf. au no 11.
4. Les demandes d'indemnité pour les dommages causés doivent être faites au plus tard dix jours après les tirs. Elles seront adressées au commissaire de campagne par l'intermédiare du secrétariat communal qui procure les formules nécessaires.
5. Toute responsabilité est déclinée en cas de dommages dus à l'inobservation des instructions données par les sentinelles ou celles figurant sur les publications de tir.

Poste de destruction des ratés :
Cp GF 2, Neuchâtel, tf 038 / 24 43 00

Le commandant de troupe :
Tf 021 / 20 82 45

Office de coordination de la place de tir des Pradières, cp Gardes-Fortifications 2, 2006 **Neuchâtel,** tf 038 / 24 43 00

Lieu et date : Neuchâtel, 19.9.73.

AVIS DE TIR

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants :

Jour	Heures	Position	Zone dangereuse
7.10.73	0900 - 1200	Montperreux	Coord. 557 500-558 500
10.10.73	0800 - 1600	Montperreux	/ 214 500-215 000
11.10.73	0800 - 1600	Montperreux	Tranchée
12.10.73	0800 - 1600	Montperreux	entre la colline
13.10.73	0800 - 1200	Montperreux	« La Chaux-d'Amin »
15.10.73	0800 - 1600	Montperreux	et la hauteur point
16.10.73	0800 - 1600	Montperreux	1329 « Montperreux ».
18.10.73	1200 - 1600	Montperreux	

MISE EN GARDE :

1. **Vu le danger de mort, il est interdit de pénétrer dans la zone dangereuse. Le bétail qui s'y trouve en sera éloigné à temps. Les instructions des sentinelles doivent être strictement observées.**
2. **Pendant les titrs, des drapeaux ou des ballons rouges et blancs seront placés en des endroits biens visibles dans la zone dangereuse et près des positions des pièces. La nuit, ils sont remplacés par trois lanternes ou lampions rouges disposés en triangle.**
3. **Projectiles non éclatés**
   - **En raison du danger qu'ils présentent, il est interdit de toucher ou de ramasser les projectiles non éclatés ou des parties de projectiles (fusées, ogives, culots, etc.) pouvant contenir encore des matières explosives. Ces projectiles ou parties de projectiles peuvent exploser encore après plusieurs années.**
   - **Quinconque trouve un projectile ou une partie de projectile pouvant contenir des matières explosives est tenu d'en marquer l'emplacement et d'aviser immédiatement la troupe la plus proche ou le poste de destruction de ratés.**
   - **La poursuite pénale selon l'article 225 ou d'autres dispositions du code pénal suisse demeure réservée.**
4. **Les demandes d'indemnité pour les dommages causés doivent être faites au plus tard dix jours après les tirs. Elles seront adressées au commissaire de campagne par l'intermédiaire du secrétariat communal qui procure les formules nécessaires.**
5. **Toute responsabilité est déclinée en cas de dommages dus à l'inobservation des instructions données par les sentinelles ou de celles figurant sur les publications de tir.**

Armes : mitraillette, fusil d'assaut, fusil-mitrailleur et tube roquette.

Poste de destruction des ratés : Place d'arme de Neuchâtel, tf 038/24 43 00.

Demandes concernant les tirs : jusqu'au 4.10.73 tf 031/53 17 82, dès le 5.10.73 tf 039/41 23 00.

Lieu et date : Saint-Imier, le 4.10.73.
Le commandement : Gr mun 41.

Cherchons dans les Franches - Montagnes (ou environs)

MAISON

même en mauvais état.

Ecrire sous chiffre N 03-355224 Publicitas, 4001 Bâle.

AF

FRIGOS
Offre spéciale à partir de
Fr. 268.-
Modèles 165 l., 190 l., 225 l.
rabais jusqu'à
Fr. 200.-

CONGÉLATEURS
bahut ou armoire à partir de
Fr. 318.-
de 50 l. à 600 l.
Grandes facilités de paiement
Gros choix

DISCOUNT DU MARCHÉ
Fornachon & Cie
Rue du Marché 6
Derrière L'Impartial
La Chaux-de-Fonds

Des appareils de qualité demandent à être essayés soigneusement.

Nous cherchons pour cette tâche importante, un

radio-électricien

ou une personne possédant une formation analogue.

Votre champ d'activité comprendra le contrôle, le réglage et la mesure d'appareils de télécommunications.

Vous disposerez d'une place de travail bien équipée avec des instruments modernes dans une atmosphère de travail agréable.

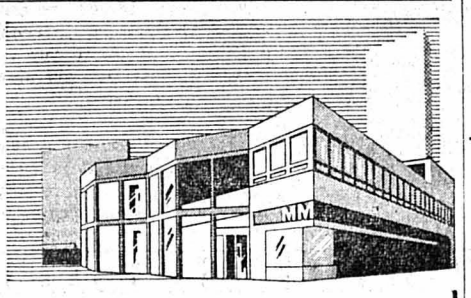
M. Meyerhans, téléphone interne 212, recevra volontiers votre offre écrite ou par téléphone et vous communiquera de plus amples informations.

Autophon est une des grandes entreprises dans le secteur des communications en Suisse.

AUTOPHON S. A., 4500 SOLEURE
Tél. (065) 2 61 21.

AUTOPHON

MIGROS



LA CHAUX-DE-FONDS

CHERCHE

aide-boucher

vendeuse
AU RAYON TRAITEUR

vendeuse-caissière

NOUS OFFRONS :
— Semaine de 44 heures
— Salaire intéressant
— De très nombreux avantages sociaux

M-PARTICIPATION

Si l'un de ses postes vous intéresse, veuillez téléphoner au (038) 33 31 41, ou écrire à l'adresse : Société Coopérative MIGROS NEUCHATEL, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel.

Un discours de M. Paul Chaudet à Lausanne

«Le citoyen peut-il encore choisir?»

« On laisse porter à l'armée des coups répétés, qui touchent à sa discipline, à son équipement, au caractère de l'obligation générale de servir. On ne peut pas tolérer davantage, sans risque de complicité, ces atteintes à la crédibilité de notre défense... L'armée, dans le cadre de la défense totale, donne son sens à la neutralité. Il est inutile de prononcer de belles paroles sur un principe de politique étrangère si on prive cette politique de ses moyens d'applications ».

C'est ce qu'a déclaré samedi à Lausanne M. Paul Chaudet, ancien président de la Confédération, dans une conférence présentée au rapport des officiers de la zone territoriale 1, à Beaulieu. Près de 700 participants ont pris part à ce rapport.

Dans sa conférence intitulée « Conduire ou subir, le citoyen peut-il encore choisir ? », M. Paul Chaudet s'est élevé contre toutes les formes de résignation ou de fatalisme qui peuvent tenter certains face au danger de la société contemporaine qui est, a-t-il dit, celui de l'abandon. Après avoir décrit l'évolution de ces dernières années et observé en particulier que « la politique de détente est conduite de manière à neutraliser les possibilités de ceux qui voudraient donner une impulsion sérieuse à la défense de l'Europe, par les Européens eux-mêmes », l'ancein chef du DMF a souligné que la Suisse doit conserver son identité nationale, faire barrage aux tentatives d'érosion et de désagrégation de la société, et résister à toute tentative de finlandisation. Elle peut demeurer, dans notre continent, le témoin d'une démocratie faite de liberté et défendue dans l'ordre.

LA CONDITION DE L'INDÉPENDANCE

C'est dans ce sens que la volonté, chez le plus grand nombre de citoyens, de prendre des responsabilités, représente en fait la condition de l'indépendance. L'armée a un rôle à jouer à cet égard. Sur un plan plus général, a poursuivi M. Chaudet, il importe que les institutions du pays demeurent vivantes jusque dans les circonscriptions les plus reculées du territoire. Face à l'extérieur, il importe d'enlever l'adhésion populaire sur les questions qui mettent en jeu la position morale de la Suisse, sa fidélité aux principes de ses origines, sa volonté d'indépendance et sa vocation de solidarité internationale. C'est là que M. Chaudet a rappelé que notre neutralité n'a de signification que si elle est armée, et que notre aspiration à la solidarité doit se réaliser dans des entreprises à longue échéance, allant en profondeur, dans une vue lucide de ce qui s'impose pour préparer l'avenir.

Le citoyen peut encore choisir, a conclu l'ancien président de la Confédération, dans un pays où la démocratie, menacée d'un certain déséquilibre entre les droits qu'elle confère et les devoirs qu'elle implique, n'a pas atteint pour autant et pour l'instant un point de rupture.

Le colonel brigadier Dessibourg, pour sa part, s'est attaché à montrer les divers aspects de la logistique, trait d'union, lien indispensable entre l'armée et la nation. (ats)

Revendications des radicaux genevois

«Un siège pour Henri Schmitt au Conseil fédéral»

Comme tous les quatre ans avant les élections cantonales législatives et exécutives, le Parti radical genevois a tenu ses assises hier. Plusieurs orateurs ont pris la parole, dont les deux conseillers d'Etat radicaux et un député qui a affirmé que le Parti radical devait prendre la direction de la politique cantonale à Genève.

L'éviction de Genève au sein du gouvernement fédéral n'a que trop duré, a affirmé solennellement le conseiller d'Etat Gilbert Duboule, et cette mise à l'écart pendant plus d'un demi-siècle serait mal comprise si l'Assemblée fédérale devait une nouvelle fois ignorer Genève, heurtant ainsi le sens de l'équité et la conception de l'amitié confédérale en méconnaissant à Genève sa qualité de canton suisse aussi fidèlement attaché à la Confédération helvétique que les autres cantons. M. Duboule a ajouté que le siège radical au Conseil fédéral devait être attribué au conseiller d'Etat genevois et conseiller national Henri Shmitt : « C'est l'équité qui le commande, et avec lui le gouvernement fédéral disposera d'un grand magistrat », a-t-il conclu.

GENÈVE A FAIT SA PART

Pour sa part, M. Schmitt a évoqué la situation de Genève face aux organisations internationales : il faut bien admettre qu'à Genève, le point de saturation est atteint, estime-t-il. Aussi, il a demandé à la Confédération et au canton de Vaud de prendre enfin toutes les dispositions nécessaires afin d'accueillir sur terre vaudoise les nouvelles organisations internationales désireuses de s'établir à Genève, ce canton ayant largement fait sa part dans ce domaine, conscient qu'il était de son rôle dans le monde. (ats)

Tirage de la Loterie romande

En dépit des festivités diverses qui d'un bout à l'autre du pays romand mettaient les foules en liesse, le tirage de la 325e tranche de la Loterie romande a obtenu samedi à Bramois (Valais) un succès considérable.

Il n'avait pourtant rien d'exceptionnel si ce n'est les très belles productions musicales de la société de chant Sainte-Cécile et de la fanfare La Laurentia qui agrémentèrent le programme. Et nulle attraction internationale, nul orateur prestigieux n'avaient été annoncés. Mais tel est le prestige de l'institution romande et l'estime affectueuse qu'on lui montre partout où elle s'arrête que la grande halle du centre scolaire était pleine d'une foule attentive venue non seulement de Bramois et des environs, mais aussi de Sion.

L'Etat du Valais était représenté par M. Maurice d'Allèves, préfet de Sion, qui supervisa les opérations au nom des autorités constituées, et la ville de Sion l'était par son président, M. Félix Carruzzo, qui eut des mots extrêmement aimables à l'intention des représentants de la loterie.

Le tirage fut précédé d'une très belle allocution de M. Norbert Rothen, ancien chancelier d'Etat et président actuel de la délégation valaisanne de la loterie, qui fit l'historique de celle-ci et souligna qu'à ce jour après 36 ans d'activité, 85 millions de fr. ont pu être versés par elle aux œuvres d'entraide et d'utilité publique du pays romand.

Le prochain tirage aura lieu le 1er novembre déjà à Cernier, Neuchâtel. (gd)

Les numéros gagnants

Les billets dont les numéros se terminent par 4 et 9 gagnent 10 francs.

Les billets dont les numéros se terminent par 16 gagnent 20 francs.

Les billets dont les numéros se terminent par 2765 gagnent 200 francs.

Les billets dont les numéros se terminent par 103370, 145166, 131774, 179420, 182083, 151597, 142190, 108038, 169889, 139594, 165920, 161679, 183564, 116125, 123123 gagnent 500 francs.

Les billets dont les numéros se terminent par 195658, 137130, 176522, 153711, 131851, 123849, 153528, 196022, 197853, 132964, 190757, 109634, 163800, 187720, 112748, 183829, 160021, 177852, 111913, 159294 gagnent 1000 francs.

Le billet portant le No 131218 gagne le gros lot de 250.000 francs.

Attribution de deux lots de consolation de 2000 francs chacun : 131217 et 131219.

(Seule la liste officielle fait foi).

Le salaire mensuel gagne du terrain

La proportion des indications de salaire des ouvriers rétribués à l'heure atteignait dans notre pays 80 pour cent en 1964. Jusqu'à 1971, cette proportion s'est réduite à 74 pour cent. En 1972, plusieurs associations économiques importantes ont adopté la rémunération au mois, ce qui fait tomber à 49 pour cent la proportion des indications de salaires relatives aux ouvriers rétribués à l'heure. La revue « Vie économique », publiée par le Département fédéral de l'économie publique, relève dans son numéro de septembre, que le nombre des indications de salaire mensuel et celui des indications de salaire horaire mettent en évidence dans presque tous les groupes économiques et presque toutes les catégories de travailleurs, un net passage à la rémunération au mois.

Tandis que le nombre des personnes rétribuées à l'heure est tombé de 575.150 en 1971 à 417.441 en 1972, celui des personnes touchant un salaire mensuel a passé de 197.638 en 1971 à 435.505 en 1972. Il y a toutefois lieu de considérer le fait qu'entre 1971 et 1972, le nombre des indications de salaire dépouillées s'est accru de 80.158.

L'IMPARTIAL
FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES
Direction générale: *Willy Gessler*
Rédacteur en chef responsable: *Gil Baillod*
Rédaction-Administr.: La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14 • Tél. 039/21 11 35 • Télex 35251
Le Locle • Pont 8 • Téléphone 039/31 14 44

Union des centrales suisses d'électricité

Le recours à l'énergie nucléaire s'impose

Montreux a vécu du 4 au 7 octobre à l'heure de l'électricité. En effet, l'Union des centrales suisses d'électricité et l'Association suisse des électriciens y ont tenu leurs assises annuelles en présence de près de 500 spécialistes de l'électrotechnique.

Vendredi, l'Union des centrales suisses d'électricité a siégé sous la présidence de M. E. Truempy. Celui-ci a relevé que, durant les dix premiers mois de l'année hydrographique en cours, la consommation d'électricité en Suisse avait encore augmenté de six pour cent. C'est le plus fort accroissement enregistré depuis 1959. D'où la décision du Département fédéral de l'énergie de prendre des dispositions en vue d'un éventuel rationnement du courant.

ÉVITER LA PÉNURIE

Contrairement aux adversaires des centrales nucléaires, M. Truempy a estimé que la certitude de la nécessité de construire de telles centrales grandissait dans l'opinion publique. L'énergie nucléaire contribuera au maintient du courant à bas prix et évitera une pénurie. D'autre part, si les entreprises d'électricité sont d'accord avec un arrêt du gaspillage, elles doivent bien constater que les besoins de l'industrie continuent d'augmenter.

M. Philippe de Weck, directeur général de l'Union de banques suisses, a lui aussi évoqué le problème des centrales nucléaires, mais sous l'angle de leur financement.

Samedi, c'est l'Association suisse des électriciens, forte de 3500 membres individuels et 1500 membres collectifs, qui a siégé sous la présidence de M. R. Richard. Celui-ci a souligné la tâche de l'association en matière de service technique et d'information dans le domaine de l'électrotechnique. Le successeur du président démissionnaire a été élu en la personne de M. H. Elsner, de Fribourg. L'assemblée statutaire a été suivie d'un exposé du professeur Jean Mauron, chef du service biologie de Nestlé Alimentana, sur l'industrie face au problème de l'alimentation mondiale. (ats)

D'un bout à l'autre du pays

TV locale par câble à Fribourg: premier bilan

Hier matin, passait la dixième et dernière émission de la télévision locale fribourgeoise sur les récepteurs raccordés au réseau de l'antenne collective de Fribourg. Hier après-midi, les responsables de cette expérience, la première en Suisse avec celle de Renens, tenaient une conférence de presse et essayaient de dresser un premier bilan, provisoire, de cette expérience.

Durant 10 jours, la durée du Comptoir, envion 9 heures et demie d'émission ont été réalisées, soit 40 à 45 minutes par jour. Les responsables, réunis en une société simple, regroupant le distributeur, la maison chargée de la réalisation des émissions ainsi que les éditeurs des différents journaux de Fribourg, ont fait remarquer que, sur le plan technique, les problèmes ont été relativement bien maîtrisés.

UN VAUDOIS SE NOIE EN CORSE

Un touriste vaudois, M. Pierre-Louis Campiche, 67 ans, originaire de Sainte-Croix, s'est noyé vendredi après-midi, après avoir fait une chute sur un rocher, à 7 kilomètres de Saint-Florent (Corse). Grièvement blessé à la tête, M. Campiche est tombé à l'eau sans avoir repris connaissance.

VENDANGES PLUVIEUSES A LUGANO

Pour la première fois depuis 40 ans, la Fête des vendanges de Lugano s'est déroulée hier sous la pluie. Malgré le mauvais temps, environ 40.000 personnes ont assisté au traditionnel cortège fleuri, formé de 37 chars, de groupes folkloriques et de fanfares de Suisse, d'Italie, d'Autriche, de France et d'Allemagne.

FÊTE DES ENFANTS A LUTRY

Près de 10.000 spectateurs ont suivi hier après-midi, sous un ciel menaçant, le cortège de la Fête des vendanges de Lutry, auquel prenaient part cinq cents enfants costumés. L'originalité de cette manifestation est qu'elle est d'abord la fête des enfants de la commune, puisque le bénéfice est destinée à leur colonie de vacances.

VIGNES RAVAGÉES PAR LA GRÊLE

Deux jours avant l'ouverture de la vendange, une colonne de grêle a détruit samedi une grande partie des espoirs des vignerons du Dézaley : la récolte, qui s'annonçait magnifique, est perdue dans une proportion estimée provisoirement entre 25 et 70 pour cent, selon les parchets. Pour une quarantaine de vignerons, la perte s'exprime déjà en quantité, mais c'est aussi la qualité qui est menacée.

Il était 13 heures quand une terrible averse de grêlons, gros comme des noisettes et souvent comme des noix, s'abattit sur une large bande du vignoble, de la sortie ouest de Chexbres et de Rivaz à l'entrée est de Cully.

JEUNE HOMME FOUDROYÉ PRÈS DE ROMONT

Samedi après-midi, les frères Raphaël et Daniel Crausaz, de Rue (Glâne), alors qu'un violent orage s'abattait sur la région, étaient occupés au marquage d'un terrain de football. Soudain la foudre s'abattit sur les deux hommes. M. Raphaël Chausaz, 32 ans fut tué sur le coup. Quant à son frère Daniel, 22 ans, il n'a subi que des brûlures superficielles.

En quelques lignes...

VEVEY.— L'Université de Harvard, à Cambridge (Etats-Unis), la célèbre école américaine d'enseignement économique, a décidé de donner en Europe l'un des cours internationaux et son choix s'est porté sur la région du Léman. C'est la première décentralisation de Harvard.

ZURICH.— L'action suisse pour les droits de l'homme a pris position samedi après-midi déjà sur les combats du Proche-Orient. Elle a publié un communiqué dans lequel elle indique que tout prouve clairement un acte d'agression arabe :

FRIBOURG.— Le deuxième séminaire international consacré à la recherche sur les programmes scolaires organisé par le groupe de recherche fribourgeois s'est achevé samedi à l'Université de Fribourg. Ce séminaire a réuni environ cinquante participants venant d'Allemagne, d'Autriche, de la Hollande et de la Suisse.

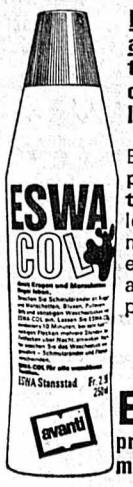
KLOTEN.— Le dalaï lama a terminé sa visite d'une semaine en Suisse. Il s'est envolé hier matin de Zurich à destination d'Amsterdam. C'est la première fois que le chef spirituel des Tibétains, âgé de 38 ans, fait une visite en Europe. Au cours de son séjour en Suisse, qui revêtait un caractère strictement privé, le dalaï lama a été reçu par diverses institutions à Genève, Zurich et Lucerne.

MARTIGNY.— Dans la nuit de dimanche à lundi le Comptoir de Martigny ou Foire du Valais a fermé ses portes. Cette manifestation organisée pour la 14e fois a été visitée cette année par 94.789 personnes contre 90.112 l'an passé.

PRETORIA. — Le gouvernement sud-africain a nommé M. Jean Hendrik Visse, député nationaliste, au poste d'ambassadeur d'Afrique du Sud à Berne, a annoncé vendredi soir le ministère sud-africain des Affaires étrangères. M. Visse remplacera M. K. E. Pakendorf, appelé à regagner l'Afrique du Sud.

BALE.— Le comité directeur des organisations progressistes de Bâle a décidé de lancer un référendum contre la décision d'accorder une garantie étatique du canton, d'un montant maximum de 29 millions de fr., à la Foire suisse d'échantillons.

GENEVE. — Le premier secrétaire du Parti socialiste français, M. François Mitterrand, a donné samedi soir à Genève une conférence sous les auspices du comité régional socialiste franco-genevois, devant un public très nombreux. Sur le thème de « La personnalité et le rôle du socialisme démocratique en Europe à la lumière de l'expérience française », l'homme politique français a expliqué l'alliance entre les socialistes et le Parti communiste français à la lumière de la situation politique et économique en France.



ESWA-COL fait la vie dure aux bords sales et aux taches. C'est pourquoi les cols et les manchettes ont la vie dure!

Etalez ESWA-COL – **le produit qui ménage les tissus** – sur les taches et les bords sales des cols, manchettes, corsages, pulls et soutiens-gorge. Laissez agir au moins 10 minutes, puis lavez comme d'habitude.

ESWA COL Pour prolonger la vie des cols et manchettes.

p 21398

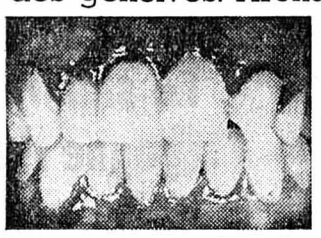
Un gentleman cambrioleur sous les verrous

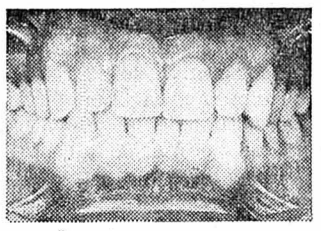
NEUCHATEL (PNSA). — Après une sévère étude graphologique, les Services de Sécurité viennent de confondre après de longues recherches un cambrioleur qui a fait trembler plus d'un propriétaire dans le canton de Neuchâtel. Cet individu, M. Claude W., 35 ans, blond et de bonne présentation n'avait jamais laissé paraître à son entourage familier l'existence qu'il menait la nuit venue ! Vers deux heures du matin, chaque samedi, il partait en campagne visiter les maisons les plus belles de la région en jouant de ses talent de cambrioleur. Mais Claude W. n'était pas attiré par les collections de vases Ming, de tableaux de maître ou de timbres rares. Il visitait avec une belle constance les caves ou les bars de ses victimes. S'il ne trouvait pas ce qu'il cherchait, il laissait une petite carte avec la mention « Ah, que je vous plains... » et s'en allait sans autre. Mais s'il trouvait, il abandonnait à la place de son butin une carte écrite ainsi : « Quel dommage pour vous, mais vous en retrouverez très vite. Pardon...». Il avait réussi au fil des mois à se constituer une superbe réserve de LANGS Old Scotch Whisky, l'Ecossais généreux dont tous les connaisseurs raffolent. Son excuse : « Avoir du LANGS à la maison c'est un privilège réservé à une élite. Alors pourquoi les autres et pas moi ? ».

p 23993

Vos dents sont ancrées dans les gencives ...tant que vos gencives sont saines.

D'où l'importance de la santé de vos gencives. A présent, il y a la nouvelle Aronal forte pour les soins efficaces des gencives. Aronal forte contient une combinaison optimale de matières actives, vérifiée par test clinique en instituts universitaires. Ainsi, Aronal forte raffermit et fortifie les gencives sensibles et contribue à la conservation de vos dents.





Aronal forte a un pouvoir détergent extraordinaire et son goût a la fraîcheur d'une rosée matinale.

Test clinique en instituts universitaires.

A la fraîcheur merveilleusement fraîche.

Gaba S.A., Bâle

Une esthéticienne de HELENA RUBINSTEIN, grande spécialiste des traitements de la beauté, se fera un plaisir de vous recevoir

du mardi 9 au samedi 13 octobre

UN COFFRET SERA REMIS POUR TOUT ACHAT

Parfumerie DUMONT

Avenue Léopold-Robert 53 Téléphone (039) 22 44 55
LA CHAUX-DE-FONDS

La rouille est le pire ennemi de votre voiture. Son œuvre de destruction se remarque toujours trop tard – et cela coûte beaucoup.

Celui qui veut économiser protège sa voiture contre la rouille. Aussi pour assurer sa sécurité. Les connaisseurs exigent exclusivement le Service Tectyl.

Tectyl

Chez nous!

Garage des 3 Rois

J.-P. et M. Nussbaumer

La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 26 81 81

Le Locle
Tél. (039) 31 24 31

OFFRES D'EMPLOIS

BUFFET DE LA GARE
LA CHAUX-DE-FONDS

demande

garçon ou fille de comptoir

Bon salaire.
Tél. (039) 23 12 21.

URGENT

Je cherche

METTEURS ou METTEUSES en marche

pour travail en atelier ou à domicile. Tél. (039) 26 81 32.

Peintres en bâtiment

qualifiés, sont demandés tout de suite. Bons gains, travail assuré.

S'adresser à l'entreprise
CORTI FRÈRES
Gypserie-Peinture
2615 SONVILIER
Tél. (039) 41 11 94

Beocenter 3500

La chaîne compacte B & O qui répond aux plus hautes exigences

Le Beocenter 3500 est une chaîne Hi-Fi stéréo compacte de toute première classe. Il réunit un amplificateur, un tuner et une platine tourne-disques en un seul appareil de dimensions réduites et de maniement aisé.

L'amplificateur Hi-Fi offre la puissance musicale étonnante de 150 watts (2 × 40 watts sinus), une gamme de fréquences de 30 à 30 000 Hz et un taux de distorsion inférieur à 0,5 %.

Le tuner OUC stéréo possède six touches de présélection réglables individuellement comme dans les téléviseurs modernes.

La platine tourne-disques, entièrement automatique, est munie d'un système de commande monobouton. On peut lire les disques avec la pression minime de 1,2 gramme, grâce au dispositif antiskating et à la cellule magnétique SP 10 A équipée d'un diamant à taille orientée. «Design» danois, bois naturel (teck, palissandre) ou blanc satiné, avec couvercle de protection noir. Prix Fr. 2290.—

Votre conseiller officiel Hi-Fi B & O:

En démonstration avec 70 autres appareils Hi-Fi et 30 paires de haut-parleurs dans nos 2 salons d'audition.

brugger

Léop.-Robert 23-25 - Tél. 039/23 12 12
La Chaux-de-Fonds

Loin à la ronde, le plus grand choix Hi-Fi!

LUNDI SPORTS

Résultats du week-end

Coupe de Suisse
HUITIÈMES DE FINALE

Voici les résultats des rencontres jouées durant le week-end.

Chênois - Winterthour 2-1.
Grasshoppers - Vevey 3-1, après prolongations.
Lausanne - Lucerne 4-0.
Lugano - Chaux-de-Fonds 1-1, après prolongations.
Mendrisiostar - Bâle 1-4.
Neuchâtel Xamax - Chiasso 2-0.
Sion - Servette 3-0.
Zurich - Saint-Gall 2-3.

Le sort favorable à Neuchâtel Xamax

Tirage au sort de l'ordre des rencontres des quarts de finale de la Coupe à Berne :

Grasshoppers contre vainqueur de La Chaux-de-Fonds - Lugano.
Sion - Bâle.
Xamax Neuchâtel - CS Chênois.
Lausanne - Saint-Gall.

Les quarts de finale, joués en matchs aller et retour, auront lieu le mercredi 31 octobre et le samedi 4 novembre.

Matchs amicaux

Bienne - Wettingen 8-2 ; Fribourg - Young Boys 2-2 ; Grasshoppers réserves - Toessfeld 13-1.

Prochains matchs

Ligue nationale A : La Chaux-de-Fonds - Chênois; Chiasso - Xamax; Lausanne - Grasshoppers ; Saint-Gall - Bâle ; Servette - Lugano ; Young Boys - Winterthour ; Zurich - Sion.

Ligue nationale B : Bellinzone - Granges ; Bienne - Lucerne ; Martigny - Etoile Carouge ; Nordstern - Aarau ; Tössfeld - Vevey ; Wettingen - Mendrisiostar ; Young Fellows - Fribourg.

Première ligue

Groupe occidental : Central - Stade Nyonnais 2-4 ; Monthey - Durrenast 2-1 ; Rarogne - Meyrin 0-0 ; Thoune - Sierre 1-1 ; UGS - Bulle 1-7 ; Yverdon - Le Locle 1-1 ; **Classement :** 1. Bulle 5/10 ; 2. Rarogne et Stade Nyonnais 6/8 ; 4. Monthey 6/7 ; 5. Sierre 6/6 ; 6. Le Locle 5/5 ; 7. Durrenast et Audax 4/4 ; 9. Thoune 5/4 ; 10. Yverdon et Meyrin 6/4 ; 12. Central 4/2 ; 13. UGS 5/2.

Groupe central : Buochs - Laufon 1-0 ; Concordia - Soleure 0-1 ; Delémont - Moutier 1-0 ; Emmenbrucke - Brunnen 1-4 ; Kriens - Zoug 2-2 ; Porrentruy - Deitingen 2-2. — **Classement :** 1. Brunnen et Buochs 6/10 ; 3. Soleure 6/8 ; 4. Emmenbrucke 6/7 ; 5. Deitingen 5/6 ; 6. Concordia Bâle 5/5 ;7. Delémont 4/4 ; 8. Berne et Zoug 5/4 ; 10. Porrentruy 6/4 ; 11. Laufon et Kriens 5/3 ; 13. Moutier 6/2.

Groupe oriental : Baden - Schaffhouse 1-1 ; Blue Stars - Red Star 4-1 ; Bruhl - Frauenfeld 1-3 ; Coire-Locarno 1-1 ; Giubiasco - Gossau 2-2 ; Rorschach - Rapid Lugano 4-0. — **Classement :** 1. Baden 5/8 ; 2. Coire 6/8 ; 3. Gossau 5/7 ; 4. Uzwil 4/6 ; 5. Locarno 5/6 ; 6. Schaffhouse et Blue Stars 6/6 ; 8. Bruhl 6/5 ; 9. Giubiasco 5/5 ; 10. Frauenfeld 4/4 ; 11. Red Star 6/3 ; 12. Rapid Lugano 4/2 ; 13. Rorschach 6/2.

Sport Toto

Colonne des gagnants :
1 X 1 X 2 1 1 2 2 2 1 1.

Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 288.381.—.

Loterie à numéros

Tirage du 6 octobre 1973 :
2, 5, 18, 20, 24, 39,
numéro complémentaire 31.

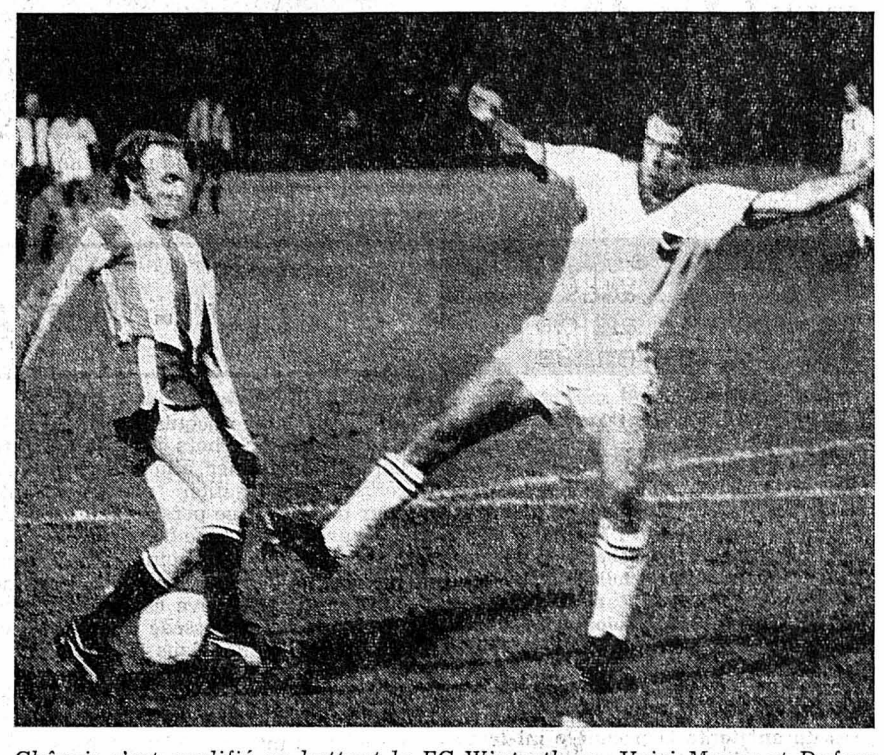
Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 1.865.556.—.

Surprise de taille, en huitièmes de finale de la Coupe de Suisse

Zurich menait, chez lui, par 2-0 il est éliminé par Saint-Gall

Chênois s'est imposé, à Genève, face à Winterthour!

Pas de décision sur le terrain de Lugano



Chênois s'est qualifié en battant le FC Winterthour. Voici Meyer et Dufour de Chênois aux prises. (ASL)

Les Chaux-de-Fonniers de Richard Jaeger se sont magnifiquement comportés en arrachant le match nul à Lugano. Privée de quatre titulaires, l'équipe des Montagnes neuchâteloises a néanmoins obtenu le droit de rejouer sur son terrain de La Charrière. C'est là un exploit difficile à réaliser au Tessin. Exploit dont on lira ci-dessous le récit. Une autre rencontre a donné lieu à un suspense : Grasshoppers-Vevey. En effet, les Vaudois n'ont fait aucun complexe à Zurich et si Grasshoppers a ouvert la marque, Vevey obtenait une égalisation méritée à la 8e minute. Par la suite,, aucun des deux adversaires ne parvenait à inscrire un nouveau but dans le temps réglementaire ! C'est seulement au cours des prolongations que les joueurs de ligue nationale A parvenaient à faire la différence. Vevey est éliminé, mais la tête haute !

Grande surprise à Zurich, où les supporters du club local envisageaient une facile victoire (avantage de 2 à zéro à la 20e minute) devant St-Gall. Les « Brodeurs » ont su magnifiquement redresser cette situation, Blaettler ayant donné le « coup de grâce » au tenant du trophée en marquant les deux derniers buts pour son équipe, ceci après que Leuzinger eut réduit l'écart. On aura de la peine à comprendre cette élmination dans le clan des supporters zurichois, mais la Coupe est faite de surprises...

Demi-surprise à Genève, où Chênois a élminé Winterthour. Certes, les « Lions » sont plus à l'aise sur leur terrain, mais on ne donnait pas grande chance de qualification à Chênois. Les Romands ont prouvé le contraire et ils continueront de ce fait leur route. Dans les autres rencontres de cette journée, les favoris se sont imposés. C'est ainsi que Lausanne a pris le meilleur par un sec 4-0, sur Lucerne, à La Pontaise ; que Bâle a battu Mendrisiostar, au Tessin, par 4-1 ; que Sion a éliminé Servette, en Valais, par 3-0, tandis que Neuchâtel Xamax — sans forcer son talent — battait Chiasso au cours d'un match dont on lira ci-dessous le récit.

C'est désormais entre eux que les clubs de ligue A se battront afin d'accéder à la finale. Une finale où nous attendons la présence d'au moins un Romand...

Pic.

Neuchâtelois et Tessinois rejoueront à La Charrière

Lugano - La Chaux-de-Fonds 1 à 1 après les prolongations !

Stade du Cornaredo, bonne pelouse, beau temps, 3000 spectateurs. — La Chaux-de-Fonds sans Trajkovic, Sandoz, Monnier et Portner. Avertissement à Mainka pour irrégularité et Serment pour protestations. Lugano sans Prosperi et Perucchi. — LUGANO : Pozzi ; Beyeler, Luttrop, Lusenti, Lanfranconi ; Bettosini, Ausderau, Mabillard ; Lubanski, Holenstein, Rodigari. — LA CHAUX-DE-FONDS : Forestier ; Mazoleni, Schribertschnig, Jaquet, Boillat ; Mérillat, Brossard, Ernst, Mainka, Delavelle, Serment. — ARBITRE : M. Racine, de Prilly. — BUTS : 15' Ausderau, 29' Ernst.

Quatre absents, c'est beaucoup !

Pour blessures et maladies les deux entraîneurs se virent contraints d'aligner des formations passablement remaniées. Ces modifications n'étaient pas faites pour apporter une amélioration ou rendre le jeu collectif meilleur et donner un moral de vainqueur à des joueurs encore à la recherche d'une forme et d'une stabilité bien difficile à trouver. Du côté luganais, Luttrop, Lanfranconi et Ausderau étaient les seuls rescapés de l'équipe de la saison passée.

Pour Jaeger les difficultés n'étaient pas moins grandes. Remplacer d'un seul coup quatre titulaires ne représentait pas une petite affaire. Dans de pareilles conditions on ne pouvait pas s'attendre à un beau spectacle. Ce fut en effet le cas. Les cinq doigts d'une main se révélèrent de trop pour additionner les actions dignes d'intérêt.

Lugano part très fort

A la première minute Delavelle ouvrait les hostilités en reprenant de la tête un coup de coin qui passa légèrement au-dessus la transversale. Lugano réagit immédiatement et pendant un quart d'heure il se montra entreprenant obligeant les Chaux-de-Fonniers à une prudente défensive. Face à la pression tessinoise, les visiteurs n'arrivaient pas à s'organiser et à ce moment leurs possibilités de quitter le Cornaredo imbattus paraissaient bien minces. A la 12' Forestier dut capituler.

Il renvoya un premier tir de Rodigari et Ausderau qui hérita de la balle ouvrit la marque. Pour beaucoup ce premier succès luganais était l'annonce d'une facile victoire. Il en ira tout différemment. Au lieu de profiter de son avantage pour abattre définitivement son adversaire, Lugano devint craintif et perdit toute son autorité.

Vive réaction

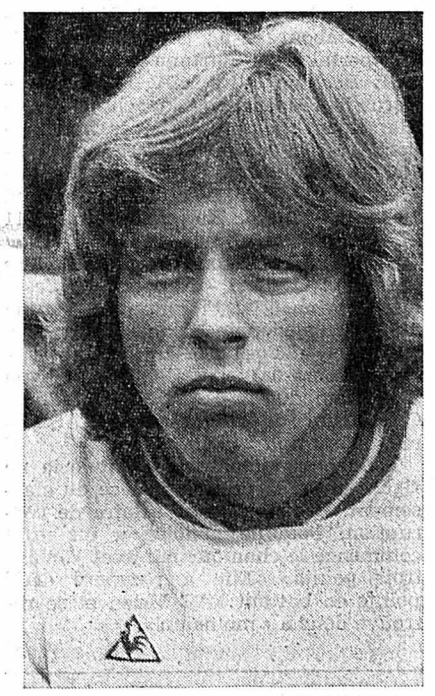
Pendant un long moment, il abandonna l'initiative des opérations aux visiteurs qui tout en présentant un jeu bien modeste se montrèrent assez entreprenants pour introduire le doute dans le clan tessinois. Le départ pour blessure de Holenstein n'arrangea pas les choses des Luganais. A la 29e minute, La Chaux-de-Fonds bénéficia d'un coup de coin que Ernst avec la complicité de la défense locale qui resta sans réaction transforma en but. Lugano eut alors une saine réaction. A la 32e Ausderau feinta Schribertschnig pour se présenter seul face à Forestier qui s'opposa, victorieusement au tir du Tessinois.

A la reprise, Lugano domina territorialement. Luttrop abandonna son poste de libero et vint soutenir ses attaquants. Les dangereuses percées solitaires de l'entraîneur luganais obligèrent les défenseurs chaux-de-fonniers d'user des grands moyens pour les neutraliser. Il s'ensuivit quelques coups de réparation à la limite des 16 mètres. Mais le « mur » formé pas tous les Neuchâtelois fut sans faille. Exploit de Forestier à la 55' alors que tout le monde voyait déjà la balle au fond du filet, le gardien d'une belle détente détourna en coup de coin un bolide de Lubanski. Les Chaux-de-Fonniers, s'ils subissaient la loi adverse ne restaient pas inactifs. Ils saisirent chaque occasion favorable pour lancer de rapides contre-attaques. Mais ces dernières manquèrent par trop de puissance et de subtilité pour mettre en difficulté le remplaçant de Prosperi. Pourtant à la 67', Delavelle et Serment laissèrent échapper une elle occasion de prendre l'avantage.

Dans les dernières minutes du temps réglementaire, personne n'osa prendre de risques et il fallut avoir recours aux toujours ennuyeuses prolongations. Au cours de celles-ci Jaeger lança des forces fraîches dans la lutte. Bosset et Veya remplacèrent Jaquet et Mazzoleni. Cette manœuvre se révéla utile et manqua de peu d'être payant. A 4 minutes de la fin, Bosset échappa à son cerbère. Son centre tomba sur la tête du défenseur Lanfranconi, puis la balle frôla la transversale et sortit en coup de coin.

Cette maladresse fut la plus grande émotion du match.

Gal.



Ernst, auteur du but chaux-de-fonnier. (photo Schneider)

La qualification a été longue à venir

Neuchâtel Xamax bat Chiasso 2 à 0

Stade de la Maladière, 3400 spectateurs, sous une pluie diluvienne continue. — NEUCHATEL XAMAX : Biaggi ; Claude, Mantoan, Citherlet, Siegenthaler; Blusch (Traber, dès la 61'), Richard ; Bonny, Rub, Mathez, Elsig. — CHIASSO : Rufli ; Sogari, Ostinelli, Boriani, Sulmoni ; Lusenti, Allio ; Preissig, Cattaneo (Cervani, dès la 80'), Capelletti, Corti. — ARBITRE : M. Uldry, de Meyrin. — Avertissements à Bonny et Ostinelli. — BUTS : 18' Elsig 1-0 ; 83' Mathez 2-0.

Belle bataille

C'est sous une pluie d'orage pratiquement ininterrompue que se sont affrontés Neuchâtelois et Chiassesi. Aussi louons le mérite des uns et des autres de nous avoir offert un spectacle qui en a valu bien d'autres. Bien que sur le terrain glissant à souhait, la balle prenant une vitesse toujours accélérée, d'emblée, les deux protagonistes se sont lancés dans la bataille, sans cacher par ailleurs leurs intentions. Neuchâtel Xamax, fidèle à ses habitudes, s'est immédiatement rué à l'assaut des buts de Rufli par des relais rapides entre la paire Blusch et Citherlet dialoguant tantôt avec Elsig, tantôt avec Bonny qui ne se faisaient pas faute de chercher, à l'affût leurs compères Rub ou Mathez. Chiasso, pour sa part, ne semblait pas vouloir innover non plus, en évoluant avec une défense pour le moins renforcée, comptant surtout sur Allio, Preissig et Cattaneo pour surprendre la défense neuchâteloise occupée à soutenir l'offensive et battre Biaggi. Et comme les deux équipes avaient la même envie, celle de prendre le plus rapidement de l'avance à la marque, mais avec des desseins ultérieurs différents — obliger l'adversaire à prendre des risques — se retrancher dans une défense à outrance, vingt minutes durant le jeu fut assez équilibré, vif, fait de mouvements rapides et alternés, offrant des occasions aussi bien à Xamax qu'à Chiasso.

Les Neuchâtelois se déchaînent

Mais très rapidement, les maîtres de céans allaient prendre un ascendant de plus en plus marqué sur leurs visiteurs pour en arriver à une supériorité territoriale qui ne se démentira pratiquement pas jusqu'à la fin du match.

SUITE EN PAGE 18

VICHY ETAT
VICHY CELESTINS
eau minérale bicarbonatée sodique.
accélère et facilite la digestion
UNIADVERTISING

Neuchâtel Xamax bat Chiasso 2 à 0

SUITE DE LA PAGE 17

Sans relâche, tantôt par la droite tantôt par la gauche (Blusch restant le maître pour changer brusquement le jeu de côté) Xamax a essayé de percer le mur des défenseurs tessinois, en variant le schéma des entreprises le plus possible, mais, bien que presque toute l'équipe participât à ses actions, il y eut toujours une tête, une jambe pour dévier le ballon hors de la cage (pas moins de quinze coups de coin contre cinq) et empêcher de marquer le but de la sécurité. En plus il y eut surtout un Rufli en toute grande forme qui annihila bien des espoirs neuchâtelois par des parades des plus talentueuses. Et c'est ainsi que, dès la 18e minute (but de Elsig), Xamax demeura longtemps sous la menace d'une égalisation adverse que Chiasso espérait arracher par le truchement d'une de ses rares contre-attaques.

Avaient-ils peur ?

On s'étonne tout de même, que menés par 1-0 les Chiassesi ne prennent pas plus de risques. Avaient-ils peur de faire le jeu de leur adversaire ? Mais pour que leur tactique réussisse, il eût fallu que la défense neuchâteloise faillisse à sa tâche. Tel ne fut pas le cas, et les rares fois où Chiasso mit en danger Biaggi, on vit toute l'équipe, avec Bonny et Elsig, se replier en défense. De son côté, les avants de Chiasso gâchaient leurs rares essais offensifs par une accumulation assez inquiétante de passes manquées qui facilitait singulièrement la tâche des Mantoan, Claude et Cie. Ce monologue ne prit fin, non sans un sursaut de volonté des Chiassesi entre la 65e et la 70e minute, par le but de Mathez à la 83e minute, un but qui avait bien tardé, mais qui avait eu l'avantage de maintenir un certain suspens dans un match où les Neuchâtelois firent preuve de leur maîtrise habituelle.

Xamax poursuivra ainsi, de façon méritée, sa carrière en Coupe de Suisse, alors que Chiasso pourra vouer tous ses soins au championnat.

G. M.

Gros problème pour le Tessinois Sogari qui a en face de lui Richard, Blusch et Elsig. (photo Schneider)

1re ligue: match nul équitable au dehors

Yverdon - Le Locle 1-1

YVERDON : Gautschi ; Marbel, R. Glauser, Kohli et A. Glauser ; Zadel (Larroussi) et Morgenegg ; Truchon, Schweizer, Hertig et Ducret (Dupraz). — LE LOCLE : Eymann ; Frutig, Vermot, Humbert et Koller ; Kiener et Dubois II (Challandes) ; Claude, Dubois I, Jendly (Holzer) et Borel. — ARBITRE : M. Winter, de Martigny. — BUTS : 35' Borel et 73' Morgenegg.

Rentrée probante de Claude

Les Loclois ont effectué samedi après-midi le difficile déplacement d'Yverdon en bénéficiant de la rentrée attendue de Claude. Cette rencontre s'est disputée devant 400 spectateurs et sur un terrain glissant. Le résultat nul reflète assez bien la physionomie de la partie, chacune des équipes dominant nettement les débats durant une mi-temps.

L'équipe locloise joua rapidement d'entrée et prit la direction de la partie en pratiquant un football plus précis que les Vaudois. Supérieurs dans tous les compartiments du jeu, les joueurs loclois mirent régulièrement la défense vaudoise dans ses petits souliers. Cependant, il fallut attendre la 35e minute pour que Borel reprenne victorieusement un premier envoi de Dubois I renvoyé par la latte. Claude qui déborda très souvent sur l'aile droite, se présenta seul devant Gautschi, mais son tir passa au-dessus du but. Au terme de cette première mi-temps un avantage de deux buts aurait été plus juste.

A la reprise, le match est plus équilibré. C'est Vermot, après une belle action, qui aura le deux à zéro au bout du soulier. Son envoi sera renvoyé par la latte. Dès lors, les Vaudois vont à leur tour dominer le match et contraindre les Loclois à se défendre. L'égalisation méritée sera obtenue par Morgenegg sur un renvoi de la défense. Le résultat nul sera toutefois maintenu par les rouge et jaune. Le moins que l'on puisse dire est qu'ils ont particulièrement souffert en cette seconde mi-temps, les avants ne gardant plus la balle et les joueurs du milieu du terrain ne pouvant plus organiser le jeu, dépassés par le rythme des Vaudois.

Roal

A l'étranger

EN FRANCE : championnat de 1re division (10e journée) : Nîmes - St-Etienne 1-2 ; Lens - Bastia 3-1 ; Lyon - Marseille 2-2 ; Nice - Angers 4-0 ; Sochaux - Reims 1-2 ; Bordeaux - Strasbourg 2-2 ; Nancy - Nantes 1-0 ; Troyes - Paris 4-1 ; Rennes - Metz 1-0 ; Sedan - Monaco 0-2. — Classement : 1. Lens 19 pts ; 2. Nîmes et St-Etienne 17.

EN ALLEMAGNE : championnat de la Bundesliga : Kaiserslautern - Kickers Offenbach 3-0 ; Eintracht Francfort - Fortuna Cologne 4-2 ; FC Cologne - Bayern Munich 4-3 ; Werder Brême - Hertha Berlin 4-1 ; Hanovre 96 - Rotweiss Essen 1-2 ; VFB Stuttgart - SV Hambourg 3-0 ; Schalke 04 - SV Wuppertal 4-2 ; Fortuna Dusseldorf - VFL Bochum 1-1 ; MSV Duisbourg - Borussia Moenchengladbach 1-2. — Classement : 1. Borussia Moenchengladbach 10-16 ; 2. Eintracht Francfort 9-15 ; 3. VFL Bochum 10-13 ; 4. Bayern Munich 10-12 ; 5. Fortuna Dusseldorf 10-11 (18-16) ; 6. Kaiserslautern 10-11 (22-21).

EN ITALIE : première division (1re journée) : Cagliari - Napoli 0-0 ; Cesena - Torino 0-0 ; Fiorentina - Verona 2-1 ; Internazionale Milan - Genoa 0-0; Juventus - Foggia 2-1 ; Lanerossi - Lazio Rome 0-3 ; AS Roma - Bologna 2-1 ; Sampdoria - AC Milan 3-2. — Classement : 1. Lazio, Juventus, AS Roma, Fiorentina 2 pts.

Malgré sa victoire, la Sampdoria ne figure pas à la première place du classement. Pénalisée pour affaire de corruption, l'équipe gênoise a en effet commencé le championnat avec « moins trois points ». Elle a récupéré deux points en battant l'AC Milan et se retrouve donc à « moins un ».

XXIIe CONCOURS DE SAUT INTERNATIONAL OFFICIEL C.S.I.O. GENÈVE 10-18 novembre

Vente des abonnements

Les guichets pour la vente des abonnements pour le Concours hippique de Genève sont ouverts au Secrétariat du concours, 3, place des Bergues, 1er étage, dès aujourd'hui lundi 8 octobre de 9 h. à 12 h. 30 et de 15 h. à 18 h. 30, et ceci jusqu'au jeudi 11 octobre. Passée cette dernière date, les abonnements pourront encore être obtenus par correspondance, de même que les places pour chacune des manifestations.

Prix des abonnements pour la durée de la manifestation :
de Fr. 115.— à Fr. 290.—.

L'avant-programme, comprenant le tarif des places et une fiche de location, peut être obtenu au Secrétariat du concours hippique, 3, place des Bergues, 1211 Genève 1. p 22958

Delémont - Moutier 1-0

SR Delémont : Demuth ; Rossinelli. Anker, Babey, Lauper ; Bai, Chèvre, Bernal ; Fleury, Chapuis, Missana. — **Moutier :** Fluckiger; Fankhauser, Kloetzli, Zaugg, Barth ; Weibel, Sbaraglia, von Burg ; Christe, Erne, Lang. — **But :** 90' Chapuis.

En dépit d'une supériorité constante, les Delémontains ont dû attendre l'ultime minute du match pour s'attribuer l'enjeu de ce derby jurassien. En pouvant à nouveau pratiquement aligner leur meilleure formation, les SR Delémont ont réalisé une perfomance supérieure aux prestations précédentes. Toutefois les Jurassiens du Nord peuvent, en dépit de leur supériorité, s'estimer contents de leur succès surtout si l'on songe que le Prévôtois von Burg a manqué la réalisation d'un penalty, deux minutes avant le coup de sifflet final. (rs)

A.C.N.F.: coup d'œil en deuxième ligue

Boudry - Fontainemelon 1-1

BOUDRY : Streit ; Glauser, Collaud, Piémontesi, Bulliard ; Fischer (remplacé par Baltensperger), Burgui, Payot ; Colin, Vermot, Fontana. — FONTAINEMELON : Weyermann ; Sanapo-Clément, Roth, Guyot ; Rothbletz, Wenger (remplacé par Schaffer), Theurillat ; Bonandi, Ritschard, Zaugg. — BUTS : Fontana et Zaugg. — ARBITRE : M. Hubert Savioz de Sion. —

Face au deuxième du classement les joueurs de Fontainemelon entamèrent la partie de façon très décidée. Ils dominèrent légèrement leurs adversaires durant toute la première mi-temps. Ils ne parvinrent toutefois pas à prendre en défaut l'excellente défense du club local. En seconde mi-temps la partie s'équilibra. Boudry ouvrit le score mais les visiteurs égalisèrent quelques minutes plus tard. Ce match ne fut pas, il faut le dire, de très bonne qualité mais cela est dû essentiellement aux conditions atmosphériques défavorables qui rendirent le terrain très glissant. Du côté de Boudry, on notera une fois de plus la stérilité désolante de la ligne d'attaque au sein de laquelle l'absence de Meier se fit cruellement sentir et les interventions très sûres des défenseurs et du gardien. Pour sa part Fontainemelon fit bonne impression et mériterait, par sa façon de jouer, un classement plus flatteur. Il parviendra d'ailleurs sans aucun doute à améliorer prochainement sa position. (fb)

Neuchâtel Xamax II - Hauterive 0-1

Neuchâtel Xamax II : Turberg ; Mercier, Neri, Cron, Grivel ; Hochstrasser, Frieden, Ramseyer ; Joly (Bertoni), Collaud (Gobet), Baumeister. — *Hauterive :* Lecoultre Cl. ; Stoppa, Lecoultre L., Buchs, Ferrara (Merlotti) ; Maspoli, Grégoire (Bally) ; Schindler (Ferrara), Farine, Gerber, Bally (Gyger). — *But :* Gerber. — *Arbitre :* M. Alphonse Munoz de Genève.

Incontestablement cette rencontre constituait le clou de la journée en deuxième ligue. Si elle a tenu ses promesses, la palme en revient aux Xamaxiens qui présentèrent un spectacle de qualité démontrant ainsi qu'ils suivent depuis le début de la saison une courbe ascendante.

Les gars de Turberg auraient été équitablement rétribués s'ils avaient enlevé les deux points. Malheureusement pour eux le leader bénéficia de sa chance habituelle pour conserver le maigre avantage acquis «avant le thé» à la faveur d'un hors jeu que l'arbitre ignora. Ce dernier alla même jusqu'à refuser l'égalisation aux recevants pour un motif que personne ne comprit dans un camp comme dans l'autre.

Hauterive a néanmoins prouvé, sans recourir à l'antijeu, que son système basé sur la défensive est efficace surtout lorsque l'on possède comme lui des attaquants habiles dans la contre-attaque.

Même si elle coupe le bel élan des gens du chef-lieu, cette défaite injuste ne devrait nullement leur faire appréhender des lendemains sombres. Ils ont étalé moultes qualités, il demeure à les confirmer. Edg.

Couvet - La Sagne 3-0

Couvet : Jeannet ; Cretenet, Guye, Rothenbuhler, Fabrizio ; Gentil, Vauthier, Haemmerli ; Camozzi, Mollier, Bachmann. — **La Sagne :** Baltenghi ; Luthi, Schnell, Martignier, Cassi I ; Favre, Gentil, Reichenbach ; Cassi II, Hostettler, Kolonovics. — **Buts :** 5' Camozzi 1 à 0, 63' Haemmerli 2 à 0, 81' Haemmerli 3-0. — **Changements :** 46' Nipp pour Cretenet, 62' Trouillet pour Mollier.

Prévoir un résultat avec Couvet devient franchement utopique, car après le mauvais match fourni face à Boudry il y a une semaine, les pronostics étaient plutôt pessimistes. Les Sagnards sont les premiers surpris de la détermination des joueurs locaux. Il ne s'est pas passé cinq minutes que Baltenghi est battu par Camozzi qui a été le moteur et l'âme de l'équipe entraînée par Yves Munger. Après la mi-temps (1 à 0) la Sagne se fait presante et menace plusieurs fois Jeannet, portier remplaçant. Puis sous l'impulsion de Camozzi, les locaux prennent le large en collaboration avec l'opportuniste Haemmerli. Match de bonne qualité disputé à vive allure. La différence au score provient du manque de mobilité des défenseurs sagnards face aux remuants attaquants rouges et noirs qui ont eu la tâche relativement facile. (gp)

Fleurier - Superga 1-4

FLEURIER : Boni ; Zanier, Louis Jaquet, Saofacundo, Farrugio ; Capellari, Bernasconi, Tedescho; Moretti, Sorenti, Riérat (Roulet pour Zanier, Rub pour Tedescho). **SUPERGA :** Eichmann ; Morandi, Léonini, Fédérici, Baetschman ; Piervittori, Deschenaux, Peccolo ; Jean-Baptiste, Debrot, Bonicoto. — **ARBITRE :** M. Jordan, de Fribourg. — Buts **pour Fleurier :**Moretti. **Pour Superga :** Deschenaux, Peccolo, Debrot et Bonicoto.

Les joueurs de Superga ont amplement mérité leur victoire. Ils sont parvenus grâce à leur excellente technique et à leur meilleure occupation du terrain à dominer les Fleurisans. Et le résultat de 1 à 0 à la mi-temps était tout à fait normal. En seconde mi-temps, Fleurier eut un espoir quand Moretti égalisait, mais ce fut de courte durée, car Superga repartait à l'attaque et inscrivait un deuxième but dans la même minute. Dès lors Fleurier essaya bien de refaire le terrain perdu mais en vain. Superga marquait encore deux buts avant la fin. (cj)

• • •

Serrières - Bôle 4-2.

Autres résultats de la journée

IIIe ligue : Deportivo - Dombresson 4-0 ; Corcelles Ia - Auvernier 1-0 ; Cortaillod - Boudry II 3-2 ; Travers - Floria 2-1 ; Le Parc - Le Locle II 3-1; Etoile - Ticino 1-2 ; Saint-Blaise - L'Areuse 9-1 ; Marin - Colombier 4-2 ; Hauterive II - Corcelles Ib 8-0 ; Gorgier - Châtelard 3-0.

IVe ligue : Superga II - Les Bois Ib 7-0 ; Le Parc II - Floria IIa 3-1 ; La Chaux-de-Fonds II - Etoile IIa 3-1 ; Saint-Imier IIb - La Sagne II 6-2 ; Les Brenets Ia - Le Locle III 5-4 ; Les Brenets Ib - Les Ponts 4-1 ; Ticino II - Les Bois Ia 2-2 ; Centre esp. - Floria IIb 7-2 ; Comète II - Neuchâtel Xamax III 0-8 ; Fontainemelon II - Dombresson II 3-1 ; Salento - Helvetia Ia 3-2 ; Geneveys-sur-Coffrane - Coffrane 1-1; Saint-Blaise IIb - Marin IIa 1-5 ; Lignières Ia - Le Landeron 2-1 ; Cressier - Saint-Blaise IIa 6-1 ; Marin IIb - Helvetia Ib 1-4 ; Audax II - Lignières Ib 3-1 ; Colombier II - Gorgier II 2-2; Espagnol Ia - Auvernier II 3-0 ; Boudry III - Cortaillod II 6-3 ; Béroche II - Pal Friul 1-2 ; Blue-Stars - Buttes 2-5 ; Travers II - Fleurier IIa 0-12; Môtiers - Saint-Sulpice 1-1 ; Fleurier IIb - Noiraigue Ia 1-0.

Juniors interrégionaux B : Chaux-de-Fonds - Richemond 3-1 ; St-Imier - Etoile Sporting 5-2 ; Villars-s-Glâne - Fribourg 4-1 ; Yverdon - Lausanne 0-3.

Juniors A : Fleurier - Couvet 0-1 ; Saint-Imier - Etoile 6-4 ; Superga - Fontainemelon 1-3 ; La Sagne - Le Locle 4-4 ; Cortaillod - Hauterive 4-2; Comète - Marin 5-4.

Juniors B : Châtelard - Béroche 3-5; Cortaillod - Boudry 0-6 ; Les Ponts - Corcelles 1-1 ; Neuchâtel Xamax - Comète II 3-2; Fontainemelon-Audax 0-5; Bôle - Fleurier 2-6 ; Travers - Couvet 9-0 ; Cressier - Lignières 12-1 ; Hauterive - Marin 5-0 ; Les Bois - La Chaux-de-Fonds 1-4 ; Le Locle II - Les Brenets 5-1.

Juniors C : Cortaillod - Colombier 1-3 ; Châtelard - Béroche 1-6 ; Boudry - Auvernier 7-0 ; Le Landeron - Audax 0-4 ; Couvet - Bôle 1-2 ; L'Areuse - L'Areuse II 0-12 ; Corcelles - Audax II 3-2 ; Fontainemelon - Comète 2-3 ; Dombresson - Hauterive II 2-6 ; Le Parc - Etoile 0-0 ; Le Locle - La Chaux-de-Fonds 0-0 ; Geneveys-s-Coffrane - Les Ponts 6-0.

Juniors D : Cortaillod - Béroche 4-1; Le Landeron - Comète 1-0 ; Corcelles - Audax 0-4 ; Neuchâtel Xamax II - Marin 2-2 ; Les Bois - Fontainemelon 4-0 ; Le Parc - Geneveys-sur-Coffrane 5-0 ; Saint-Imier - Etoile 2-4 ; La Chaux-de-Fonds - Ticino 4-2.

Juniors E : La Chaux-de-Fonds - Le Parc II 3-5 ; Etoile - Saint-Imier 6-1 ; Le Locle - Deportivo 3-1 ; Colombier - Marin 3-3 ; Comète - Neuchâtel Xamax 3-1 ; Cortaillod - Hauterive 0-4 ; Etoile - La Chaux-de-Fonds 9-0.

Vétérans : La Chaux-de-Fonds - Le Locle 0-3 ; Fontainemelon - Boudry 2-0.

Dans le Jura

2e LIGUE, GROUPE 1 : Koeniz - Langenthal 2-2 ; Rapid - Lerchenfeld 0-2 ; Rotweiss - Zaehringia 2-1 ; Victoria - WEF 1-0. — GROUPE 2 : Boncourt - Aegerten 4-1 ; Boujean 34 - Tramelan 1-0 ; Berthoud - Aurore 1-0 ; Delémont - Young Boys II 2-1.

3e LIGUE : Boujean 34 - Grunstern 2-1 ; Etoile - Schupfen 3-1 ; USBB - Aarberg arrêté à la 87e minute sur le score de 2-3 pour voies de fait d'un joueur d'USBB à l'égard de l'arbitre ; Tavannes - Le Noirmont 1-1 ; Corban-Tramelan 2-2 ; Mervelier - Courtételle 2-0 ; Les Breuleux - Courrendlin 1-1 ; Reconvilier - Vicques 8-0 ; Glovelier - Courtemaîche 1-1 ; Bure - Halle 1-4 ; Courgenay - Chevenez 4-2 ; Grandfontaine - Courtételle b 2-1 ; Boncourt II - Courfaivre 3-1.

Championnat suisse juniors interrégional A-1

GROUPE 1 : Martigny - Granges 4-3 ; Comète Peseux - Neuchâtel Xamax 2-2 ; Servette - Koeniz 3-2 ; Sion - Fribourg 1-1 ; Etoile Carouge - Laufon 3-0 forfait.

GROUPE 2 : Chiasso - Grasshoppers 1-5 ; Lugano - Emmenbrucke 1-6 ; Lucerne - Amriswil 3-2 ; St-Gall - Bâle 2-2 ; Wettingen - Bellinzone 4-1 ; Young Fellows - Aarau 2-1 ; Zurich - Concordia 3-3.

Finale des championnats d'Europe de basketball

Les Yougoslaves battent les Espagnols

A Barcelone, la Yougoslavie a remporté la finale du championnat d'Europe. Devant 9000 spectateurs, la formation yougoslave a battu assez nettement l'Espagne, par 78-67 (43-31). Elle a ainsi conquis pour la première fois de son histoire ce titre continental et succède au palmarès à l'URSS, qui avait été éliminée en demi-finale par l'Espagne.

Les 18mes championnats d'Europe, qui se sont achevés par le triomphe de la Yougoslavie devant l'Espagne, resteront avant tout marqués par la chute de l'URSS, après seize années d'invincibilité. Il y avait eu Budapest en 1955, où les Soviétiques s'étaient classés troisièmes derrière la Hongrie et la Tchécoslovaquie. Il y aura désormais Barcelone 1973. En douze participations, l'équipe d'URSS avait remporté onze fois le titre, et depuis 1957, elle demeurait invaincue dans la compétition européenne.

Ainsi donc, en une année, deux événements historiques dans le monde du basketball se sont-ils produits: la première défaite des Américains aux Jeux de Munich par les Soviétiques, qui à leur tour ont connu l'échec à Barcelone. Transcendée par son public, l'Espagne fut l'auteur de cette sensationnelle élimination des champions olympiques (dont six joueurs il est vrai, avaient disparu par rapport à Munich) en demi-finale, avant de s'incliner dans l'ultime match devant les Yougoslaves. De la septième place en 1971 à Essen, les Ibériques ont enregistré la plus importante progression, obtenant la deuxième place comme en 1935 à Genève, où ils avaient été battus par la Lettonie.

Médaille d'argent en 1968 à Mexico, champions du monde en 1970 à Ljubljana, les Yougoslaves ont remporté pour la première fois le titre européen. Une récompense méritée, car cette équipe athlétique et expérimentée est apparue la plus complète du tournoi. Quatre fois déjà les Yougoslaves avaient atteint la finale, battus à chaque reprise par les Soviétiques. Palmarès :

1. Yougoslavie; 2. Espagne ; 3. URSS; 4. Tchécoslovaquie ; 5. Italie ; 6. Bulgarie ; 7. Israël ; 8. Turquie ; 9. Roumanie ; 10. France ; 11. Grèce ; 12. Pologne.

Voir nos informations sportives en page 20

OFFRES D'EMPLOIS

La Société Suisse pour l'Industrie Horlogère (SSIH)

qui groupe en particulier les marques OMEGA et TISSOT, souhaiterait engager une collaboratrice possédant un excellent niveau de culture générale et la connaissance des langues anglaise et allemande en plus du français, comme

secrétaire de direction

Le poste comporte des travaux variés et à responsabilités ; il exige des capacités rédactionnelles. Le salaire offert correspond aux exigences de la fonction.

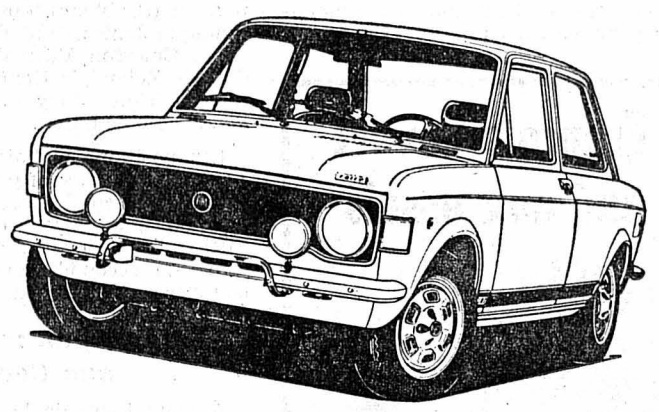
Faire offres à :
SSIH Management Services SA
Direction du personnel
63, rue Centrale
2501 BIENNE

Dans L'IMPARTIAL vous assurez le succès de votre publicité

La nouvelle Fiat 128 Rally. Ce qui la rend efficace pour les rallyes, la rend idéale pour la Suisse.

Moteur plus puissant (1290 cc.), 150 km/h., 67 CV (DIN).
Traction avant. Servo-frein. Phares à iode.
Alternateur 40 amp. Pneus à carcasse radiale.
Compte-tours de série. Fr. 10.650.–

FIAT 128 RALLY



Forfait pour transport et livraison Fr. 50.–. Financement Sava – un moyen actuel

Garage de la Ronde - Fritz-Courvoisier 55 - Tél. 039 235404

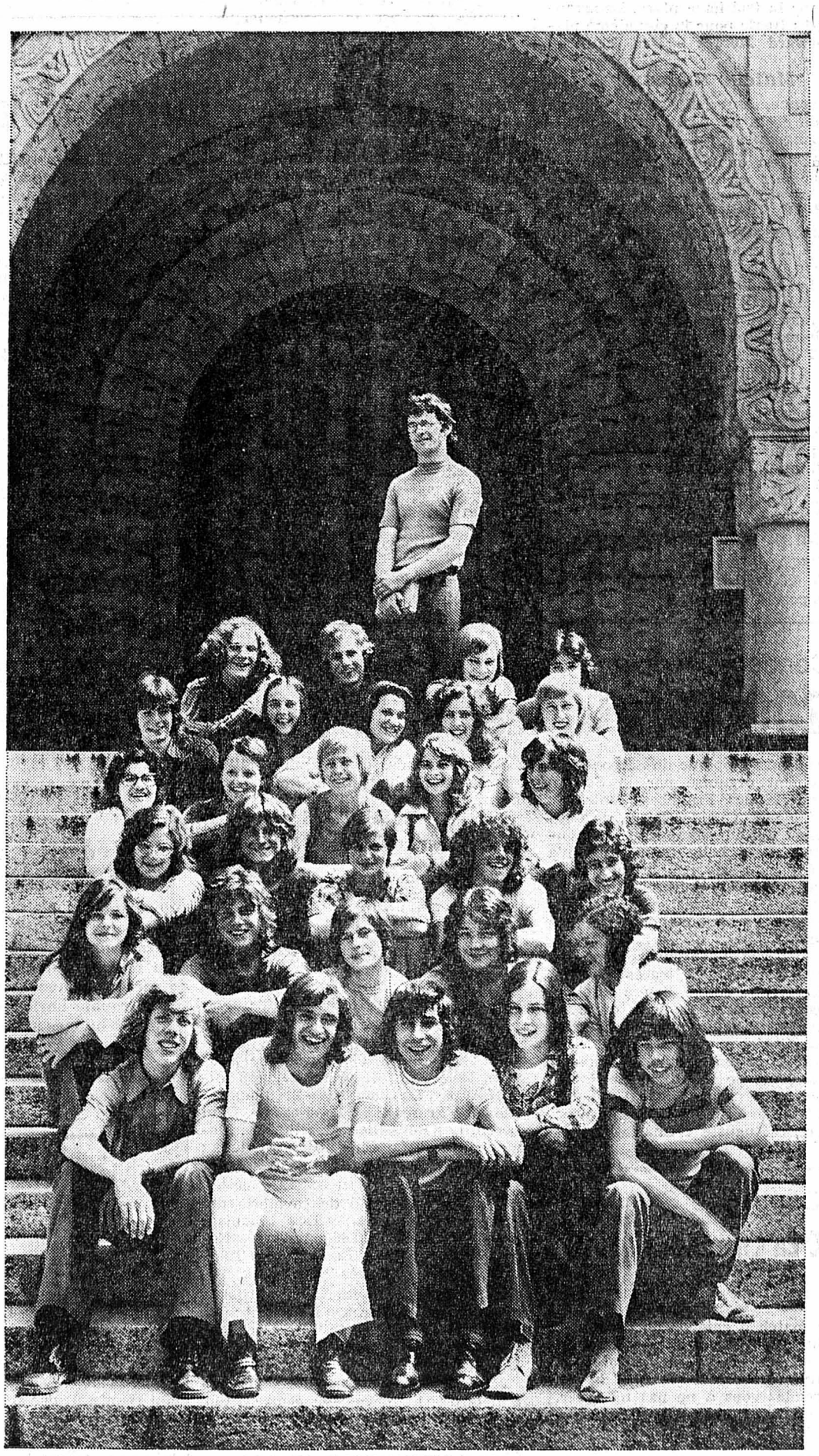
Brunette Double Filtre: Une cigarette naturelle.

La cigarette Maryland au goût franc et naturel.

73.1.154.2.1f

ADVICO DELPIRE

Et après? Qu'allez-vous faire?



Si vous savez déjà ce que vous ferez après l'école, et si vous vous en réjouissez, bravo! Vous avez de la chance. Mais si vous n'en savez rien? Dites-vous alors que la plupart des jeunes sont dans votre cas. Ils se posent les questions que vous vous posez vous-même. Et celle-là surtout: comment faire pour savoir?

Cette question, nous l'avons posée à une équipe de l'Université de Lausanne, formée de jeunes psychologues, conseillers d'orientation scolaire et professionnelle. Nous les avons voulus jeunes, pour qu'ils soient tout près de vous. Mais spécialisés, pour qu'ils vous offrent la meilleure réponse qu'on peut donner à ce genre de question.

Après huit mois de travail, ils nous ont remis un petit livre «programmé» d'une centaine de pages. A lire le crayon à la main. Il vous aide à penser à vous. Pour préparer votre décision en meilleure connaissance de cause.

Ce petit livre est intitulé «Comment choisir un métier». Il est destiné à tous les jeunes, filles et garçons, futurs apprentis ou étudiants. Nous vous l'offrons gratuitement. Car nous, qui avons pour métier d'assurer les gens, nous pensons qu'un bon métier reste la meilleure des assurances. Dans ce domaine aussi, nous avons voulu vous aider à bien vous assurer.

Découpez le bon ci-dessous et adressez-le à:
La Suisse-Assurances,
13, Av. de Rumine, 1005 Lausanne
ou
«La Suisse» Générale,
Gotthardstrasse 43, 8022 Zurich

Comment choisir un métier

Moi aussi, j'aimerais savoir

Envoyez-moi, s.v.p., votre petit livre «Comment choisir un métier». En ☐ français ☐ allemand ☐ italien IM

Nom

Prénom

Adresse

NPA, Localité

LA SUISSE
Sociétés d'assurances sur la vie et contre les accidents

"LA SUISSE"
Compagnie Anonyme d'Assurances Générales

De votre côté, quoi qu'il arrive

La saison des Grands Prix s'est terminée, tragiquement, aux USA

En l'absence de Stewart, Peterson vainqueur

Le Suédois Ronnie Peterson (Lotus-JPS) a terminé brillamment la saison 1973 des Grands Prix du Championnat du monde des conducteurs en remportant sur le circuit de Watkins Glen, le 15e Grand Prix des Etats-Unis de formule un.

Cette victoire, la quatrième de la saison après les Grands Prix de France, d'Autriche et d'Italie, ne souffre aucune discussion. Le Suédois ayant dominé de bout en bout une course monotone disputée sous un ciel gris devant près de 100.000 spectateurs. Il est vrai que ce succès fut grandement facilité par les forfaits des deux « Tirrell » de l'Ecossais Jackie Stewart et du Néo-Zélandais Chris Amon, qui à la suite de la mort tragique de leur équipier François Cevert, avaient préféré s'abstenir.

Dès le départ, donné à 25 concurrents, Peterson se portait au commandement suivi de l'Argentin Carlos Reutemann (Brabham), du surprenant Britannique James Hunt (March), du Brésilien Emerson Fittipaldi (Lotus JPS), du Néo-Zélandais Dennis Hulme et du Sud-Africain Jody Scheckter, tous deux sur Mac Laren.

Les positions n'allaient guère changer par la suite, sauf pour Hunt qui ravissait la seconde place à Rutermann au quatrième passage et pour Emerson Fittipaldi qui devait s'arrêter une trentaine de secondes au 40e tour pour changer ses deux pneus avant.

J.-P. Jarier, au même endroit que Cevert

A deux tours de la fin, Jean-Pierre Jarier, qui avait effectué jusqu'alors une course remarquable, perdait le fruit de ses efforts en heurtant le rail sans dommage corporel fort heureusement, au même endroit où François Cevert, samedi, trouva la mort. L'ombre du jeune champion français a d'ailleurs plané sur le cirduit de Watkins Glen tout au long de ce 15e Grand Prix des Etats-Unis.

Résultats

1. Ronnie Peterson (Su) sur Lotus, les 319 km. 898 en 1 h. 41'15"78, soit à la moyenne de 190 km. à l'heure, nouveau record de l'épreuve ; 2. James Hunt (GB) sur March, à 68 centièmes de seconde ; 3. Carlos Reutemann (Arg) sur Brabham, à 22"95 ; 4. Dennis Hulme (NZ) sur McLaren, à 40"24 ; 5. Peter Revson (EU) sur McLaren, à 1'20"38 ; 6. Emerson Fittipaldi (Brésil) sur Lotus, à 1'47"96 ; 7. Jackie Ickx (Be) sur ISO, à un tour ; *8. Clay Regazzoni (S) sur BRM, à un tour ;* 9. Jean-Pierre Beltoise (Fr) sur Tyrrell, à un tour ; 10. Mike Beutler (GB) sur March, à un tour.

Championnat du monde

A l'issue du Grand Prix des Etats-Unis, disputé sur le circuit de Watkins Glen, le classement final du championnat du monde des conducteurs de formule 1 pour 1973 s'établit comme suit :

1. Jackie Stewart (GB) 71 points ; 2. Emerson Fittipaldi (Brésil) 55 points; 3. Ronnie Peterson (Su) 52 points ; 4. François Cevert (Fr) 47 points ; 5. Peter Revson (EU) 38 points ; 6. Denis Hulme (NZ) 26 points ; 7. Carlos Reutemann (Arg) 16 points ; 8. James Hunt (GB) 14 points ; 9. Jackie Ickx (Be) 12 points; 10. Jean-Pierre Beltoise (Fr) 9 points ; puis 17. Clay Regazzoni (Suisse) 2 pts.

François Cevert tué aux essais

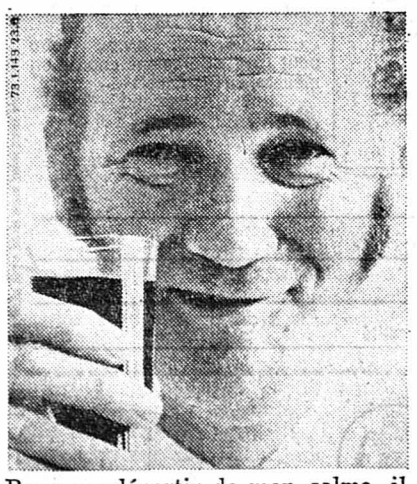
François Cevert, ce grand et beau garçon brun, aux yeux bleu pâle, est mort brusquement samedi sur le circuit de Watkins Glen, alors que la vie lui promettait tant. Il allait avoir trente ans le 25 février prochain. Adulé des foules, il mordait à pleines dents dans cette vie qu'il vient de quitter. Aimant la compagnie de jolies filles, il appréciait également les plaisirs de la table. Toutefois, il est mort comme il le désirait. Souvent il aimait répéter, en désignant un lit : « Tu ne veux tout de même pas que je meure là dedans... pour moi, je ne connais qu'une seule fin... dans ma voiture... sur un circuit... »

François Cevert, qui était célibataire, pratiquait également le ski et la moto. Ses plus fidèles supporters étaient sa mère et sa sœur. François Cevert est le treisième pilote disparu depuis le début de la saison des suites d'un accident survenu sur un circuit. Le bilan 1973, avec 13 tués après huit mois de compétition contre 11 au total en 1972, est donc déjà particulièrement lourd.

L'accident

Il allait être 12 heures locales (17 heures suisses) et la première partie de l'entraînement allait s'achever. La Tyrrell-Ford de Cevert venait de passer devant les tribunes pour boucler pratiquement son dernier tour. Soudain, dans la cuvette, peu après le virage avant la plus longue ligne droite du circuit, le bolide quittait la piste, venait s'écraser contre le rail de protection, se soulevait et retombait sur le rail, se coupant en deux, et écrasant le malheureux pilote, dont la mort a dû être instantanée.

Immédiatement, le Sud-Africain Jody Scheckter s'arrêtait. « C'était horrible, devait-il raconter. La voiture, littéralement pulvérisée, était éparpillée sur une centaine de mètres en au moins trente morceaux. Quant à Cevert, il est mort sur le coup.



Pour me départir de mon calme, il faut s'y mettre à plusieurs. Alors quand ça me prend malgré tout, je bois un Cynar. Et ça passe à la première gorgée.

Bitter-apéritif à base d'artichauts.

p 21550

Le hockey sur glace reprend ses droits

Les juniors chaux-de-fonniers gagnent à Bâle

Bien que l'hiver ne soit pas encore là, les clubs de hockey reprennent leur activité et ceci dans toutes les catégories de jeu. C'est ainsi que les juniors chaux-de-fonniers ont remporté, de haute lutte, le tournoi international de Bâle. Résultats : Finale, HC La Chaux-de-Fonds - EV Krefeld 7-3 ; finale pour la troisième place, Langnau-Bâle 9-1 ; finale pour la cinquième place, Forward Morges - Bad Nauheim 6-5.

Matchs amicaux

A Thoune, Ambri-Piotta a remporté la finale de la Coupe Kyburg, en battant Langnau par 5-2 (2-2, 1-0, 2-0) ; Bienne - Villars 4-3 (3-1, 1-1, 0-1) ; Zoug - CP Zurich 4-2 (1-1, 1-0, 2-1).

Sierre gagne son tournoi

De façon assez inattendue, le HC Sierre a finalement remporté le tournoi de son trente-cinquième anniversaire. La finale contre La Chaux-de-Fonds se déroula à Sion, la pluie ayant rendu inutilisable la patinoire sierroise. Les Chaux-de-Fonniers ont été battus par 3-2 (2-2, 1-0, 0-0).

Coupe des Alpes

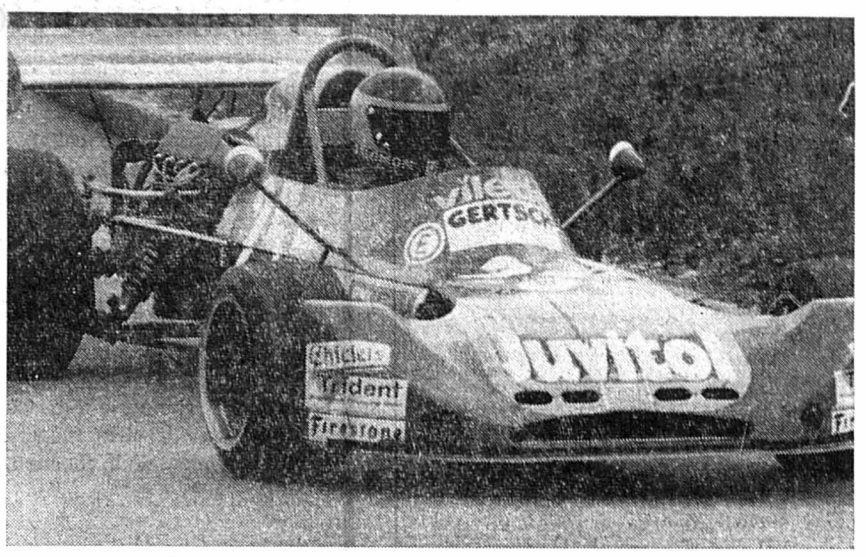
Le HC Davos a mal débuté en Coupe des Alpes. Le club de l'Engadine a perdu le premier match du premier tour de l'édition 1973-1974, face au HC Bolzano. Les Italiens ont triomphé sur le score de 8-6 (3-1, 3-2, 2-3).

Coupe des champions

Le CSCA de Moscou disputera la finale de la Coupe d'Europe des clubs, qui l'opposera à Brynaes Gaevle (Suède). Les champions d'URSS, déjà victorieux à domicile lors du match aller par 6-0, ont augmenté leur capital lors du match retour face à Dukla Jilhava (Tchécoslovaquie) qu'ils ont battu par 3-1 (1-1, 1-0, 1-0). — Edition 1973-1974, premier tour : Dynamo Weisswasser (RDA) - Jokerit Helsinki (Fin) 1-3.

Lors de la course de côte Saint-Peterzel - Hemberg

Salomon renoue avec la victoire



Roland Salomon en course. (ASL)

Entre Saint-Peterzell et Hemberg, le Bernois Roland Salomon a renoué avec la victoire à l'occasion de cette nouvelle course de côte nationale qui s'est déroulée devant 7000 spectateurs. Pilotant une March de formule 2 (catégorie course), il a réalisé le meilleur temps de la journée en 3'29"53. Néanmoins, c'est Herbert Muller qui a fait la meilleure opération en prenant la deuxième place à 21 centièmes de seconde seulement du vainqueur. Le pilote argovien, lauréat cette année de la Targa Florio, a ainsi pris une sérieuse option sur le titre de la catégorie sport après avoir fait tourner à son avantage le duel qui l'opposa à Heinz Schulthess, victorieux l'an dernier.

L'épreuve a eu lieu sous une pluie battante, ce qui engendra de nombreux incidents. Mais les services de sécurité se sont montrés très à la hauteur de leur tâche et aucun blessé n'a été déploré.

RÉSULTATS

TOURISME SPECIAL, jusqu'à 1000 cmc., Emile Lutz (Grueneck) NSU, 4'14"56 ; de 1000 à 1300 cmc., Joerg Siegrist (Eschenbach) NSU, 3'52"51 ; de 1600 à 2000 cmc., Rudi Toldo (Sevelen) BMW 2002, 3'58"70.

GRAND TOURISME SPECIAL, de 1000 à 1600 cmc., Uli Muller (Uster) Alpine 1300 - S, 3'59"87 ; de 1600 à 2500 cmc., Harry Blumer (Niederurnen) Porsche 911-S, 3'46"11 ; de 2500 à 3000 cmc., Théo Hofer (Maerstetten) Porsche Carrera, 3'46"43.

SPORT, jusqu'à 1000 cmc., Hansulrich Wyss (Heimberg) Sauber C-1, 3'56"26 ; de 1000 à 1300 cmc., Gerhard Kobler (Muri) Kobler-Proto, 3'57"90 ; de 1300 à 1600 cmc., Rudi Jauslin (Muttenz) Chevron B-16-S, 3'48"22 ; de 1600 à 2000 cmc., Herbert Muller (Reinach) GRDS-73-BMW, 3'29"79.

COURSE, jusqu'à 1000 cmc., Kurt Muller (Weinfelden) Tecno F-3, 4'01"46 ; formule 5, jusqu'à 1300 cmc., Peter Pauli (Zurich) Giger-Pauli V, 4'03"73 ; de 1300 à 1600 cmc., Louis Christen (Thal) LCR-Giger, 3'38"53 ; plus de 1600 cmc., Roland Salomon (Frauenkappelen) Juvitol-March F-3, 3'29"53 (meilleur temps de la journée).

Les Suisses battus au motocross de Meyrin

Fritz Graf s'incline devant le Français Bacou

Le motocross international de Meyrin, disputé sur un terrain très gras, a connu son succès habituel. Chez les side-cars, il a été dominé par les champions d'Angleterre Elliott-Greenhorn, qui ont remporté les trois manches. Les Suisses Haller-Haller, vainqueurs de la coupe de la FIM, n'ont pour ainsi dire jamais été dans la course. Chez les internationaux, le Suisse Fritz Graf, grand favori, a dû se contenter de la deuxième place derrière le Français Serge Bacou à la suite d'une contre-performance dans la deuxième manche(quatrième).

RÉSULTATS

Internationaux 500 cmc., première manche : 1. Fritz Graf (S) Yamaha, 20'40" ; 2. Serge Bacou (Fr) Bultaco, 22'28" ; 3. Christoph Specht (RFA) Maico, 23'19" ; 4. Claude Maret (S) Husqvarna, 23'23" ; 5. Walter Bucher (S) Husqvarna, 23'28". — Deuxième manche : 1. Serge Bacou (Fr) Bultaco, 21'23" ; 2. Claude Maret (S) Husqvarna, 21'28" ; 3. Josef Loetscher (S) Husqvarna, 23'32" ; 4. Fritz Graf (S) Yamaha, 23'33" ; 5. Christoph Specht (RFA) Maico) 22'09". — Troisième manche : 1. Christoph Specht (RFA) Maico, 24'40" ; 2. Fritz Graf (S) Yamaha, 24'48" ; 3. Serge Bacou (Fr) Bultaco, 23'51" ; 4. Emilio Osterero (It) Bultaco, 25'25" ; 5. Josef Loetscher (S) Husqvarna, 26'09". — Classement général : 1. Serge Bacou (Fr) ; 2. Fritz Graf (S) ; 3. Christoph Specht (RFA) ; 4. Josef Loetscher (S) ; 5. Emilio Osterera (It) ; 6. Samuel Wuillemin (S).

Side-cars, première manche : 1. Elliott - Greenhorn (GB) Norton ; 2. Schneider - Martinez (Aut) Norton ; 2. Schwegler - Husser (S) Norton ; 4. Hennequin - Vurpillot (Fr) Norton ; 5. Borms - Moonen (Be). — Deuxième manche : 1. Elliott - Greenhorn (GB) Norton ; 2. Schwegler - Husser (S) Norton ; 3. Bohler - Frech (RFA) Yamaha ; 4. Bolhalder - Bolhalder (S) Norton ; 5. Borms - Moonen (Be) Norton. — Troisième manche : 1. Elliott - Greenhorn (GB) Norton ; 2. Bohler - Frech (RFA) Yamaha ; 3. Van Heugten - Wery (Ho) Wes ; 4. Schneider - Martinez (Aut) Norton ; 5. Bolhalder - Bolhalder (S) Norton. — Classement général : 1. Elliott - Greenhorn (GB) Norton, 3 p. ; 2. Hennequin - Vurpillot (Fr) Norton, 17 p. ; 3. Schwegler - Husser (S) Norton ; 4. Bohler - Frech (RFA) Yamaha, 21 p. ; 5. Schneider - Martinez (Aut) Norton, 21 p.

Nationaux : 1. Romeo Folghera (Gebensdorf) Yamaha, 19'12" ; 2. Walter Buhler (Allmendingen) Bultaco, 20'05" ; **3. Philippe Maret (Fontenelle) Husqvarna, 20'07" ;** 4. André Thévenaz (Bullet) CZ, 20'12" ; 5. James Dupasquier (Genève) Maico, 20'15" ; 6. Zimmermann (Berne) Bultaco, 20'25".

Débutants : 1. Andreas Kammermann (Allmendingen) Bultaco, 24'14" ; 2. Klaus Buhler (Allmendingen) Bultaco, 24'30" ; 3. Hans Herzog (Birmensdorf) Yamaha, 25'22" ; 4. Michel Torche (Fribourg) Bultaco, 25'33" ; 5. Ivan Meylan (Froideville) Bultaco, 25'56".

Concours hippique de Saignelégier

200 départs, malgré la pluie

Le concours hippique de Saignelégier parfaitement organisé par la Société de cavalerie des Franches-Montagnes que préside M. Claude Cattin, de Cerlatez, s'est déroulé dimanche. Malheureusement cette belle compétition n'a guère été favorisée par le temps car il a plu durant toute la matinée. L'après-midi les choses se sont arrangées et les spectateurs ont été plus nombreux.

Les différentes épreuves dont les parcours avaient été tracés par M. Jean Beer, ont donné lieu à quelque deux cents départs. Le jury qui s'est parfaitement acquitté de sa tâche, était constitué comme suit : MM. Nicolas Carnat de Bassecourt, président ; Frédéric Morf de La Chaux-de-Fonds, contrôleur des parcours et juge national ; Maurice Péquignot, Montfaucon, membre ; Auguste Chariatte, La Chaux-de-Fonds, commissaire militaire ; Henri Schluep, Saint-Imier, speaker.

RÉSULTATS

Prix d'ouverture : 1. « Voltige V », Gérard Prétot, Le Noirmont ; 2. «Piccina », dragon Maurice Oppliger, Les Bois ; 3. « Kobon », Renate Aubry, La Chaux-des-Breuleux.

Prix entreprise A. Chaignat et Fils SA : 1. «Nora », Fritz Mathys, Plan Renan ; 2. « Wogëna », dragon Raymond Oppliger, Mont-Soleil ; 3. «Gunhilde », app Jean Niklès, Saint-Imier.

Prix de l'étang de la Gruère : 1. «Ulak », Christiane Mercerat, Delémont ; 2. «Dora V », Christiane Sauvain, Delémont ; 3. « Kobon », app Michel Aubry, La Chaux-des-Breuleux.

Aubry Frères SA : 1. «Peggy », Paul Lerch, Les Reussilles ; 2. « Rulla », Monique Brand, La Chaux-des-Breuleux ; 2b. «Miss Lila », Paul Lerch, Les Reussilles.

Prix de la société de cavalerie des Franches-Montagnes : 1. «Viquis », Stäheli Dominique, Delémont ; 2. « Nora », Fritz Mathys, Renan ; 3. « Takirou », Pierre Roth, Les Planchettes.

Prix Azura Moutier : 1. « Ulak », Christiane Mercerat, Delémont ; 2. «Unca » Claude Cattin, Les Cerlatez ; 3. «Wobor », dragon Jean-Martin Gigandet, Bellelay.

Prix des établissements Miserez-Sanglard : 1. «Peggy », Paul Lerch, Les Reussilles ; 2. « Milta », dragon Heins Jufer, Moutier ; 3. « Finette », Romain Voisard, Les Pommerats.

Coupe de Suisse

FC La Chaux-de-Fonds Lugano, mercredi

Le match à rejouer de la Coupe de Suisse, entre les équipes de Lugano et de La Chaux-de-Fonds a été fixé à mercredi soir à 18 h. 30. Un rendez-vous à ne pas manquer et dont nous aurons l'occasion de reparler.

Médaille d'or *à l'entraîneur du Karaté-Club de La Chaux-de-Fonds*

Lors des championnats suisses, disputés à Zurich, M. Monnet, entraîneur des Chaux-de-Fonniers a remporté une médaille d'or. Ce succès prouve que le club de la Métropole horlogère est placé entre de bonnes mains.

Bobsleigh

Edi Hubacher *entraîneur national*

A Davos, l'assemblée des délégués de la Fédération suisse de bob et de luge a confirmé jusqu'en 1976 dans ses fonctions d'entraîneur national le Bernois Edi Hubacher, ancien champion suisse du lancer du poids. L'assemblée a d'autre part renoncé à envoyer des concurrents aux prochains championnats d'Europe et du monde en ce qui concerne la luge. D'autre part, l'assemblée qui réunissait des représentants de seize clubs, a élu au comité central M. Max Angst (Zurich), en remplacement de Heinz Kuemin (démissionnaire).

Place d'honneur pour un Suisse

Le pilote suisse Bruno Kneubuhler a pris la deuxième place de la course des 250 ccm disputée dans le cadre du Grand prix de Misano Adriatico, sur le circuit de « Santa Monica », près de Rimini. Kneubuhler a terminé à six secondes du Français Michel Rougerie. En 125 ccm la victoire est revenue au Suédois Kent Andersson tandis que le Britannique Phil Read s'imposait en 500 ccm.

Gymnastique

Forfait de Patricia Bazzi

Patricia Bazzi, la meilleure gymnaste suisse actuelle, ne pourra se rendre aux championnats d'Europe, les 26 et 27 octobre, à Londres. La jeune Tessinoise, qui avait dominé l'éliminatoire nationale, il y a quinze jours à Pully, s'est blessée à un genou à l'entraînement, et elle devra observer un repos d'environ six semaines. Ainsi, la Suisse sera représentée par Christine Steger (Kriens), Hanni Etienne (Lucerne) et comme remplaçante Sibylle Gautschi (Lucerne) à Londres.

Voir autres informations sportives en page 23

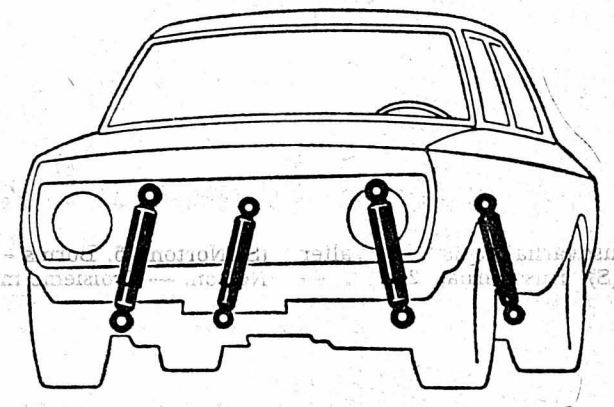
Lintas PS 733

Un mélange parfait de tabacs naturels...

La plus fumée!

Parisienne Super
existe aussi avec double filtre

Contrôle gratuit d'amortisseurs!
Un atout pour votre sécurité



MONROE®

Invitation

Un spécialiste MONROE, avec un banc d'essai dont les diagrammes indiquent l'état réel de vos amortisseurs, vous attend pour un contrôle gratuit

du 1er au 12 octobre 1973

SPORTING-GARAGE CARROSSERIE

J.-F. Stich, Jacob-Brandt 71, 2300 La Chaux-de-Fonds

Bulletin de souscription

Veuillez me considérer comme nouvel abonné de **L'IMPARTIAL** dès le :

_____ je paierai par 3 - 6 - 12 mois*

Nom et prénom : _____

Domicile : _____

No - Localité : _____

Signature :

ABONNEMENTS :

3 mois Fr. 19.25 ; 6 mois Fr. 37.50 ; annuellement Fr. 73.—
Compte de chèques postaux 23-325, La Chaux-de-Fonds

Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement.

* Biffer ce qui ne convient pas.

A retourner à « L'Impartial » - 2301 La Chaux-de-Fonds.

JE CHERCHE

à acheter :

CARAVANE

4 à 5 places

entre Fr. 1500.—
et Fr. 2500.—

Tél. (039) 26 03 19.

JE CHERCHE

GARAGE

pour grande voiture ne roulant pas l'hiver.

Tél. (039) 22 25 89, le soir.

A vendre un
ACCORDÉON CHROMATIQUE
touches piano, 5 registres 120 basses à l'état de neuf, superbe occasion.
Tél. (039) 51 15 65.
A la même adresse on prendrait
DES CARAVANES POUR L'HIVER
à 40 fr. par mois.
Jean IUTZI
2311 MURIAUX.

À LOUER
tout de suite
à RENAN

appartement

de 3 pièces, salle de bains et dépendances.

Tél. (039) 41 23 77.

FEMMES DE MÉNAGE

pour
NETTOYAGES DE BUREAUX à placer.
Tél. (039) 22 24 21
Grenier 26
Mme DUBOIS

À LOUER

appartement

4 pièces, centre ville ensoleillé, mi-confort, pour le 1er novembre.

Tél. (039) 23 64 32.

Cartes de visite
Imp. Courvoisier SA

TELE-SERVICE

L. GIRARDET
RADIO - TV - ENREGISTREURS etc.
VENTE - RÉPARATION
HAUT DU VERSOIX
Tél. (039) 22 67 78

LIVRES

d'occasion tous genres, anciens, modernes. Achat, vente et échange. **Lib. Place du Marché.** Tél. (039) 22 33 72, La Chaux-de-Fonds

---

N'ATTENDEZ PAS
au dernier moment
pour apporter
vos annonces

H. PERUCCHI
Ventes aux enchères publiques de timbres-poste
Rennweg 21
8001 Zürich
Telefon (01) 23 43 59

Pour notre prochaine vente nous acceptons dès maintenant, vos timbres-poste, lettres anciennes et collections du monde entier. Conditions avantageuses. Veuillez vous mettre en rapport avec nous.

Patinoire des Mélèzes

HC La Chaux-de-Fonds

Champion suisse

Mardi 9 octobre 1973 à 20 h. 30

VILLARS

Location : Girard Tabacs, Léopold-Robert 68 ; Tabatière du Théâtre, Léopold-Robert 29.

Abonnements en vente le soir à la caisse.

Ouverture des caisses : 19 h.

Prix des places : Adultes Fr. 5.—. Etudiants et apprentis Fr. 2.—. Enfants **GRATUITS.**

RO 80: le luxe au volant Une voiture à forte personnalité

Un véhicule pour individualistes qui, aujourd'hui déjà, veulent conduire la voiture de demain, équipée du moteur Wankel dont l'arbre et le piston tournent silencieusement dans leur boîtier.

Une ligne séduisante, dont l'aérodynamisme a subi l'épreuve de la soufflerie. Equipée — c'est si commode! — d'une transmission automatique et de quatre freins à disque assistés. Phares à iode, feux de croisement et antibrouillards.

Gages de sécurité: la traction avant et la carrosserie spécialement construite (zones déformables à l'avant et à l'arrière). Suspension indépendante sur les 4 roues.

Le confort total. Visible dans l'équipement. Sensible dès que tourne le moteur. Une voiture à forte personnalité. Faites donc un essai sur route.

RO 80

La première voiture européene à moteur Wankel.

Sporting Garage J.-F. Stich, J.-Brandt 71, tél. 039/23 18 23 **La Chaux-de-Fonds — Garage du Versoix,** Pandolfo & Campoli, Charrière 1 a, tél. 039/22 69 88, **La Chaux-de-Fonds — Garage D. Cattin-Froidevaux,** tél. 039/61 14 70, **Les Bois.**

FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES DE LA PLACE

engagerait

MÉCANICIEN QUALIFIÉ

pour seconder le chef d'atelier.

Nous offrons à personne capable de prendre des responsabilités :

— place stable, bien rémunérée
— possibilités d'avancement
— avantages sociaux d'une entreprise bien organisée.

Ecrire sous chiffre AC 23763 au bureau de L'Impartial.

FABRIQUE D'HORLOGERIE LES FILS DE RENÉ ULMANN

cherche pour tout de suite ou date à convenir

HORLOGER COMPLET

Travail varié. Place stable.

OUVRIÈRE

pour travail facile, uniquement en atelier, éventuellement à mi-temps

Faire offre ou se présenter :

Rue de la Serre 10
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 15 86.

FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES DE LA VILLE

offre

situation stable, bien rémunérée, avantages sociaux, à

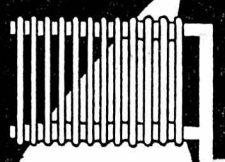
ACHEVEUR

TRÈS QUALIFIÉ

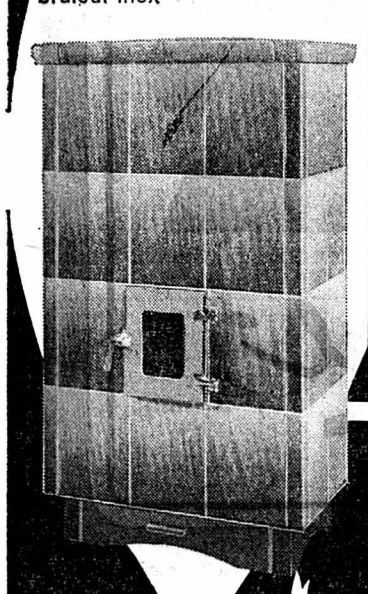
capable par la suite, d'assumer la direction d'un département.

Ecrire sous chiffre GB 23747 au bureau de L'Impartial.

Une formule heureuse: CENTRALETTE



Ce beau poêle en véritable catelle donne non seulement une bonne chaleur par circulation d'air, rayonnement et accumulation, mais il alimente un ou deux radiateurs placés dans d'autres pièces. Il est équipé du fameux brûleur Inox



couvinoise

LA COUVINOISE S.A. ROLLE

Renseignements, vente, service:

auprès du dépositaire Couvinoise de votre région.

MACULATURE

à vendre au bureau de l'Impartial

Killy peut-il encore battre l'élite mondiale? L'a-t-elle déjà devancée? Ne vous cassez pas la tête à chercher une réponse: L'un et l'autre ont gagné sur Rossignol.

Pro ou amateur, celui qui, aujourd'hui, veut se classer au premier rang, utilise Rossignol.
Prenons pour exemple les résultats de la saison passée: Jean-Claude Killy a gagné, aux USA, ses galons de champion du monde des professionnels avec Rossignol, équipés de fixations de sécurité Look Nevada. Du même coup, Rossignol et Look Nevada sont devenus les champions du monde des marques.
Lors de la coupe du monde 72/73, Rossignol s'adjugeait 19 victoires. Le classement officieux inter-marques, (1ère place = 25 points, 2ème place = 20 points, 3ème place = 15 points) de la coupe du monde 72/73, Rossignol l'a emporté avec 1060 points, soit 565 points d'avance sur la marque classée seconde. Voilà des chiffres bruts qui se passent de commentaires!

ROSSIGNOL

RLN: la formule magique d'un ensemble pour le ski. RLN, c'est-à-dire: Skis Rossignol, fixations de sécurité Look Nevada, chaussures de ski Nordica, le tout mis à l'épreuve, pour vous, par l'élite mondiale.
Désirez-vous vous informer en détail, tranquillement, à la maison? Nous vous ferons volontiers parvenir la documentation susceptible de vous intéresser.

Veuillez m'adresser votre catalogue RLN (si disponible)

Nom: _____

Adresse: _____

Adresser ce coupon:
Haldemann+Rossignol Skis SA
6370 Stans 4/1

«Eddy» récidive (deux succès) dans «A travers Lausanne»

Meilleur temps à l'amateur autrichien W. Steinmayr

Au lendemain de sa victoire dans le Grand Prix des Nations, le Belge Eddy Merckx n'a pas déçu le public lausannois (plus de 25.000 personnes). Il a dominé comme rarement la course « A travers Lausanne », dont il a remporté les deux manches, disputées l'une en ligne l'autre contre la montre, sur une distance de 5 km. 510 pour 264 mètres de dénivellation. A cette occasion, Merckx a démontré une fois de plus son étonnante conscience professionnelle. Il déclarait d'ailleurs sur la ligne d'arrivée : « J'ai fait le maximum. Je pense que, ainsi, que j'ai pas déçu le nombreux public qui s'était déplacé ».

Fuente décevant

Dans la course en ligne, qui s'est disputée sous la pluie, Merckx a attaqué à plusieurs reprises, mais sans parvenir à faire la décision. A l'attaque de la côte finale, une tentative de Luis Ocana a permis à Bernard Thévenet de se retrouver un moment seul en tête. Mais Merckx est revenu. Il a finalement lancé le sprint de très loin pour s'imposer facilement devant Gimondi et Poulidor, tous deux revenus dans la dernière partie de la montée.

Dans la course contre la montre, Merckx a été en tête de bout en bout. Comme dans la course en ligne, Gimondi et Poulidor furent ses plus sérieux rivaux, mais ils ne purent jamais mettre son succès en doute.

La grande déception de cette épreuve a été l'Espagnol José-Manuel Fuente qui, à l'image de l'Italien Giovanni Battaglin, la révélation du dernier Tour d'Italie, n'a jamais été en mesure de rivaliser avec les meilleurs.

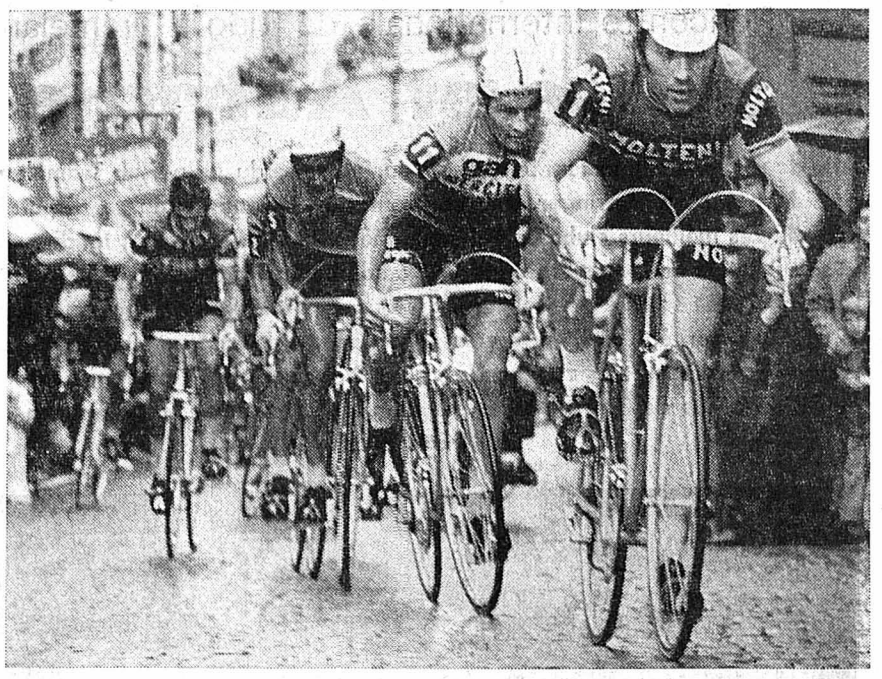
Quatre succès de Seinmayr

Chez les amateurs élite, l'Autrichien Wolfgang Steinmayr a remporté sa quatrième victoire consécutive. Dès le départ, il imprima un rythme très rapide à la course (il s'est finalement imposé dans un temps inférieur à celui de Merckx, mais l'Autrichien n'avait pas pris part au Grand Prix des Nations !). Ses principaux adversaires, les Suisses Iwan Schmid et Albert Knobel, purent soutenir son allure jusqu'à l'attaque de la côte finale. Ils furent alors dépassés par Xaver Kurmann, auteur d'une très bonne fin de course. Les Neuchâtelois engagés dans cette épreuve se sont magnifiquement comportés.

Résultats

CLASSEMENT GENERAL FINAL : 1. Eddy Merckx (Be) 23'22"3 ; 2. Felice Gimondi (It) 23'27"3 ; 3. Raymond Poulidor (Fr) 23'45"4 ; 4. Luis Ocana (Esp) 23'47"3 ; 5. Bernard Thévenet (Fr) 23'58" ; 6. Jésus Manzaneque (Esp) 24'13"9 ; 7. Joseph Bruyère (Be) 24M!17"9 ; 8. Wladimiro Panizza (It) 24'18"3 ; **9. Albert Zweifel (S) 24'32"2 ;** 10. Hermann Van Springel (Be) 24'34" ; 11. Régis Ovion (Fr) 25'49"8 ; **12. Josef Fuchs (S) 24'51" ;** 13. Ferdinand Julien (Fr) 25'25"8 ; 14. José Manuel Fuente (Esp) 25'28"4 ; 15. Alessio Peccolo (It) 25'31".

COURSE CONTRE LA MONTRE : 1. Merckx 11'40"3 ; 2. Gimondi 11'44"5 ; 3. Poulidor 12'01"4 ; 4. Thévenet 12'06" ; 5. Panizza 12'09"8.



Merckx mène le « bal » devant Poulidor et Ocana. (bélino AP)

COURSE EN LIGNE : 1. Merckx 11'42"1 ; 2. Gimondi 11'42"8 ; 3. Poulidor 11'44"1 ; 4. Ocana 11'49"1 ; 5. Thévenet 11'52".

AMATEURS ELITE : 1. Wolfgang Steinmayr (Aut) 11'38 ; 2. Xavier Kurmann (S) à 25" ; 3. Albert Knobel (S) à 40" ; 4. Jacques Michaud (Fr) à 46" ; 5. Toni Huser (S) à 52"; 6. Iwan Schmid (S) à 55" ; 7. Jurg Stalder (S) à 1'00" ; 8. Werner Fretz (S), même temps ; 9. Gilbert Bischoff (S) à 1'05 ; 10. Alain Brasset (S), même temps.

JUNIORS : 1. Serge Demierre (Genève) 13'00" ; 2. Jean-Marc Orelli (Genève) 13'02 ; 3. Denis Champion (Vich) 13'04 ; **4. Patrick Moerlen (La Chaux-de-Fonds) 13'07 ; 5. Daniel Schwab (Colombier) 13'11.**

AMATEURS : 1. Willi Lienhard (Steinmaur) 12'47" ; 2. Charles Hostettler (Genève) à 21" ; 3. Paul Steiner (Wolfhausen) à 26" ; 4. Johannes Gnaediger (Hoengg) à 29" ; **5. Alphonse Kornmayer (Le Locle).**

Insatiable !

Eddy Merckx, vainqueur le samedi du Grand Prix des Nations, puis dimanche de la course de côte « Atravers Lausanne », a encore triomphé ce week-end en enlevant sa cinquantième victoire de la saison à l'omnium international sur route de Diessenhofen.

CONTRE LA MONTRE, 800 M. : 1. Eddy Merckx (Be) 1'14"80 ; 2. Felice Gimondi (It) 1'15"61 ; 3. Ole Ritter (Dan) 1'16"08 ; 4. René Savary (S) 1'16"64 ; 5. Bruno Hubschmid (S) 1'18"95.

COURSE PAR ELIMINATIONS : 1. Merckx ; 2. Gimondi ; 3. Fuchs ; 4. Joseph Bruyère (Be) ; 5. Ritter.

CRITERIUM (30 tours, soit 24 km.) : 1. Gimondi 29 points ; 2. Merckx 17 points ; 3. Fuchs 15 points ; 4. Ritter 11 points ; 5. Ocana 5 points.

CLASSEMENT FINAL DE L'OMNIUM : 1. Merckx 4 points ; 2. Gimondi 5 points ; 3. Ritter 12 points ; 4. Fuchs 14 points ; 5. Ocana 18 points.

Record, 3600 concurrents à Morat-Fribourg

Neuvième succès pour Doessegger

Les favoris se sont immédiatement portés en tête du peloton. De gauche à droite : Minnig, Speich, Doessegger et Moser. (ASL)

L'Argovien Werner Doessegger a remporté pour la neuvième fois consécutive la course commémorative Morat-Fribourg. Il n'a pu toutefois améliorer son propre record établi l'an dernier (50'50"5), s'imposant dans le temps de 51'15". Les 36000 concurrents — chiffre record — ont trouvé de bonnes conditions pour cette épreuve, malgré une légère pluie qui est tombée tout au long des 16 km. 400 du parcours.

En tête dès le départ

Le plus dangereux rival de Doessegger a été le Bernois Albrecht Moser. Ce dernier dut toutefois lâcher prise au 5e kilomètre et il connut quelques difficultés dans les nombreuses montées. Le duel pour la troisième place, entre l'Anglais de Bruxelles Tim Johnston et le Fribourgeois Jean-Pierre Berset a tourné finalement à l'avantage du premier nommé, peu avant le légendaire tilleul de Fribourg, alors que le champion suisse du marathon, Albert Rohrer, prenait la cinquième place.

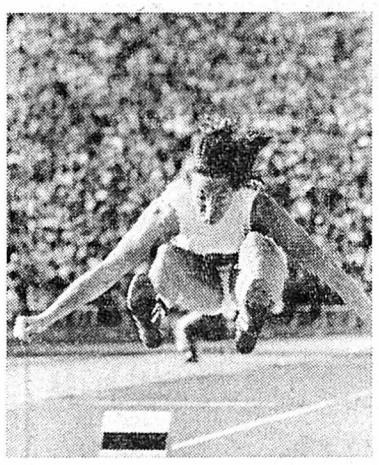
Dès la sortie de Morat, Doessegger affirmait ses ambitions. Il se détachait immédiatement en compagnie de Moser, Berset, Nick Minnig et Anderen. A Courgevaux (3e kilomètre), seul Moser se trouvait encore dans la foulée de l'Argovien (35 ans). A la mi-course (Courtepin, 8 km. 300), Doessegger comptait déjà un léger retard sur son temps record de l'an dernier (5"). Voici d'ailleurs les positions à la mi-course : 1. Doessegger 25'37"; 2. Moser à 22" ; 3. Johnston à 1'09" ; 4. Berset à 1'12" ; 5. Faehndrich à 1'39" ; 6. Rohrer, Friedli, Speich et Nallet, tous à 1'46".

Résultats

1. Werner Doessegger (Niederlenz) 51'15" ; 2. Albrecht Moser (Berne) 52'27" ; 3. Tim Johnston (GB-Bruxelles) 53'30" ; 4. Jean-Pierre Berset (Belfaux) 53'37" ; 5. Albert Rohrer (Lucerne) 54'26" ; 6. Walter Faehndrich (Lugano) 54'36" ; 7. Domenik Mallard (Fr) 54'49" ; 8. Martin Jaeggi (Fribourg) 54'50"; 9. Edgar Friedli (Berne) 54'50"; 10. Charles Blum (Oberentfelden) 54'51" ; 11. Toni Funk (Berne) 54'52" ; 12. Jean-Pierre Masseray (Fr) 54'54" ; 13. Marcel Lieberherr (Berne) 55'04" ; Puis : 14. Strebel (Lucerne) 55'04" ; 15. Urs Heim (Niederrohrdorf) 55'17".

Seniors I : 1. Marcel Lieberherr (Berne) 55'04" ; 2. Raymond Junod (Dombresson) 55'21". — Seniors II : 1. Niklaus 59'34". — 106 concurrents ont terminé les 16 km. 400 en moins d'une heure !

Adieux réussis de H. Rosendahl



Pour ses adieux à la compétition, l'Allemande de l'Ouest Heide Rosendahl a disputé une réunion à Tokyo. La double championne olympique de Munich (26 ans), a gagné à cette occasion le relais 4 × 100 mètres avec ses compatriotes Hildegard Falck, Rita Wilden et Liesel Westermann. Elle a de plus pris la deuxième place du saut en longueur avec 6 m. 16 et le troisième rang sur 100 mètres en 12"1. Ainsi, Heide Rosendahl se retire de la compétition alors qu'elle détient toujours le record mondial de la longueur, avec 6 m. 84. A Munich, elle avait d'ailleurs gagné la médaille d'or dans cette spécialité ainsi qu'au relais 4 × 100 mètres, et la médaille d'argent du pentathlon. Heide Rosendahl avait également remporté le titre de championne d'Europe du pentathlon en 1971. Au cours de carrière elle n'avait pas obtenu moins de seize titres nationaux.

Records suisses juniors

Au cours d'une réunion à Aarau, les Lucernois Franco Faehndrich et Berhhard Vifian ont établi deux nouveaux records suisses juniors. Faehndrich a réussi 47"5 sur 400 mètres, contre 48"1 à l'ancien record. De son côté, Vifian a couru les 3000 mètres en 8'11"6, soit une amélioration de plus de huit secondes du record de Markus Ryffel.

Pas de surprise au Grand Prix cycliste des Nations

Merckx... mais aussi le Vaudois Bischoff!

Eddy Merckx remplit peu à peu les rares cases restées vides à son palmarès. Après Paris - Bruxelles il y a deux semaines, il vient d'accrocher — comme prévu — le Grand Prix des Nations à son tableau de chasse. S'il ne peut plus espérer détrôner Jacques Anquetil, qui restera le grand spécialiste des Nations, sa manière n'a pas été sans rappeler celle du champion normand et les écarts à l'issue des 80 kilomètres de course témoignent de la différence de classe qui sépare le Belge de ses rivaux.

Ce Grand Prix des Nations, couru pour la première fois à St-Jean de Monts, sur les routes plates mais balayées par le vent de la campagne vendéenne, a permis à Merckx de réaffirmer une nouvelle fois sa supériorité sur ses adversaires, et Ocana en particulier, dans ce genre d'exercice. A l'arrivée, le vainqueur du Tour de France s'est retrouvé à 2'48" de Merckx, alors que Zoetemelk venait juste derrière à 2'55", et que Bernard Thévenet, après un départ laborieux, prenait une méritoire quatrième place à 4'06".

La course entre Merckx et Ocana fut limpide. L'écart entre les deux champions progressa d'une façon presque mathématique : 20" après 20 kilomètres, 49" après 42 kilomètres, 1'25" après 60 kilomètres pour s'arrêter à 2'48" au terme de la course.

Le champion belge avait trouvé là un terrain à sa convenance, un terrain roulant, ce qui ne pouvait que mettre en valeur ses qualités. Il fut d'ailleurs le seul à terminer aussi bien qu'il avait commencé.

Gilbert Bischoff.

Triplé helvétique chez les amateurs

Le Suisse Gilbert Bischoff (22 ans) chez les amateurs, comme le fit Jacques Anquetil chez les professionnels, est en train de dominer les courses contre la montre. A St-Jean de Monts, il a remporté sa troisième victoire consécutive dans le Grand Prix des Nations. Le jeune coureur de Daillens a devancé l'espoir belge Jean-Luc Van Den Broucke (17 ans) — 53 victoires dans l'année — de 1'02", après avoir roulé à 43 km. 428 de moyenne, et le Français Patrick Perret, le vainqueur du Grand Prix de France, de 1'30".

Bischoff et Van Den Broucke occupèrent les première et deuxième places tout au long de la course. Après 20 kilomètres, le Vaudois, qui s'entraîne d'ailleurs avec Patrick Perret, son vainqueur du Grand Prix de France, devançait le Belge de 25" et le Français de 26". A mi-course, l'écart avait presque doublé : 43" pour Van Den Broucke et 45" pour le Hollandais Fedor Den Hertog — un ancien vainqueur de l'épreuve — à égalité pratiquement avec Perret.

Le coureur suisse semblait s'acheminer vers un succès facile, mais à 20 kilomètres de l'arrivée, le chronomètre notait un tassement. Van Den Broucke était revenu à 24". Rien donc n'était joué. Mais le Belge avait sans doute préjugé de ses forces et il devait nettement fléchir sur la fin, pendant que Bischoff, sans faiblir, gagnait encore du temps sur tous ses rivaux et triomphait nettement. Son exploit est d'autant plus remarquable que chez les professionnels il se serait classé immédiatement derrière Merckx, Ocana et Zoetemelk. Mais il aurait battu des coureurs réputés comme les Français Thévenet et Poulidor, le Belge Bruyère, l'Espagnol Manzaneque et Régis Ovion.

Résultats

Professionnels : 1. Eddy Merckx (Be), St Hilaire de Riez - St-Jean de Monts (80 km.) en 1 h. 46'28"2 (moyenne 45 km. 083) ; 2. Luis Ocana (Esp) à 2'48" ; 3. Joop Zoetemelk (Ho) à 2'55" ; 4. Bernard Thévenet (Fr) à 4'06" ; 5. Marc Verreydt (Be) à 4'17" ; 6. Joseph Bruyère (Be) à 4'34" ; 7. Dirk Baert (Be) à 4'42" ; 8. Jean-Pierre Danguillaume (Fr) à 4'46" ; 9. Raymond Poulidor (Fr) à 5'05" ; 10. Josef Jacobs (Be) à 5'10".

Amateurs : 1. Gilbert Bischoff (S) 1 h. 50'59"2 (moyenne 43 km. 248 ; 2. Jean-Luc Van Den Broucke (Be) à 1'02" ; 3. Patrick Perret (Fr) à 1'30" ; 4. Fedor Den Hertog (Ho) à 1'46" ; 5. André Corbeau (Fr) à 2'14" ; 6. Eric Filipsson (S) à 2'35" ; 7. Simone Fraccaro (It) à 3'00" ; 8. Roy Schuiten (Ho) à 3'04" ; 9. Yvan Jacobsen (Dan) à 3'08" ; 10. Nidi Den Hertog (Ho) à 3'53".

Tournoi international d'escrime à Genève

La finale: un duel bernois!

Le tournoi international organisé par la Société d'escrime de Genève a réuni 150 tireurs masculins (épée) et 32 concurrentes féminines (fleuret) au Pavillon des sports de Champel. Les surprises n'ont pas été absentes. C'est ainsi que chez les messieurs, le Français Jacques Ladegaillerie, médaillé d'argent à Munich, a disparu au premier tour déjà, alors que sa compatriote Marie-Chantal Demaille, championne du monde 1971, a dû se contenter de la septième place.

Les victoires sont finalement revenues au Bernois Christian Kauter qui, en finale, a battu un autre membre de l'équipe nationale, Daniel Giger par 10-8, et à la Genevoise Fabienne Regamey, déjà lauréate du tournoi en 1972, qui a pris le meilleur sur sa camarade de club Fabienne Heitz par 8-7. Résultats :

MESSIEURS : quarts de finale, André Lacroix (Lyon) bat Jean-Blaise Evequoz (Sion) 10-7 ; Christian Kauter (Berne) bat André Levavasseur (Belfort) 10-6 ; Daniel Giger (Berne) bat Patrick Cramer (Genève) 10-1 ; Gabriel Nigon (Bâle) bat A. Picot (Lyon) 10-5. Demi-finales, Christian Kauter bat André Lacroix 10-8 ; Daniel Giger bat Gabriel Nigon 10-3. Finale, Christian Kauter (Berne) bat Daniel Giger (Berne) 10-8.

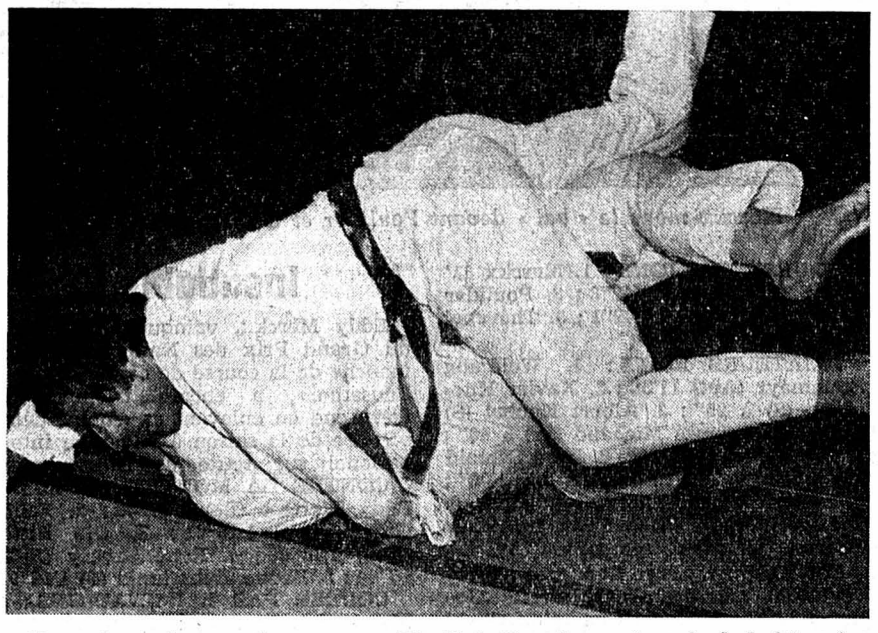
DAMES : quarts de finale, Françoise Helbling (Bâle) bat Marie-Chantal Demaille (Grenoble) 8-3 ; Fabienne Regamey (Genève) bat Patricia Trinquet (Nice) 8-7 ; Madeleine Heitz (Genève) bat Suzanne Madonna (Lyon) 8-4; Vreni Loewe (Zurich) bat Véronique Trinquet (Nice) 8-6. Demi-finales, Fabienne Regamey bat Françoise Helbling 8-5 ; Madeleine Heitz bat Vreni Loewe 8-3. Finale, Fabienne Regamey (Genève) bat Madeleine Heitz (Genève) 8-7.

Voir nos informations sportives en page 24

Rencontre internationale de judo à Tramelan

Suisse et Autriche à égalité

Afin de marquer dignement le dixième anniversaire du Judo-Club Tramelan, présidé par M. E. Sifringer, une confrontation internationale se disputait samedi. Les meilleurs clubs de Suisse se mesuraient l'après-midi, tandis que le soir l'équipe nationale était opposée à son homologue autrichienne. Cette rencontre s'est soldée par un nul alors que les Autrichiens affichaient une légère supériorité. L'un d'entre eux n'avait pu arriver à Tramelan pour des raisons d'horaires et la victoire de ce combat fut donnée au représentant helvétique. Plus de 800 spectateurs suivaient cette rencontre disputée à la Halle des fêtes.



Une phase du match opposant Zinsli à Krattinger (succès helvétique).

Match international

Sous les ordres de l'arbitre français W. Blanc, assisté de R. Liska (Suisse) et S. Spennlingwimmer, les deux formations alignaient leurs meilleurs éléments. Dans les rangs de l'équipe suisse, l'on notait la présence de Paris (sept fois champion suisse), tandis que dans la formation autrichienne, on trouvait Wallas (champion d'Europe junior) et Pollak (champion du monde militaire).

Deux victoires (Burkhard par forfait, et Zinsli), deux défaites (Fachinetti et Paris), et un nul (Trippi), tel sera le verdict pour les Suisses dans cette confrontation internationale, précédée des hymnes nationaux joués par la Fanfare municipale, qui agrémentait cette soirée par ses productions.

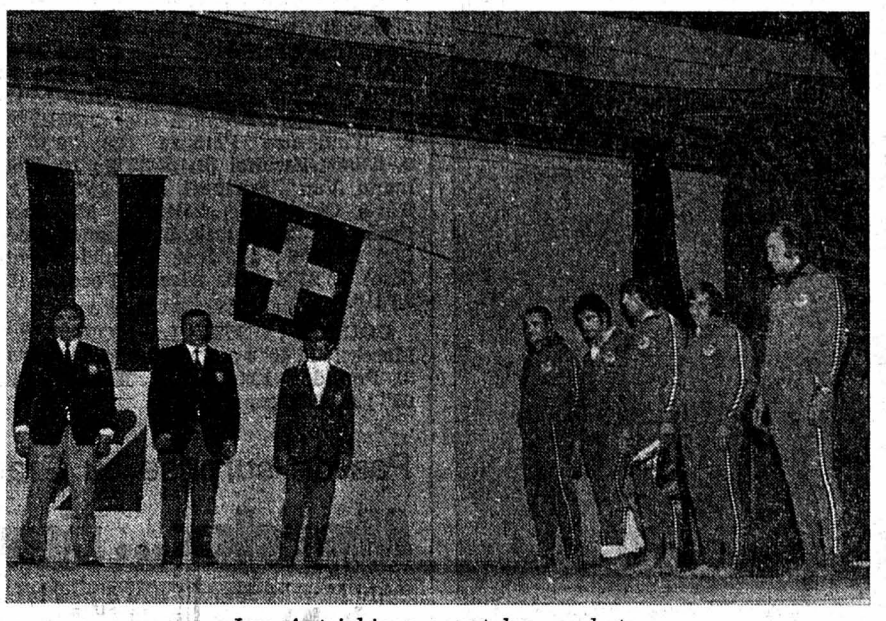
Les Tramelots vainqueurs

En lever de rideau, un match opposant Tramelan à Nidau aura permis aux Jurassiens de s'offrir un beau cadeau pour leur dixième anniversaire, puisque c'est par 16-4 qu'ils battaient les Seelandais. En match d'ouverture, les écoliers et l'équipe féminine locale donnaient une brillante démonstration de leurs talents.

Les six meilleures équipes de Suisse se mesuraient dans un tournoi le samedi après-midi, la finale opposant le Judo-Club La Chaux-de-Fonds au Judo-Club Olympia de Berne ayant tenu ses promesses. Les six équipes étaient réparties en deux groupes et disputaient ensuite les finales respectives au rang de chacune dans leur groupe. Le classement de ce tournoi est le suivant : 1. Olympia Berne (s'attribue le challenge Schaüblin) ; 2. Judo-Club La Chaux-de-Fonds ; 3. Judo-Club Olten ; 4. Judo-Waza Bienne ; 5. Samouraï Le Locle ; 6. Weisse Löwen Zurich. La finale opposant les Chaux-de-Fonniers à Olympia Berne s'est soldée par une victoire des Bernois par 10-2 (40 à 10 points combats). Relevons que le club bernois est entraîné par Eric Hänni, médaillé d'argent aux Jeux olympiques de Tokyo.

Démonstration de karaté

En l'absence de l'élite suisse engagée dans la finale des championnats nationaux à Zurich, c'est le club français de Saint-Louis qui donnait une démonstration de karaté. Elle aura permis aux novices de ce sport de mieux l'apprécier, sans pour autant déchaîner les fa-



Les Autrichiens avant les combats.

L'équipe suisse lors de la présentation.

veurs d'un public qui aurait certainement préféré une démonstration plus spectaculaire.

La partie officielle

Une brève partie officielle permit tout d'abord au président du club local, M. Sifringer d'adresser le salut et les remerciements d'usage, et ensuite de récompenser les deux membres fondateurs présents, MM. Robert Amrein et Serge Vuilleumier. Pluseiurs personnalités, des représentants de la fédération, ont encore pris la parole. On notait la présence de MM. Kammerer (vice-président de l'Association autrichienne), de R. Felber (président de l'Association suisse), L. Gisin (coatch), Guinchard (commission technique) et Eric Hänni (médaillé d'argent à Tokyo lors des Jeux olympiques), et Schmidt (conseiller municipal).

C'est donc d'une pierre blanche que le Club de judo de Tramelan a marqué son dixième anniversaire. Il le doit à un comité très dynamique d'une part, mais également à la grande compréhension manifestée par les représentants de l'Association nationale.

(texte et photo, vu)

Résultats du match international

LEGERS : Marcel Burkhard (S) bat Schnabel (Aut) w. o. MI-MOYENS : Reto Zinsli (S) bat F. Kattinger (Aut) par ippon. MOYENS : Marco Trippis (S) et Lischka (Aut) font match nul. MI-LOURDS : K. Wallas (Aut) bat Claudio Facchinetti (S) par ippon. LOURDS : Polak (Aut) bat Pierre Paris (S) par ippon.

La maison qui meuble la vôtre...

Fr. 6666.-

Mobilier complet

CHAMBRE À COUCHER :
En makoré, lits jumeaux ou grand lit, sommiers tête réglable incorporés, 2 tables de nuit, armoire haute 4 portes, coiffeuse, miroir cristal, 2 matelas, 2 duvets, 2 traversins, couvre-lit, splendide tour de lit.

SALON :
Magnifique divan 4 places (couchette) + 2 fauteuils, 1 table basse, 1 tapis 200×300 cm.

SALLE À MANGER :
1 table à rallonges, 4 chaises, 1 buffet-paroi, 1 tapis, 200×300 cm.

CUISINE :
1 table à rallonges, 110×70 cm., dessus résine synthétique, 4 tabourets.

NOUS OFFRONS :

Participation à vos frais de visite. Crédit si désiré. Livraison franco. Service après-vente assuré. Depuis 1931, des milliers de clients satisfaits. Possibilité de supprimer ou de changer de modèles. Chez ODAC, c'est VOUS qui choisissez la couleur du salon, couvre-lit, tapis, etc.

odac MEUBLES

2108 COUVET / NE 038 63 26 26

MIGROS-Multipack

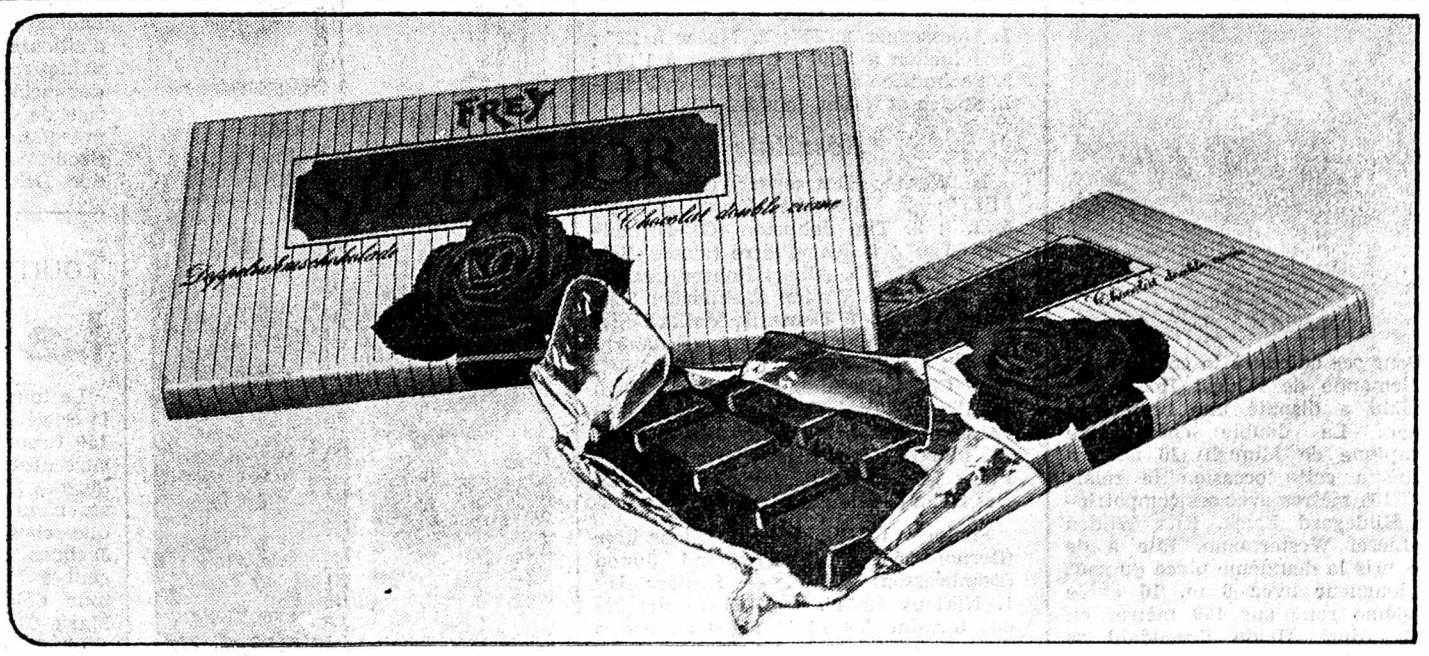
SPLENDOR

Chocolat double crème, légèrement fondant.

Plaque de 100 g —.90
2 plaques

1.50

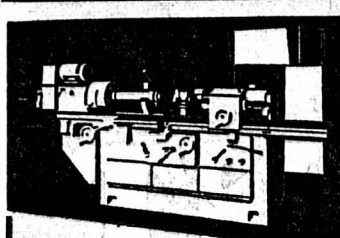
au lieu de 1.80



LES CHOCOLATS **MIGROS**

La raison de notre fierté – pour votre plus grand plaisir.

OFFRES D'EMPLOIS



VOUMARD

Machines à rectifier les intérieurs

CHERCHE

aléseurs
pour aléseuses de précision

mécanicien-monteur
pour son département broches, travaux de précision

tourneur
ouvrier qualifié ayant quelques années de pratique pour tour parallèle

tourneur
pour tour révolver, à commande manuelle

rectifieur
pour rectifieuse intérieure

perceurs
pour perceuses Aciera 6 broches

contrôleur
pour contrôle des pièces en cours de fabrication

ouvrier d'atelier
pour travaux de manutention

jeune homme
pour divers travaux d'atelier.

Travail intéressant et varié. Situation d'avenir pour candidats capables et faisant preuve d'initiative.

Faire offres écrites ou téléphoner au (039) 21 11 65 ou se présenter le matin à VOUMARD MACHINES CO S.A., rue Jardinière 158, 2300 La Chaux-de-Fonds.

VOUMARD MACHINES CO S.A.
2301 LA CHAUX-DE-FONDS SUISSE

NOUS CHERCHONS

TECHNICIEN-MÉCANICIEN

ou

MÉCANICIEN

pour prendre la

DIRECTION

d'une usine à l'étranger (Europe) et en diversifier la production.

Préférence sera donnée à personne de 30 à 40 ans, possédant l'expérience de la fabrication de pièces des branches annexes de l'horlogerie.

L'intéressé devrait justifier d'être à même de conduire du personnel.

Faire offres détaillées à la

FIDUCIAIRE JEANBOURQUIN, Square Métropole 3 1000 Lausanne, tél. (021) 20 72 53.

On s'abonne en tout temps à L'IMPARTIAL

Caisse-maladie FRATERNELLE DE PRÉVOYANCE

Nos bureaux Avenue Léopold-Robert 88 a seront

TRANSFÉRÉS à la RUE JAQUET-DROZ 30

où nous vous accueillerons **DÈS LE LUNDI 15 OCTOBRE 1973**

No de téléphone inchangé: (039) 23 67 77

Heures d'ouverture:
lundi à vendredi: 10 h. à 12 h. 30 et 15 h. à 18 h.
mercredi: 10 h. à 12 h. 30 et 15 h. à 19 h.

Pour nous permettre de déménager, les bureaux seront fermés le 12 octobre 1973.

OFFRES D'EMPLOIS

Grand Magasin

au Printemps
La Chaux-de-Fonds

cherche pour les ventes de fin d'année,

PERSONNEL AUXILIAIRE

- **vendeurs, vendeuses**
  à plein temps ou à mi-temps
- **emballeurs ou emballeuses**

Entrée deuxième quinzaine de novembre ou début décembre.

Se présenter au chef du personnel ou téléphoner au (039) 23 25 01.

Pour la mise sur pied d'une fabrique de boîtes de montres acier à l'étranger, nous engageons un

INGÉNIEUR-TECHNICIEN

(ou équivalent)
sur boîtes de montres acier

remplissant les exigences suivantes :
— expérience intégrale de la fabrication de boîtes acier (y compris machines, mécanique, outillage, etc.)
— qualités pédagogiques
— bonnes notions d'anglais
— possibilités de séjourner à l'étranger 6 à 18 mois consécutivement.

Nous offrons des prestations largement en rapport avec les exigences.

Discrétion assurée.

Faire offres manucrites avec curriculum vitae sous chiffre 80-18091 aux Annonces Suisses SA «ASSA» 2501 Bienne.

OUVRIÈRE

consciencieuse, ayant bonne vue, est demandée pour travaux faciles

Bonne rétribution

WILLY VAUCHER, graveur
Daniel-JeanRichard 13
2300 La Chaux-de-Fonds

Nous cherchons

employée de fabrication

active et consciencieuse pour travail indépendant.

S'adresser à UNIVERSO SA No 3 Fabrique des Trois Tours, rue du Locle 32, 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 26 07 07.

L'HOPITAL POURTALÈS À NEUCHATEL

cherche un

cuisinier diplômé

capable de seconder notre chef de cuisine.
Date d'entrée : à convenir.
Semaine de 5 jours.
Possibilité de s'affilier à la caisse de retraite.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres avec curriculum vitae et certificats à l'administration de l'hôpital, jusqu'au 15 octobre 1973.

SITUATION INTÉRESSANTE

à jeune personne capable et d'initiative.

APPARTEMENT à disposition.

Se présenter ou téléphoner au (039) 23 41 41

PRESING
Place de l'Hôtel-de-Ville.

L'Aquarium
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

cherche :

sommelière
garçon de buffet
casseroliers

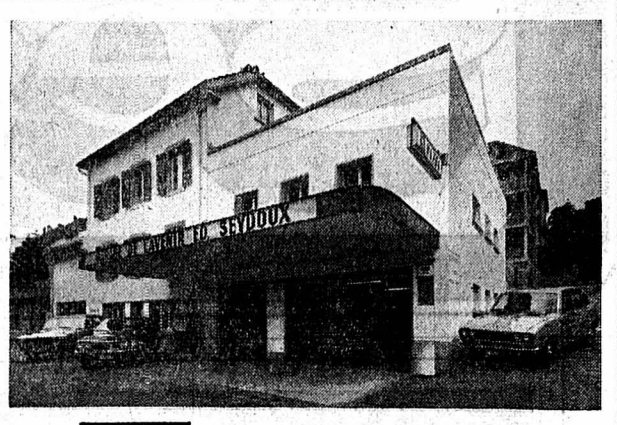
éventuellement couple.

Tél. (038) 57 13 55.

NOUS CHERCHONS :

un employé technique

pour la préparation du travail et le lancement des commandes, ayant connaissances du dessin technique. Horaire variable. S'adresser à MARC SANDOZ, Stavay-Mollondin 25, La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 23 15 02.



MAZDA

Une voiture attrayante pour le client exigeant de Fr. 7975.— à Fr. 15 690.—

REPRISE - CRÉDIT

GARAGE DE L'AVENIR
Progrès 92 **Téléphone (039) 22 18 01**

Ligue contre la Tuberculose du district de La Chaux-de-Fonds

Nous avons le plaisir de convoquer nos membres et leurs amis à notre

assemblée générale statutaire

qui aura lieu **MERCREDI 10 OCTOBRE 1973 à 20 h. 15 à l'AULA DES FORGES.**

ORDRE DU JOUR :
I. Rapports et divers
II. **ESSAI DE COLLABORATION MÉDICO-SOCIALE**

Table ronde avec la participation des responsables du Service d'aide familiale, de l'Office social et de l'infirmière du Dispensaire antituberculeux.

Les personnes que ce sujet intéresse sont cordialement invitées, qu'elles soient membres de la Ligue ou non.

FBR

FABRIQUES DE BALANCIERS RÉUNIES S. A.
2024 SAINT-AUBIN (NE)

Nous engagerions, pour entrée immédiate ou date à convenir :

un aide-décolleteur

Manœuvre serait mis au courant par personnes compétentes.

Faire offre écrite, se présenter (sur rendez-vous) ou téléphoner au (038) 55 24 33.

---

l'argent
tout de suite
de Fr. 500.— à 20'000.—

670'000 crédits payés

rapide—discret simple

Banque Procrédit
2300 La Chaux-de-Fonds
av. L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12
ouvert 08.00-12.15 et 13.45-18.00

Bon
Je désire Fr.....
tout de suite en espèces.
Nom.....
Prénom.....
Rue.....
Localité.....

QUI FAIT SES COMPTES ACHETE AU DISCOUNT

Segalo MEUBLES sa

65 Rue de la Serre
La Chaux-de-Fonds

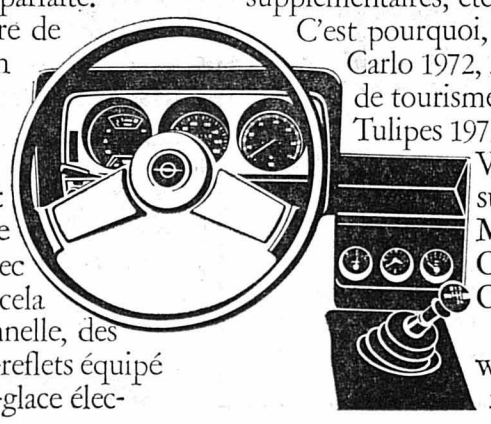
McCann-Erickson ASN 513/74 Su

Même les voitures raisonnables peuvent gagner des rallies. Opel Ascona.

OPEL GM

L'Opel Ascona est une construction solide et compacte. Son intérieur est fonctionnel. Ses vastes surfaces vitrées offrent une visibilité parfaite. Elle concrétise les connaissances les plus récentes en matière de recherche sur la sécurité. D'un prix avantageux, elle est en plus économique à l'entretien. C'est donc une voiture très raisonnable.

L'Ascona 19 SR est pourtant une authentique sportive. Elle possède par exemple un moteur de 1,9 litres développant 90 ch/DIN. Elle accélère de 0 à 100 km/h en 11,5 sec. (Essai de la «Revue Automobile».) Un servo-frein à double circuit avec disques à l'avant garantit une sécurité accrue. Ajoutez à cela son célèbre châssis qui assure une tenue de route exceptionnelle, des jantes sport et de larges pneus ceinturés. Tableau de bord anti-reflets équipé rallye. Vitre arrière chauffante. Appuie-tête. Système de lave-glace électrique combiné avec la commande d'essuie-glace. Phares à halogène supplémentaires, etc.



C'est pourquoi, ses victoires dans les rallies n'étonnent plus: Monte-Carlo 1972, Acropole 1972 et le Rallye de la TAP 1973 (voitures de tourisme de série), 1er au classement général du Rallye des Tulipes 1973, pour ne citer que les plus importantes.

Vous pouvez choisir l'Opel Ascona dans les versions suivantes:
Moteur 1,2 ltr. et 60 ch/DIN Fr. 10 275.–*
Ou moteur 1,6 ltr. et 80 ch/DIN Fr. 11 350.–*
Ou moteur 1,9 ltr. et 90 ch/DIN Fr. 13 000.–*

Les versions dès 80 ch (2 ou 4 portes, ou station-wagon) peuvent être équipées de la boîte GM entièrement automatique à 3 rapports.

(*Prix indicatifs du modèle 2 portes. Crédit avantageux grâce à GMAC Suisse S.A.)

Opel Ascona. Une amitié plus profonde à chaque kilomètre.

Opel – la marque la plus vendue en Suisse.

Vente et service Opel en Suisse romande : Aigle Garage des Mosses 2 14 14, **Avenches** J.-P. Divorne 75 12 63, **Begnins** Garage du Jura 66 14 58-66 24 40, **Bienne** Auto-Besch 41 55 66, Merz & Amez-Droz SA 3 53 33, **Bulle** Garage Majestic 2 84 84, **Château-d'Œx** Garage du Pont 4 61 73, **La Chaux-de-Fonds** Garage Guttmann S. A., 23 46 81, **Delémont** Garage des Eaux-Vives 22 35 33, **Fribourg** Garage de Pérolles 22 38 88, **Genève** Garage des Délices SA 42 53 50, Extension Autos SA 32 11 35, **Lausanne** Ets Ramuz et Garage Edelweiss SA 25 31 31, **Le Locle** Garage du Rallye 31 33 33, **Martigny** Garage J.-J. Casanova 2 29 01, **Montreux** Garage Central et Montreux-Excursions SA 61 22 46, **Moutier** Garage Prévôtois 93 16 77, **Neuchâtel** Garage du Roc 33 11 44, **La Neuveville** Garage Belcar 51 25 59, **Porrentruy** Garage des Ponts 66 12 06, **Rolle** Garage Wurlod 75 17 25, **Sion** Garage de l'Ouest 2 81 41, **Saint-Imier** Raymond Gerster 41 36 44, **Tramelan** Garage Alouette 97 50 40, **Les Verrières** Garage-Carrosserie Franco-Suisse 66 13 55, **Yverdon** Garage Bouby-Rolls 2 54 60,
et nos distributeurs locaux à : Attalens 56 41 10, **Belfaux** 45 12 86, **Bercher** 81 82 42, **Bevaix** 46 13 96, **Bex** 5 23 38, **Bremblens** 71 19 69, **Buchillon** 76 30 75, **Bussigny** 89 11 66, **Cheseaux** 91 12 29 **Chexbres** 56 11 56, **Colombier** 41 35 70, **Cossonay** 87 15 96, **Court** 92 91 50, **Le Crêt** 8 54 29, **Dombresson** 53 28 40, **Echallens** 81 15 95, **Epalinges** 32 53 66, **Estavayer-le-Lac** 63 10 08, **Fahy** 76 63 20, **Fully** 5 35 23, **Genève** 33 b, av. de Miremont 46 08 17, 24, rue du Prieuré 32 08 26, 9, route des Jeunes 42 50 46, 20, av. H.-Dunand 33 48 00, 9, boulevard d'Yvoy 25 28 00, **Glovelier** 56 71 29, **Les Haudères** 4 65 27, **Lausanne** 21, place du Tunnel 23 72 17, **Marnand** 64 10 57, **Mézières** 93 12 45, **Moillesulaz** 48 02 00, **Montana** 7 23 69, **Morges** 71 26 48, **Moudon** 95 26 72, **Naters** 3 24 40, **Nods** 51 26 17, **Le Noirmont** 53 11 87, **Onex** 92 62 24, **Orbe** 7 21 77, **Payerne** 61 29 80, **Petit-Lancy** 92 37 32, **Le Pont** 85 12 50, **Prilly** 24 62 63, **Pully** 28 94 94, **Rarogne** 5 16 66, **Renens** 34 01 94, **La Rippe** 67 12 55, **La Sagne** 31 51 68 **Romont** 52 22 87, **Savigny** 97 11 55, **Soyhières** 32 11 36, **Sainte-Croix** 6 26 76, **Saint-Maurice** 3 63 90, **Vallorbe** 83 14 88, **Versoix** 55 16 94, **Vevey** 51 88 60, **Veyras s/Sierre** 5 26 16, **Villeneuve** 60 10 51.

GARAGE DU RALLYE
Distributeur OPEL
LE LOCLE

Nos belles occasions

OPEL KADETT
Luxe 4 portes
1967 Fr. 3500.—

RENAULT R 16
1969 Fr. 4500.—

AUDI 100 LS
4 portes
1970 Fr. 8600.—

OPEL KADETT
Rallye Coupé
1969 Fr. 6000.—

OPEL ASCONA
16 Luxe 4 portes
1971 Fr. 7500.—

OPEL RECORD
1900 4 portes
1968 Fr. 4000.—

Voitures révisées et expertisées
GARANTIE (ok)
Démonstration sans engagement - Arrangement financier
Tél. (039) 31 33 33

OFFRES D'EMPLOIS

Grand Magasin

au Printemps
La Chaux-de-Fonds

cherche pour son atelier de retouches

COUTURIÈRE - RETOUCHEUSE

Nombreux avantages sociaux dont caisse de pension, plan d'intéressement et rabais sur les achats.

Semaine de 5 jours par rotations.

Se présenter au chef du personnel ou téléphoner au (039) 23 25 01.

Le Centre du Louverain aux Geneveys-sur-Coffrane cherche à intégrer à son équipe de maisonnée :

une employée de maison

capable d'assumer le service des chambres et des salles à manger ainsi qu'une part de l'accueil des hôtes.

un employé de maison

(si possible avec permis de conduire A)
chargé des services d'entretien des installations, des immeubles et des alentours, ainsi qu'une part de l'accueil des hôtes.

Capacité de travailler en équipe exigée.

Vie spirituelle souhaitée.

Adresser offres manucrites avec curriculum vitae et copies de certificats au Centre du Louverain, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane.

STUDIO

au centre de la ville à louer pour le 1er novembre 1973, tout confort.

Loyer mensuel Fr. 180.— + charges.

Tél. heures de bureau (039) 26 75 65.

CORCELLES
A vendre
MAISON
rénovée de bonne construction, comprenant 3 appartements avec confort, dépendances, terrain de 1280 m2, situation très ensoleillée, vue panoramique.
Ecrire sous chiffre 28 - 21984 à Publicitas 2001 Neuchâtel.

Offres d'emplois

FEMME DE MÉNAGE est demandée quelques heures par semaine. Mme Glohr, av. Léopld-Robert 11 a, tél. 039 22 54 01.

Demandes d'emplois

FEMME DE MÉNAGE cherche emploi le matin, mercredi et vendredi toute la journée. Ecrire sous chiffre FP 23803 au bureau de L'Impartial.

FEMME DE MÉNAGE cherche heures régulières à La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffre LD 23899 au bureau de L'Impartial.

Appartements à louer

À LOUER appartement, 2 chambres, cuisine, douche, chauffage central. Prix intéressant. Pour visiter dès 19 h. chez Mme Häsler, rue du Nord 50.

L'une des 19 DATSUN est faite pour vous. De 1000 cmc à 2,4 l. Des voitures qu'on montre à ses amis,

DATSUN CHERRY

Acheter la CHERRY, c'est un mariage d'amour, et l'amour a parfois raison... elle est si raisonnable.

DATSUN

Traction avant	Performances 59 CV	Vitesse max. 145 km/h	Moteur transversal	Cylindrée 1000 cmc
Sièges-baquets	Klaxon à 2 tons Avertisseur optiq.	Essuie-glace à 2 temps	Lave-glace électrique	Allume-cigares
Carrosserie de sécurité	Pare-brise en verre feuilleté	Verre de sécurité teinté	Ceintures à 3 points d'attache	Avertisseur clignotant
	Suspension indép. sur les 4 roues	Pneus radiaux	Système de freins à 2 circuits	
	2 phares de recul	WAGON à 3 portes	Freins à disque à l'avant	

Essayez-la!

FMG AGW

Importateur : DATSUN (Suisse) SA, Schützenstrasse, 8902 Urdorf
2608 Courtelary, R. Tschanz & A. Froidevaux, 039/44 16 88 ; **2052 Fontainemelon,** W. Christinat, 038/53 34 77 ; **2300 La Chaux-de-Fonds,** Grand Garage du Jura SA, 039/23 14 08 ; **2300 La Chaux-de-Fonds,** Visinand & Asticher, 039/23 51 88 ; **2725 Le Noirmont,** P. Nufer, 039/53 11 87.

AU GARAGE DU RALLYE - DISTRIBUTEUR OPEL
LE LOCLE - Tél. (039) 31 33 33

Vous pouvez économiser Fr. 1000.-
à l'achat d'une

OPEL KADETT 1200 Spéciale

Prix de la nouvelle Kadett 1200 Spéciale: Fr. 10 250.—

A vendre notre dernière OPEL KADETT
1200 Spéciale 1973 : Fr. 9 250.—

CRÉDIT «PERSONNALISÉ»
Pour tous vos meubles
Conditions «SUR MESURES»
GRABER - AU BÛCHERON
L.-Robert 73 Tél. (039) 22 65 33

Lisez et faites lire «L'IMPARTIAL»

● «L'Impartial - Feuille d'Avis des Montagnes» ●
● vous assure un service d'information constant ●

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL » 20

A.-L. Chappuis

JUSTE AVANT L'ORAGE

Droits réservés : Editions Mon Village, Vulliens

— Jost sera présenté. Lui aussi. Pour la deuxième fois. Et avec combien de chaleur par le représentant de sa commune. Le troisième candidat dont le nom n'est pas encore connu, le sera lui également. Mais Jost ! insista le syndic, tu peux être assuré que toutes ses qualités seront mises en évidence ce soir-là. Alors, tu te vois, seul, sans une personne du village pour te soutenir, pour dire ce que tu as fait au Grand Conseil. C'est ça qu'il faudra développer.

Certes, Jotterand le savait, surtout que le nom de Jost ne serait pas oublié, mais ce problème ne l'avait pas préoccupé jusque-là.

Dans le fond, le syndic avait raison. Mais, ce qui surprenait surtout Jotterand c'était de découvrir un intrelocuteur aussi pressé de régler une question qui pouvait encore attendre.

Il ne comprenait pas.

Jotterand comprenait d'autant moins cet empressement qu'il avait la certitude d'une chose : aux précédentes législatures, si le père Palaz n'avait pu présenter son poulain Jotterand, ce n'est en tout cas pas Crisinel qui l'aurait remplacé. Alors qu'il était déjà syndic.

Un point d'interrogation se dessina dans son esprit.

Crisinel reprit :

— Alors, sur moi, tu pourras compter et, tu sais dans une commune ce que vaut la voix du syndic.

Il ne se gêna pas :

— Elle a du poids.

Et de continuer :

— Aux conférences électorales, je serai là. Parce qu'il le faudra. Et je saurai te présenter.

Jotterand, surpris, ne comprenait toujours pas.

Le syndic oubliait le passé. Pour Jotterand, il ne pouvait y avoir que ça. Un tel changement dans son comportement ne pouvait avoir une autre origine.

Le député était presque gêné.

Le syndic, lui, avait pris de l'assurance. Intérieurement, il se félicitait du début de cet entretien. Il avait su convaincre Jotterand, attirer sa sympathie, lui faire admettre que le syndic Crisinel ne devait plus être pour lui ce qu'il était hier. Il fallait gommer le passé.

C'est à quoi le député songeait toujours et, c'est sans doute pour arroser cet événement et remercier son interlocuteur de sa générosité qu'il demanda :

— Tu bois volontiers un verre ?

Le syndic eut la franchise de refuser.

Jotterand ne prit pas ce refus au sérieux.

— Du blanc, du rouge ?

— Ni l'un, ni l'autre.

Jotterand n'insista plus.

— Enfin, je te remercie de cet appui ! Ça me fait plaisir de voir que le père Palaz sera bien remplacé.

— C'était normal que je m'en occupe. Tu es d'accord qu'il le faut ?

— Ça, bien sûr !

Et, songeant aux résultats des élections futures, des résultats que beaucoup attendront avec impatience, les candidats les premiers, le député ajouta, tout de même un peu inquiet du sort réservé à son siège.

— Et puis après, on verra. Elu ou pas...

Il eut un haussement d'épaules, feignant l'indifférence, un haussement d'épaules que le syndic condamna.

La chute du député le contrarierait. Parce que, pour Crisinel, son projet tenait toujours. Plus que jamais.

Ce n'est pas la qualité du troupeau — partiellement hypothéqué — qui le faisait changer d'avis, pas plus que l'ordre régnant dans la maison.

A première vue, tout cela pouvait paraître solide. Ce qui ne l'était pas ou plus, se rapportait aux finances et aux ouvriers.

La situation financière du député, le syndic la connaissait. A peu de chose près. Quant aux ouvriers, ils étaient si peu nombreux que la chute d'un seul ébranlerait l'édifice.

Par contre, si le corps électoral faisait comprendre au député que sa vraie place était à la ferme plutôt qu'au Grand Conseil...

Ça pouvait tout changer.

— Elu ou pas, réagit aussitôt le syndic ! Parce que ça te laisserait indifférent ? Faudrait voir. En tout cas, ne pas songer à un échec. Mais croire au succès. C'est ça, la politique.

— On sait jamais, dit encore Jotterand. Faut tout prévoir.

Trois roses épanouies, enjolivaient un coin de la chambre. Elles avaient échappé au regard du syndic. Jusque-là. Il pensa : « Faut avoir « bon moyen » pour se payer de telles fleurs. A cette saison surtout ! »

Pouvait-il savoir que celles-ci avaient été offertes par le député à sa femme, à l'occasion de son récent anniversaire ?

Le coucou se déplaça quatre fois.

Il était neuf heures. Déjà.

Le syndic regarda sa montre. Il avait cette manie, chaque fois qu'il entendait soit l'horloge du clocher, soit une pendule d'en contrôler l'exactitude.

Pour lui, seule sa montre était précise. Il n'avait confiance qu'en elle. *(A suivre)*

• IMPAR-TV • IMPAR-TV •

Sélection de lundi

TVR

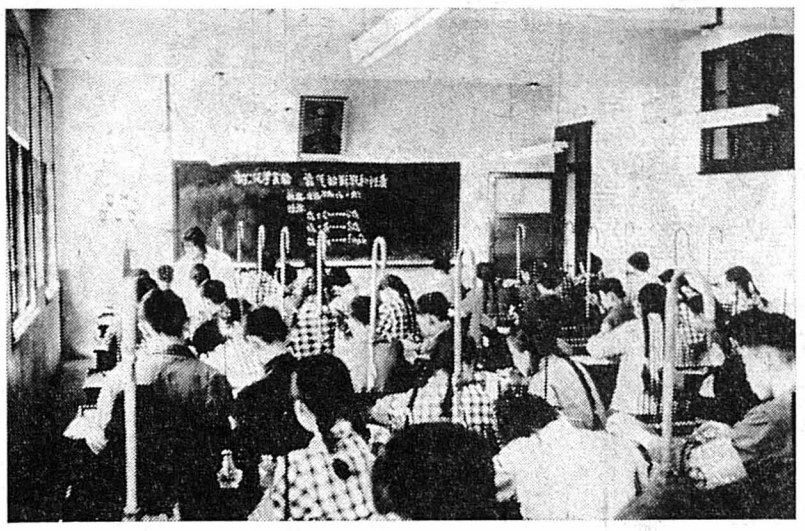
21.10 - 22.30 Emission spéciale de « Temps présent »: L'Ecole de Lu Hsun.

Les deux premières émissions que « Temps présent » a consacrées à la Chine montraient la vie citadine quotidienne dans une rue de Pékin, et la vie des paysans, telle qu'elle se déroule au cours des saisons.

Troisième « portrait » de la République populaire de Chine, l'émissions de ce soir présente une des richesses de cette immense nation, à savoir sa jeunesse ; comment sont éduqués ces millions de jeunes, garçons et filles, sur lesquels la Chine d'aujourd'hui compte, pour continuer, demain, la révolution du président Mao ?

Là encore, comme dans les deux premiers sujets, un certain nombre de surprises attendaient les membres de l'équipe de tournage. «En voyant la manière dont est conçu l'enseignement en Chine, on est parfois amené à reconsidérer certains aspects de notre enseignement occidental... » remarque Claude Torracinta. Il est en effet certain que même si la révolution chinoise ne saurait être prônée dans le monde occidental, où les problèmes sont totalement différents, certaines solutions que la République populaire de Chine a adoptées, en matière d'enseignement, de soins médicaux, par exemple, sont à la fois ingénieuses et efficaces, même placées dans un contexte géographiquement ou politiquement différent.

En matière d'enseignement, comme dans tous les autres domaines, la politique suivie est essentiellement pragmatique.



A la Télévision romande, à 21 h. 10 : Emission spéciale « Temps présent » : Vivre en Chine : L'école de Lu Hsun. Notre photo : une classe du lycée de Nankin. (Photo TV suisse)

Car la Chine n'a que faire de théoriciens ou de technocrates : le pays reste encore à construire, à équiper. Un pays où, il y a une vingtaine d'années, on ne mangeait pas à sa faim. Il est donc normal que, dans le programme secondaire, la théorie des ensembles côtoie les cours de mécanique, par exemple...

TVF 1

14.25 - 15.55 Les Naufrageurs. Un film de Charles Brabant.

Nous sommes en 1852 dans une petite île bretonne désolée et coupée du continent par une tempête tenace. Peu à peu la famine s'installe. Une jeune femme de l'île Moira, qui passe pour être sorcière, est considérée comme responsable par les habitants.

Le vieux Marnez tâche de maintenir le calme et s'indigne d'un sombre projet lancé par un jeune homme qui songe à favoriser un naufrage pour sauver l'île.

Moira, consciente d'être en danger et certaine d'obéir au vœu-secret des insulaires éteint elle-même le fanal qui signale les récifs.

Un bateau s'échoue. La riche cargaison fait perdre la tête aux «naufrageurs » qui achèvent les blessés et se partagent le butin.

TVF 2

22.15 - 23.05 Dans la série : Portrait de l'univers : « Un fléau familier: la grippe».

1918 : 15 millions d'hommes meurent dans d'affreuses conditions, vaincus par une nouvelle souche du virus de la grippe. Car cette épidémie de grippe espagnole était bien une grippe et non une forme de choléra comme le pensaient les bonnes gens devant l'ampleur du désastre. Puis il y eut en 1933, 1947, 1957, 1968, des épidémies universelles, on dit des pandémies, portant des noms exotiques : grippe asiatique, de Hong-Kong, etc... Moins dangereuses certes, mais néanmoins souvent mortelles, en particulier pour les personnes âgées. Qui n'a pas été frappé par la grippe ? On a tendance à croire que cette maladie est bénigne, qu'elle permet à certains surmenés quelques jours de vacances au fond de leur lit. Ce qu'on ne sait pas, c'est qu'une attaque aussi meurtrière que celle de la grippe espagnole de 1918, est non seulement possible, mais si l'on en croit une des théories en cours, probable avant l'an 2000. La grippe serait donc la dernière des grandes maladies épidémiques. C'est parce que c'est une maladie due à un virus et donc échappant aux antibiotiques ; et comme ce virus est variable dans sa constitution, aucun vaccin réellement efficace n'a pu être mis au point, comme cela a été fait pour toutes les grandes maladies à virus.

SUISSE ROMANDE

16.45 (c) Taxibulle
Pour les tout-petits.

17.05 (c) La boîte à surprises

17.55 (c) Présentation des programmes

18.00 (c) Téléjournal

18.05 (c) L'actualité au féminin

18.30 (c) Sous la loupe
Morat-Fribourg.

19.00 Pont-Dormant
7e épisode. Feuilleton.

19.15 (c) Un jour, une heure
Emission d'actualités.

19.40 (c) Téléjournal

20.00 (c) Un jour, une heure

20.15 (c) Schulmeister, l'Espion de l'Empereur

21.10 (c) Emission spéciale « Temps présent ». Vivre en Chine

22.30 (c) Téléjournal

SUISSE ALÉMANIQUE

18.15 Cours de formation pour adultes
18.45 (c) Fin de journée
18.50 (c) Téléjournal
19.00 (c) Des reportages par Milliers
19.30 (c) L'antenne
20.00 (c) Téléjournal
20.20 (c) Paracelsus - Médecin de la Ville de Bâle
Pièce de Victor Jevan.
22.00 (c) Téléjournal
22.10 (c) Les Ducs de Bourgogne
22.55 Programmes

SUISSE ITALIENNE

18.00 (c) Pour les petits
18.55 (c) Mzima : La source mystérieuse
Documentaire (1).
19.30 (c) Téléjournal
19.45 Objectif sport
Commentaires et interviews.
20.10 Les chers menteurs
Jeu-concours.
20.45 (c) Téléjournal
21.00 (c) Encyclopédie TV
Les fourmis (3).
21.30 Manon
Opéra de Jules Massenet.
23.00 Téléjournal

ALLEMAGNE I

16.15 (c) Téléjournal
16.20 (c) Les pieuvres
De la série de Jacques Cousteau « Le secret des mers ».
17.05 (c) Pour les enfants
17.55 (c) Téléjournal
18.00 (c) Programmes régionaux
20.00 (c) Téléjournal
20.15 (c) Reportages d'actualités
21.00 (c) Show Japerina
De Guus Vlengel, dans un mise en scène de M. Girshek.
21.45 (c) La Guerre des Sexes
Film de Wilhelm Bittorf. 1. La Prédominance de l'Homme.
22.30 (c) Téléjournal
22.50 (c) L'Exil de Bertolt Brecht
Film de T. Ayck.
23.35 (c) Téléjournal

ALLEMAGNE II

17.00 (c) Téléjournal
17.10 (c) Kara Ben Nemsi Effendi
Série avec Karl-Michael Vogler.
17.45 (c) Plaque tournante
18.25 (c) Pour les enfants
La Panthère rose.
19.00 (c) Téléjournal
19.30 (c) Meilleurs Vœux à Köhler
Série de Stefan Rinser.
20.15 (c) Pour les consommateurs avertis
L'épargne.
21.00 (c) Téléjournal
21.15 Le Vieil Homme et l'Enfant
Film français de Claude Berry (1966), avec Michel Simon, Alain Cohen, etc.
22.45 (c) Téléjournal

FRANCE 1

10.30 TV scolaire
12.30 Miditrente
Variétés.
13.00 24 heures sur la une
14.05 TV scolaire
14.25 Les Naufrageurs
Un film de Charles Brabant.
17.20 TV scolaire
18.20 Vivre au présent
18.40 Colargol
Colargol au Far West.
18.50 Sur mon cahier
L'Asie à notre porte : Vietnam du Nord.
19.20 Actualités régionales
19.45 24 heures sur la une
20.18 Les Mohicans de Paris (10)
20.35 Les Aventures du Baron de Trenck
5. La Roulette russe. Feuilleton.
21.30 Ouvrez les guillemets
Livres nouveaux.
22.45 Musique en liberté
23.20 24 heures dernière

FRANCE 2

19.00 (c) Des chiffres et des lettres
Jeu, avec «Le compte est bon » et «Le mot le plus long ».
19.20 (c) Actualités régionales
19.44 (c) L'Homme du « Picardie » (26)
Feuilleton.
20.00 (c) I.N.F. 2
20.35 (c) Actuel 2
21.35 (c) Le défi
Jeu.
22.15 (c) Portrait de l'univers
Un fléau familier : La grippe.
23.05 (c) I.N.F. 2

FRANCE 3

18.35 (c) Roulotte
18.50 (c) L'Enfant de l'Automne (1)
19.20 (c) Actualités régionales
19.40 (c) La voix humaine
20.35 (c) La Belle et la Bête
22.10 (c) Journal Inter 3

Point de vue

TOP A... MANNIX

De tout temps, les téléspectateurs ont souhaité que les soirées du samedi, sur leur petit écran, soient si possible plus «divertissantes» que les autres. Et les responsables de la télévision ont tout naturellement répondu à ces vœux, tant ils sont logiques. C'est ainsi qu'à la TV romande on a généralement une pièce de théâtre, puis une émission de variétés à l'enseigne des « Oiseaux de nuit ». Sur la première chaîne française, c'est, en début de soirée tout au moins, un peu plus « sérieux » avec le « Calendrier de l'histoire » d'André Castelot, puis on en vient à du plus léger, si l'on peut qualifier ainsi certaines « dramatiques ».

Sur la deuxième chaîne française, à laquelle la couleur donne de plus en plus d'attrait — et bien qu'elle n'ajoute souvent rien à certaines niaiseries qui restent des niaiseries, qu'elles soient en blanc et noir ou soient parées des teintes de l'arc-en-ciel — la veillée du samedi commence par la xième diffusion de « L'Homme du Picardie », ce feuilleton dans lequel Christian Barbier s'est affirmé un excellent acteur... Après les informations, reprise de la série de l'émission de variétés de ces deux spécialistes chevronnés que sont Maritie et Gilbert Carpentier. Sans avoir, pour la mise en images, le talent et l'imagination d'un Jean-Christophe Averty, ils font, en général de l'excellent travail. Ces « Top a... », qui chaque samedi consacrent plus d'une heure à une vedette et à ses amis, ont ceci d'agréable, entre autres, qu'ils ne se déroulent pas tous dans un décor immuable, et qu'à chaque fois, les réalisateurs s'efforcent d'adapter « l'environnement » à la personnalité de l'artiste qu'ils reçoivent. Rien que cela suffit à renouveler un peu le genre de semaine en semaine, et ce n'est pas désagréable du tout. Quant au contenu de l'émission, il est toujours de qualité.

Revient ensuite, en milieu de soirée, la série policière « Mannix » dans laquelle Mike Connors joue les détectives privés à la poigne solide, aux réflexes rapides, au flair infaillible, toutes qualités qui lui permettent d'échapper aux traquenards que lui tendent les méchants et parfois la police officielle. Cette « série » est faite de petites histoires sans autre lien entre elles que les principaux protagonistes, Mannix et sa sympathique secrétaire de couleur, Peggy, incarnée par Gail Fischer. Ces séquences sont, en général, bien faites, bien construites, bien jouées, encore que l'on puisse souvent regretter de ne pas y trouver un peu d'humour qui mettrait un grain de poivre dans ces histoires un peu trop sévères... et quelquefois emberlificotées. Et qui finissent toujours, bien entendu, par le triomphe — modeste il est vrai — de Mannix, ce détective plus habile que les ordinateurs.

En fin de soirée, toujours sur la deuxième chaîne française, et depuis quinze jours, une intéressante et plaisante évocation des cabarets parisiens d'autrefois, avec la collaboration d'artistes d'aujourd'hui.

Bref, en général, le samedi soir, les programmes sont assez variés pour répondre à tous les goûts. Et encore n'avons-nous pas parlé des autres chaînes (en allemand ou en italien) qui offrent, elles aussi, soit des films, soit des « shows », soit des variétés. De quoi finir la semaine sans se fatiguer les méninges...

Jean ECUYER

• IMPAR-RADIO • IMPAR-RADIO •

SOTTENS

Informations à 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.30, 23.55. — 12.25 Communiqués. Météo. 12.29 Signal horaire. 12.30 Miroir-midi. 14.05 Réalités. 15.05 Bon sens interdit. 16.05 Feuilleton: Catherine de Russie (11). 16.15 Concert chez soi. 17.05 En questions. 17.55 Le fouquet. 18.00 Le journal du soir. Revue de la presse suisse alémanique. Le micro dans la vie. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 73. 20.00 La bonne tranche. Ce soir: Ayent-Dombresson. 20.30 Enigmes et aventures: Une Surprise pour Yolanda. Nouvelle radiophonique de John Michel. 21.30 Disc-au-bol. 22.10 Histoire et littérature. 22.40 Club de nuit. 23.55 Miroir-dernière. 24.00 Hymne national.

2e programme

16.00 Kammermusik. 17.00 Musica di fine pomeriggio. 18.00 Aspects du jazz. 18.30 Rhythm'n pop. 19.00 Emission d'ensemble. Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.30 Novitads, informations en romanche. 19.40 Musique légère. 20.00 Informations. 20.05 Sciences et techniques. 20.30 Compositeurs favoris. 21.40 Le Chœur de la Radio suisse romande. 21.55 Communauté radiophonique des programmes de langue française. Hommage à Francis Poulenc. 22.30 Communauté radiophonique des programmes de langue française. André Frénaud (2). 23.00 Hymne national.

BEROMUNSTER

Informations-flash à 12.30, 15.00, 16.00, 18.00, 22.15, 23.25. — 12.40 Rendez-vous de midi. 14.00 Magazine féminin. 14.30 Divertimento, avec l'Orchestre de la Radio bavaroise. 15.05 Accordéons. 15.30 Musique champêtre. 16.05 Théâtre. 17.20 Disques. 17.30 Pour les enfants. 18.15 Radio-jeunesse. 19.00 Sport. Communiqués. 19.15 Actualités. 20.00 Disque de l'auditeur. 22.20 Revue de presse. 22.30 Sérénade. 23.30-1.00 Musique dans la nuit.

MONTE-CENERI

Informations-flash à 14.00, 16.00, 18.00, 22.00. — 12.15 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.00 Disques. 13.10 Feuilleton. 13.25 Orchestre de musique légère RSI. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Littérature contemporaine. 16.30 Les grands interprètes — Karl Böhm, chef d'orchestre. 17.00 Radio-jeunesse. 18.05 Rendez-vous musical. 18.30 Solo pour trombones. 18.45 Chronique régionale. 19.00 Orchestre Martin Böttcher. 19.15 Actualités. Sport. 19.45 Mélodies et chansons. 20.00 La semaine sportive. 20.30 Serenata a tre, Vivaldi. 21.20 Juke-box. 22.05 Magazine féminin. 22.35 Mosaïque musicale. 23.00 Actualités. 23.25-24.00 Nocturne musical.

MARDI

SOTTENS

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00. — 6.00 Bonjour à tous ! Miroir-première. 6.35, 6.10 La route, ce matin. 6.59 Horloge parlante. 7.00 Le journal du matin. 8.05 Revue de la presse romande. 8.15 M. V. 9.05 A votre service ! 10.05 Bande à part. 11.05 Mardi-balade. 12.00 Le journal de midi. Midi-mystère.

2e programme

8.00 Informations et Revue de la presse romande. 8.15 Plein feu. 9.00 Portrait sans paroles. 10.00 Panorama quotidien de la musique en Suisse romande. 10.15 Radioscolaire. Voyages musicaux. 10.45 Nos patois. 11.00 Université radiophonique internationale. L'écho musical des idées de la Révolution française à travers l'Europe. 11.30 Approche de la musique pop. 12.00 à 18.00 Programme musical interrégional. 12.00 Midi-musique.

BEROMUNSTER

Informations-flash à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00. — 6.05 Mélodies légères. 7.10 Auto-radio. 8.30 Fanfare: The Marine Band of the Royal Netherland Navy et le Dutch Swing College Band. 9.00 Le pays et les gens: Mulhouse. 10.05 Rhapsodie finlandaise. 11.05 Bagatelles sonores. 11.30 Musique populaire. 12.00 Magazine agricole.

MONTE-CENERI

Informations-flash à 6.15, 7.00, 8.00, 10.00. — 6.00 Disques. Concert matinal. 7.10 Sport. Arts et lettres. 7.20 Musique variée. 8.45 Radioscolaire. 9.00 Radiomatin. 12.00 Musique variée.

INFORMATION RADIO

Enigmes et aventures

Une surprise pour Yolanda

Ce soir à 20 h. 30

Premier programme

Wilbur Randon est le citoyen paisible d'une petite localité de cottages anglais, près de Brighton. Sa femme, Yolanda, s'occupe de représentation et, de ce fait, voyage souvent. Un peu trop souvent même, estiment les voisins auxquels leur sagacité bienveillante fait entrevoir quelque liaison.

Mais le dernier voyage dure bien longtemps et Yolanda se fait attendre. Il n'en faut pas davantage pour que les voisins — il faut bien s'occuper — imaginent le pire, quelque chose comme un assassinat commis par le mari. Les voisins sont si bienveillants ! Et le commissaire de police ne leur donne-t-il pas raison, lui qui vient de découvrir dans le garage de Wilbur une dalle de béton coulée récemment... (sp)

CINÉMAS

CORSO Tél. 22 25 50 — 20 h. 30 — Accompagnés... enfants admis

LES CHARLOTS
LE GRAND BAZAR
Du fou-rire... Du délire... Du fou-rire...

EDEN Tél. 22 18 53 — 20 h. 30 — 16 ans

2e semaine du nouveau film de Claude Lelouch
LA BONNE ANNÉE
avec Lino Ventura, Françoise Fabian, Charles Gérard
Un film d'une qualité rare, un succès totalement mérité

EDEN — 18 h. 30 — Dès 20 ans révolus

Un monde de perversion, de gens riches,
avides de sensations pour la plupart inavouables...
LE MIEL SAUVAGE
(Wilder Honig) Exclusivement pour public averti

PLAZA Tél. 22 21 23 — 20 h. 30 — 16 ans

Le film de Jacques Martin... un succès (Paris Match)
NA
Humour, satire et gags. Rire c'est bon ! Rire c'est vivre !

SCALA Tél. 22 22 01 — 18 h. 45 — Dès 18 ans
Première vision

Une nouvelle bombe érotico-comique !
SEXES EN LOCATION
avec Elke SOMMER et Britt EKLAND

SCALA — 21 h. — Dès 16 ans
Première vision

Christopher Lee et Peter Cushing, les deux monstres
du cinéma d'horreur et d'épouvante dans
DRACULA 73
Déconseillé aux personnes nerveuses et impressionnables

Vous n'aurez plus d'ennuis!

- Vous cherchez une place de parc ?
- C'est parfois long et laborieux !
- Mais ne vous compliquez donc pas la vie !

— Rendez-vous immédiatement au
PARKING DE COOP CITY
à la rue de la Serre, ainsi

vous n'aurez plus d'ennuis!

Pour Fr. —.30 la demi-heure ou Fr. —.60 l'heure, vous vous éviterez bien des désagréments.

Tarif de nuit avantageux :
Fr. —.30 l'heure, de 18 heures à 6 heures

TECHNICUM NEUCHÂTELOIS

CENTENAIRE DE L'ÉCOLE D'ART APPLIQUÉ
Centre professionnel de l'Abeille, Paix 60

EXPOSITION

Du lundi 8 au jeudi 11 octobre 1973 — 08.00 à 11.00 h. / 14.00 à 17.00 h.

EXPOSITION ET ATELIERS AU TRAVAIL

Mardi 9 octobre 1973 — 08.00 à 11.00 h. / 14.00 à 17.00 h. / 19.30 à 21.30 h.
Jeudi 11 octobre 1973 — 08.00 à 11.00 h. / 14.00 à 17.00 h. / 19.30 à 21.30 h.

Le directeur général

A louer pour le 1er novembre 1973 à l'avenue Léopold-Robert 13, La Chaux-de-Fonds,

appartement de 4½ pièces

Prix de location mensuelle Fr 600.— charges comprises

TRANSPLAN AG
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9
Telefon 031 23 57 65

Hi-Fi TV

Radio · Télévision · Haute-Fidélité

V.A.C

René Junod SA
Av. Léopold-Robert 115
2300 La Chaux-de-Fonds
039 / 21 11 21

Démonstrations, location, installations, reprises, réparations. Facilités de paiement.

PEPE LIENHARD

avec ses nouveaux succès «Happy people» «You and me»

Un disque gratuit
à l'achat d'un litre d'Appenzeller Alpenbitter.

Les gens heureux boivent Appenzeller
Alpenbitter

CARACTÈRE – STYLE – PERSONNALITÉ

Dixieland Jazz-Konzert

The Dutch Swing College Band mit Teddy Wilson

MERCREDI 10 OCTOBRE 1973
à 20 h. 30
LA CHAUX-DE-FONDS
SALLE DE MUSIQUE

Location :
à la Tabatière du Théâtre
La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 22 53 53

Europas beste Dixieland-Jazz-Band

MACHINES A LAVER

Linge - Vaisselle - Frigos - Congélateurs. Marques suisses, 100 % automatiques, modèles 1973 neufs légèrement griffés ou défraîchis à céder à très bas prix. **Garantie 2 ans.** Pose, installation, service après vente assuré par nos monteurs. Entretien, réparations toutes marques. Grandes facilités de paiement.

MAGIC LAUSANNE — Tél. (021) 27 84 10
21, av. de la Harpe

À VENDRE

TOYOTA COROLLA COUPÉ

1972, 13 000 km., état impeccable.

GARAGE SAAS, succ. G. CUENOT
Le Locle - Tél. (039) 31 12 30

POUR UN BEL IMPRIMÉ
Imprimerie Courvoisier S. A.

Aujourd'hui,

RÉOUVERTURE DU RESTAURANT AU BRITCHON

(anciennement City)

M. et Mme Jimmy Matthey se feront un plaisir de vous accueillir et de vous servir une restauration toujours soignée.

Dans une ambiance sympathique vous pourrez déguster au carnotzet une fondue ou une raclette.

L'apéritif sera offert à chaque client, dès 17 heures

Serre 68 — La Chaux-de-Fonds — Tél. 039/22 17 85

V

BANQUE POPULAIRE SUISSE

EMPRUNT 6% 1973–85 DE FR. 70 000 000

Cet emprunt est destiné pour la conversion ou le remboursement de l'emprunt 4% 1963–73 de Fr. 50 000 000, venant à échéance le 1er novembre 1973, ainsi que pour le financement de nouvelles affaires de crédit. Les nouveaux titres sont offerts en **conversion** et en **souscription publique** du

8 au 12 octobre 1973, à midi,

aux conditions suivantes:

Coupures	obligations au porteur de Fr. 1000.–, Fr. 5000.– et Fr. 100 000.– de valeur nominale
Coupons annuels	au 1er novembre
Durée	maximum 12 ans
Cotation	aux bourses de Berne, Bâle, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich
Libération	du 1er au 9 novembre 1973
Prix d'émission	99,40% + 0,60% moitié du timbre fédéral d'émission = 100%

Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces sont reçues par les 115 sièges et agences de la Banque Populaire Suisse où les prospectus, bulletins de souscription et de conversion sont à votre disposition.

BANQUE POPULAIRE SUISSE

Voyage gratuit au Centre Suisse du meuble à Suhr!

La plus belle revue du meuble et des tapis en Suisse vous est ouverte!

Automobilistes: Aarau | 1000 P **Paradis des enfants. Essence gratuite pour tout achat dès Fr. 500.–.**

Samedi 13 octobre

Heures de départ: Lunch gratuit

Le Locle,	Place du Marché	8 h 15
Chaux-de-Fonds,	Gare	8 h 30
Neuchâtel,	Terreaux 7	9 h 00

Fiancés, amateurs de beaux meubles: Reservez a temps vos places!

1321/1

ameublements sa **Pfister**

Neuchâtel, Terreaux 7

Renseignements: 038-25 79 14

À VENDRE
DKW JUNIOR
expertisée, en parfait état. Fr. 1400.—.
CENTRE D'OCCASIONS
Av. Léopold-Robert 9. Tél. 039/23 02 21

À VENDRE
FIAT 124
44 000 km. Voiture expertisée, propre. Fr. 4500.—.
CENTRE D'OCCASIONS
Av. Léopold-Robert 9. Tél. 039/23 02 21

À VENDRE
RENAULT R16
Voiture soignée. Fr. 6200.—.
CENTRE D'OCCASIONS
Av. Léopold-Robert 9. Tél. 039/23 02 21

À VENDRE
VAUXHALL Break
40 000 km., modèle 1970. Fr. 3800.—
CENTRE D'OCCASIONS
Av. Léopold-Robert 9. Tél. 039/23 02 21

À VENDRE
SIMCA 1100 S
1972, 34 000 km. Etat impeccable. Fr. 8200.—.
CENTRE D'OCCASIONS
Av. Léopold-Robert 9. Tél. 039/23 02 21

LA SIX CYLINDRES DES PERSONNES EN QUÊTE DE RAFFINEMENT: TOYOTA 2300

60a f

Voilà une voiture qui répond aux plus hautes exigences en matière de confort, d'équipement et de puissance. Prenez donc place sur le siège confortable, derrière le volant et le tableau de bord net et bien agencé, rembourré pour plus de sécurité, de la Toyota 2300! Et goûtez la sensation que procure son six cylindres, étonnant de souplesse et de nervosité, qui se contente pourtant d'essence normale. Exploitez-en toute l'énergie, en jouant du levier sportif de sa boîte à quatre vitesses entièrement synchronisées. A moins que vous ne préfériez la transmission automatique. La Toyota 2300 vous laisse bien entendu le choix. Puis abandonnez-vous à cette merveille de douceur, qui se manœuvre du bout des doigts, grâce à sa direction assistée. Savourez le luxe qui vous entoure dans ce spacieux habitacle aux mille raffinements: sièges-couchettes individuels, avec appuie-tête ajustables, auto-radio à sélecteur de stations automatique, magnétophone stéréo à cassettes 8 pistes et tant d'autres commodités qui font partie de l'équipement Toyota de série. Le tout, à un prix qui ne manquera pas de vous surprendre agréablement, étant donné l'opulence de cette voiture:

Toyota 2300 Sedan Deluxe	**Fr. 15 500.–**
Toyota 2300 Sedan Deluxe Automatic	**Fr. 16 500.–**
Toyota 2300 Hardtop	**Fr. 16 500.–**
Toyota 2300 Hardtop Automatic	**Fr. 17 500.–**

CONFORT: Direction assistée, glaces teintées, montre électrique, chauffage-ventilation avec soufflante à 3 vitesses, magnétophone stéréo à cassettes 8 pistes, auto-radio à sélecteur de stations automatique et antenne semi-automatique, boîte à gants verrouillable, vide-poches sous le tableau de bord et dans la console médiane, sièges-couchettes individuels à l'avant, lunette arrière chauffante, accoudoirs et poignées de maintien devant et derrière, épaisses moquettes, etc.

SÉCURITÉ: Carrosserie autoporteuse tout acier, habitacle indéformable, zones tampons à l'avant et à l'arrière, colonne de direction télescopique de sécurité, antivol, serrures de sécurité, ceintures de sécurité à 3 points d'ancrage, pneus à carcasse radiale, phares jumelés, pare-brise avec zone anti-éclats, réservoir d'essence à l'abri des collisions, au-dessus du pont arrière, appuie-tête ajustables, etc.

TECHNIQUE: 6 cylindres, 2253 cm³, 124 ch à 5200 tr/min, couple maxi. 19,5 mkg à 3600 tr/min, arbre à cames en tête, balayage transversal des cylindres, carburateur inversé à registre et volet de départ automatique, boîte mécanique à 4 vitesses (pointe de 165 km/h) ou automatique à 3 rapports (pointe de 155 km/h), direction assistée, double circuit de freinage à régulateur et servo-frein, diamètre de braquage de 10,2 m.

Corolla 1200	Celica 1600	Carina 1600	Crown 2600	Toyota 2000	Toyota 2300
4 modèles	2 modèles	2 modèles	6 modèles	3 modèles	4 modèles
à partir de	à partir de	à partir de	à partir de	à partir de	à partir de
Fr. 8 190.–	Fr. 12 990.–	Fr. 10 990.–	Fr. 18 600.–	Fr. 12 995.–	Fr. 15 500.–

Toyota SA, Représentation Générale pour la Suisse, 5745 Safenwil, tél. 062 67 19 21

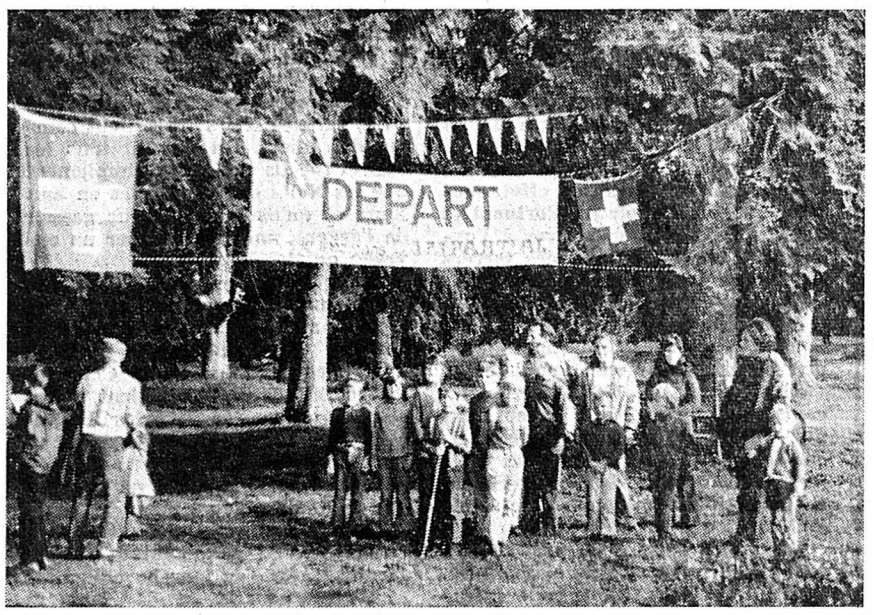
TOYOTA
en toute confiance
le plus grand producteur d'automobiles du Japon
Plus de 370 agences Toyota dans toute la Suisse

Agence officielle: **GARAGE DES MONTAGNES - Michel GRANDJEAN S.A.** Av. Léopold-Robert 107

LA VIE JURASSIENNE

A Tramelan, succès de la Marche populaire des Etangs

patronnée par «L'Impartial-FAM»



La deuxième Marche populaire des Etangs et réserves naturelles organisée à la perfection par la Fanfare municipale a connu un beau succès malgré les conditions atmosphériques défavorables de dimanche et de samedi après-midi. Dès les premières heures d'ouverture, de nombreux marcheurs avaient tenu à participer à cette marche faisant découvrir l'étang de la Marnière (après l'étang de la Gruère l'année dernière). Samedi matin, le temps excellent pour la marche aura vu défiler de nombreux promeneurs à travers champs et forêts jurassiens. Les cantines judicieusement réparties le long du parcours pouvaient faire face à la soif de chacun et si l'on sait qu'à chacune d'elle un orchestre champêtre se produisait, on peut être convaincu de l'excellente ambiance régnant à ces endroits.

Malheureusement, le mauvais temps de dimanche aura retenu de nombreux marcheurs, mais ce n'est pas ce petit inconvénient qui retiendra les organisateurs de récidiver l'année prochaine.

Le challenge « L'Impartial-FAM » prévu pour le groupe le plus nombreux inscrit dans les délais est revenu aux groupe City, de Tramelan qui participait à cette marche avec 52 marcheurs. Un autre groupe se voyait également récompensé, soit celui des « Petites familles », des Reussilles qui, formé de 16 personnes, comptait dans ses rangs des jeunes ayant à peine dépassé les 5 ans. (texte et photo vu)

Carnet de deuil

MONTFAUCON. — On apprend le décès, à l'âge de 45 ans, des suites d'une crise cardiaque, de Mlle Thérèse Girardin, célibataire, elle exploitait avec l'un de ses frères, la ferme paternelle, au lieudit « Le Péchai ». (by)

MEMENTO

Saignelégier : Hôtel de Ville, troc de vêtements d'enfants et d'articles de sport, de la FRC : mardi, 14 à 17 h., 19 h. 30 à 21 h., réception des articles ; mercredi, 14 à 17 h., 19 h. 30 à 20 h. 30, vente ; jeudi, 19 h. 30 à 20 h. 30, restitution et paiement.

CHRONIQUE HORLOGÈRE

Création de General Watch Service Co Ltd

La « General Watch Co. Ltd », Bienne, a créé sous le nom de « General Watch Service Co. Ltd » une nouvelle société affiliée de l'entretien des mouvements de montres à l'échelon industriel pour le compte des sociétés du groupe. En outre, elle prend en charge le service après-vente pour le marché suisse de plusieurs marques, ainsi que la diffusion mondiale des pièces de rechange de différentes sociétés.

La nouvelle société, dont le siège se trouve à Bienne, a appelé à sa présidence M. Walter Schaeren et à sa direction M. Ferdinand Breitler. (ats)

Repose en paix chère épouse.

Monsieur Georges Ducommun ;

Monsieur Hermann Ducommun, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Blanche DUCOMMUN

née Maire

leur chère et regrettée épouse, belle-fille, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, samedi soir, dans sa 64e année, après une longue maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 6 octobre 1973.

L'incinération aura lieu mardi 9 octobre.

Culte au crématoire, à 14 h.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : 21, rue de l'Industrie.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire-part, le présent avis en tenant lieu.

PAYS NEUCHÂTELOIS

SAINT-BLAISE

Motocycliste renversé

Peu après 22 heures, hier, M. J.-P. L., de La Neuveville, s'engageait sur la N5, venant en voiture d'un chemin de la localité, au moment où arrivait la moto conduite par M. Christian Bauder, du Landeron, roulant entre Cornaux et Saint-Blaise. Lors de la collision qui s'ensuivit, le motocycliste a été projeté sur la chaussée. Il a été hospitalisé souffrant de plaies à la tête et à une jambe.

THIELLE

Contre un candélabre

Au volant d'une automobile M. E. D. de Fribourg circulait hier à 2 h. 55 de Saint-Blaise en direction de Thielle. Arrivé à la hauteur du nouveau motel, il a perdu le contrôle de son véhicule lequel a escaladé un mur et heurté un candélabre. M. A. a été soumis aux contrôles d'usage et son permis de conduire a été saisi. Dégâts matériels.

Collision frontale

Au volant d'une automobile M. D. C. circulait hier à 3 h. 30 sur la route Cornaux - Thielle. Dans un virage à droite, il a perdu la maîtrise de son véhicule lequel est entré en collision avec l'automobile conduite par M. D. T. de Hauterive lequel circulait normalement en sens inverse. M. C. a été soumis aux contrôles d'usage et son permis de conduire a été saisi. Dégâts matériels.

FLEURIER

Dégâts matériels

Au volant de sa voiture, M. A. B., de Saint-Sulpice, circulait hier à 18 h. 30 sur la route principale No 10, en direction de Couvet. Arrivé au carrefour de Plan Jacot. Il a eu la route coupée par la voiture française conduite par Mme C. F., de Paris, laquelle s'est engagée sur l'arètre principale. Dégâts matériels.

LAJOUX

Succès de la fête de la fanfare

Dans le village de Lajoux, la Fête de la fanfare signifie incontestablement la plus importante manifestation de l'année. En effet, depuis deux ans, la Fanfare de Lajoux forte de 34 musiciens et dirigée par M. Louis Rebetez, a repris des activités débordantes, après plus de dix ans d'inaction. Elle a organisé samedi et dimanche la fête annuelle qui a connu un très grand succès. Il y eut le samedi soir les productions de la Fanfare de Bévilard, et le dimanche celles de L'Instrumentale de Tramelan, avec ses majorettes et minimajorettes qui ont présenté d'intéressantes démonstrations.

La Fanfare de Lajoux s'est bien sûr également produite, et a agréablement surpris le public présent en grand nombre à Lajoux. (kr)

MEMENTO

Neuchâtel

Pharmacie d'office : jusqu'à 23 heures, Armand, rue de l'Hôpital. Ensuite, tél. (038) 25 10 17.

Cinémas

Apollo : 20 h. 30, Karato.

Arcades : 20 h. 30, Elle boit pas...

Bio : 15 h., 18 h. 40, 20 h. 45, Le décaméron.

Palace : 20 h. 30, La grande bouffe.

Rex : 20 h. 45, Plusieurs fois par jour.

Studio : 20 h. 30, Le puceau se déchaîne.

Repose en paix cher époux et frère.

Tes souffrances sont passées.

Madame Jeanne Vuillemin-Gindraux ;

Madame Vve Marcel Tripet-Vuillemin et famille ;

Madame Vve Maurice Vuillemin-Vuillemin, à Cernier ;

Mademoiselle Marthe Vuillemin ;

Mademoiselle Germaine Vuillemin ;

Madame Vve Edmond Vuillemin-Schmidt ;

Madame Vve Henri Vuillemin-Mercier et famille ;

Madame Vve Jules Vuillemin et famille, Trosly-Loire (France) ;

Les descendants de feu Paul Gindraux-Jeanmonod, à Malley, La Chaux-de-Fonds et au Canada,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

Emile (Micky) VUILLEMIN

leur cher et regretté époux, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, samedi, dans sa 74e année, après quelques jours de maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 6 octobre 1973.

L'incinération aura lieu mardi 9 octobre.

Culte au crématoire, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : 127, rue Numa-Droz.

Prière de ne pas faire de visite.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire-part, le présent avis en tenant lieu.

MONTMOLLIN

MONSIEUR MARCEL GIRARDIER,
LE DOCTEUR ET MADAME LUCIEN GIRARDIER,
MONSIEUR ET MADAME JEAN-PIERRE GIRARDIER,

très touchés de l'affectueuse sympathie qui leur a été témoignée durant ces jours de séparation, expriment à toutes les personnes qui les ont entourés, leurs sentiments de profonde et sincère reconnaissance.

MONTMOLLIN, octobre 1973.

Repose en paix.

Madame et Monsieur Charles Gruet-Schwahn et famille ;

Madame et Monsieur André Pictet-Schwahn,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Marie GERBER

née Schwahn

leur chère et regrettée tante, grand-tante, arrière-grand-tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dimanche, dans sa 95e année, paisiblement.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 7 octobre 1973.

L'incinération aura lieu mardi 9 octobre.

Culte au crématoire, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : M. et Mme André Pictet, 4, rue de la Serre.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire-part, le présent avis en tenant lieu.

†

Repose en paix chère sœur.

Monsieur René Metthez,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Yvonne METTHEZ

leur chère et regrettée sœur, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, samedi, dans sa 77e année, après quelques semaines de maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 6 octobre 1973.

L'inhumation et le culte auront lieu mardi 9 octobre, à 9 h. 30.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : 15, rue Président-Wilson.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire-part, le présent avis en tenant lieu.

Jésus dit : Je suis la résurrection et la vie ; celui qui croit en Moi vivra.

Jean XI, v. 25.

Monsieur Paul Dupan, à Neuchâtel ;

Madame et Monsieur Pierre Evard-Dupan ;

Monsieur et Madame Georges Warmbrodt, à La Tour-de-Peilz, et famille ;

Madame Nelly Jaquet-Warmbrodt, à Bienne, et famille ;

Monsieur et Madame Raoul Warmbrodt, à Bienne, et famille ;

Mademoiselle Henriette Dupan,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Hélène DUPAN

née Warmbrodt

leur très chère maman, belle-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dimanche, dans sa 77e année, après quelques semaines de maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 7 octobre 1973.

L'incinération aura lieu mercredi 10 octobre.

Culte au crématoire, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : M. et Mme Pierre Evard-Dupan, 161, rue Numa-Droz.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Repose en paix.

Monsieur Oswald Ritter ;

Monsieur et Madame Paul Racine et famille, Les Brenets et Penthaz ;

Monsieur et Madame Robert Ritter ;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Adolphe Ritter,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Oswald RITTER

née Laurence Aeschlimann

leur chère épouse, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dimanche, dans sa 81e année, après de longues souffrances.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 7 octobre 1973.

L'incinération aura lieu mardi 9 octobre.

Culte au crématoire, à 15 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : 53, rue du Commerce.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Le Proche-Orient en feu

SUITE DE LA 1ère PAGE

Pendant tout l'après-midi de samedi, l'offensive syrienne et égyptienne devait marquer des points. Le général Dayan reconnaissait ces avantages acquis, invitait la nation israélienne à la patience, et promettait « dans les tout prochains jours » d'infliger « une défaite cinglante à l'ennemi ».

Le général Chmoiel Gonen, commandant israélien du front sud, devait souligner à la fin de la nuit de samedi à dimanche que l'ennemi égyptien n'avait pas atteint les objectifs qu'il s'était fixé pour la première journée des combats.

Renforts

La nuit a été consacrée sur les deux fronts à l'acheminement de renforts en hommes et en matériel. A l'aube, Israël signalait une offensive générale syrienne sur toute l'étendue du plateau du Golan, stoppée, quelques heures plus tard, grâce à la reprise de la maîtrise aérienne des Israéliens sur le front syrien. Les très durs engagements devaient, selon Damas, coûter vingt-quatre avions à Israël, l'un d'entre eux s'écrasant au Liban du Sud sur la localité de Blida. La population syrienne était invitée à capturer vivants les pilotes israéliens. Du côté israélien, on annonçait la destruction de soixante-cinq véhicules blindés syriens. De leur côté, les forces palestiniennes du Liban du Sud engageaient des tirs d'artillerie contre les villages et kibboutzin de la région frontalière israélienne.

Un communiqué de l'agence palestinienne « Wafa » annonçait même hier, en fin de matinée, que les forces palestiniennes avaient réussi à s'infiltrer dans la vallée du Jourdain.

Engagements navals

Aux opérations aériennes et terrestres se sont ajoutés, en Méditerranée, au large du port syrien de Lattaquie, d'importants engagements navals entre vedettes lance-torpilles et lance-missiles. Syriens et Israéliens ont annoncé, chacun de leur côté, avoir coulé quatre de ces puissantes unités de la partie adverse.

Front sud

Les communiqués publiés par l'Egypte et Israël sur le front de Suez ont longtemps gardé une grande imprécision. Dès l'après-midi de samedi le commandement égyptien annonçait que le drapeau vert de la République arabe égyptienne flottait à nouveau sur le Sinaï. Les fantassins et régiments blindés égyptiens s'efforçaient alors de gagner les points de passage traditionnels du massif de Sinaï, et notamment le col de Mitla, qui commande le cœur de la péninsule.

Attaques et contre-attaques se sont succédé de jour et de nuit. Comme au Golan, les observateurs militaires estiment que la maîtrise du ciel, peu à peu reprise par Israël jusqu'à l'après-midi de dimanche, constituera le facteur déterminant de la bataille du désert. Le commandement israélien pouvait d'ailleurs annoncer hier, en début d'après-midi, que son aviation avait bombardé les objectifs à l'intérieur du territoire égyptien.

Au milieu de l'après-midi, selon Tel-Aviv, la plupart des ponts de bateaux, lancés sur le canal de Suez par les Egyptiens, avaient été détruits, coupant ainsi de leurs arrières les 400 chars égyptiens qui avaient pénétré dans le Sinaï.

Les réactions à travers le monde

Toute la presse israélienne, du matin et du soir, exprimait hier sa conviction que « ce nouveau combat israélo-arabe se terminera, comme les précédents, par une victoire israélienne ». Toutefois ce ne sera cependant pas, notaient-ils, sans de sérieux sacrifices en vies humaines.

« Nous devons prouver au monde entier, écrivait l'indépendant « Haaretz », qu'il est impossible de vaincre Israël, son armée et sa nation. Et nul ne doute que nous le prouverons ».

Toute la presse israélienne souligne d'un commun accord, que cette opération, préparée depuis un moment déjà, vise essentiellement à dramatiser la situation durant l'actuelle session des Nations Unies et obliger les Américains à une intervention mettant fin au conflit.

D'autre part, les journaux estiment que le roi Hussein se trouve actuellement face à une très forte pression des Egyptiens et des Syriens qui cherchent à le faire intervenir dans les combats.

Le journal « Yedioth Aharonoth » annonçait, sous une grosse manchette, en se fondant sur des informations de ses correspondants à Washington et New York, que « les Etats-Unis veulent donner à Israël le temps de rejeter dans le canal les forces égyptiennes qui se trouvent actuellement sur la rive orientale. C'est pourquoi Washington n'est pas intéressé par un cessez-le-feu immédiat.

Au Liban

La presse libanaise d'hier commentait largement ce que certains quotidiens de Beyrouth ont appelé « la quatrième guerre israélo-arabe».

Estimant qu'il s'agit ici d'un «nouveau coup de poker » du président Sadate, « L'Orient du Jour », quotidien indépendant, en trouve l'explication, dans les « conseils » qu'aurait prodigués récemment aux Arabes M. Kissinger. Le secrétaire d'Etat américain aurait explicitement fait savoir, selon «L'Orient du Jour» que « Les Etats-Unis ne pouvaient rien faire pour les Arabes, si ceux-ci ne font rien eux-mêmes pour forcer les Israéliens à faire certaines concessions ».

A Washington

Pour sa part, M. Nixon a lancé, par l'intermédiaire de son secrétaire d'Etat, M. Kissinger, un appel aux ministres des Affaires étrangères d'Egypte et d'Israël pour le rétablissement du cessez-le-feu.

Le 6e flotte américaine de la Méditerranée, dont les permissions avaient été suspendues samedi, a détaché hier plusieurs de ses bâtiments d'Athènes vers l'île de Crête, pour faire face à toute éventualité.

A Moscou

L'agence Tass a fait exceptionnellement état des hostilités en cours, en attendant une déclaration officielle publiée hier après-midi. Celle-ci renvoie à Israël la responsabilité des événements actuels, et menace ce pays des suites possibles qui « pourront coûter cher au peuple d'Israël dont le gouvernement, prisonnier de ses visées expansionnistes, conserve des terres arabes occupées, ignore les résolutions du Conseil de sécurité, et jette un défi à l'opinion publique mondiale ».

Accord Heath - Brandt

M. Heath et le chancelier Brandt, réunis aux Chequers sont convenus de « faire leur possible » pour provoquer la réunion du Conseil de sécurité de l'ONU. Ils ont ajouté qu'ils avaient envoyé des instructions dans ce sens à New York, mais qu'ils n'avaient pas réussi dans leur démarche.

Dans les pays arabes

M. El Zayat, ministre des Affaires étrangères égyptien, a souligné hier soir à New York que le souci des Arabes était de chercher à reprendre les territoires occupés par Israël en 1967, et non pas d'occuper Israël proprement dit. « L'Egypte veut la paix, a-t-il dit. Nous n'irons pas tirer sur les Israéliens chez eux ».

Dans l'ensemble des pays arabes, de nombreuses promesses d'envoi de renforts et de gestes de solidarité de toutes sortes ont été faites de Rabat jusqu'à Bagdad.

Le chef de l'Etat libyen, le colonel Mouamar El Kadhafi, a fait publier dimanche, par l'agence d'informations libyenne, un message adressé au président français, M. G. Pompidou, déplorant le silence du gouvernement français dans la condamnation de « l'agression israélienne ». (afp)

OPINION

Feu la négociation...

SUITE DE LA 1ère PAGE

L'opération devait être rapide, suite à quoi le Conseil de sécurité devait intervenir et imposer un cessez-le-feu. Le jeu diplomatique alors pourrait être engagé...

L'opération fut rapide. Le cessez-le-feu n'est pas intervenu dans le temps escompté !

Les Etats-Unis ont donné 48 heures à Israël pour en terminer. Il s'agirait là d'un accord secret. L'URSS a été prévenue à temps. Les experts militaires soviétiques qui, notamment, dirigeaient les batteries de fusées sol - air en Egypte et en Syrie, ont quitté ces pays dès mardi passé.

L'enjeu de la « détente - entente » URSS-USA est trop important pour que l'un des deux grands risque quelque chose au Proche-Orient.

Qu'en est-il de l'accord secret qu'auraient passé entre eux Moscou et Washington pour vider l'abcès du Proche-Orient ? L'Histoire nous l'apprendra plus tard...

Si l'on dresse un premier bilan, au vu de la situation dimanche à minuit, il est entièrement au profit d'Israël sur trois points essentiels :

— Les forces armées égyptiennes et syriennes sont une nouvelle fois démantelées.

— La nécessité du renforcement de l'armement de l'armée qu'Israël n'a jamais cessé de demander aux USA est démontré.

— La nécessité de maintenir les frontières de l'Etat hébreu aux limites arrêtées par les conquêtes de 1967 se trouve justifiée. A cette fin, il était primordial que les Arabes soient les agresseurs reconnus et qu'Israël, à la face du monde, n'ait procédé qu'à la défense des territoires conquis, élément essentiel à sa sécurité dans la situation de crise ouverte qui dure depuis la proclamation du nouvel Etat en Palestine en 1948.

Le déclanchement des opérations par l'Egypte et la Syrie n'a pas été une surprise pour Israël. Mme Golda Meir a révélé que le Haut commandement israélien s'y préparait depuis un mois. De fait, les réservistes étaient déjà rappelés samedi matin, plusieurs heures avant les premiers coups de feu. Le service de renseignement israélien étant aux dires mêmes de Tel-Aviv, le meilleur du monde (il l'a prouvé à maintes reprises), on conçoit aisément que le général Dayan, commandant des forces armées, n'a pas attendu l'ultime seconde pour prendre les mesures qu'imposait la situation. Tout le monde ne jeûnait pas et ne priait pas samedi en Israël, jour du Grand Pardon, tant s'en faut. Lors même que l'offensive arabe était attendue de pied ferme, le fait que l'Egypte et la Syrie aient ouvert le feu le jour de la grande fête juive pourra être utilement exploité sur le plan psychologique.

Ce matin, l'ensemble de l'armée israélienne est opérationnelle, tous les réservistes ont été rappelés. La contre-offensive ou l'offensive, selon l'optique des protagonistes, va déployer ses effets. Une fois encore, Israël pourra éventuellement rectifier ses frontières avec la Syrie et descendre du plateau, au pied du Golan, et, peut-être, contrôler le sud du Liban.

Une fois de plus, il faut pleurer au Proche-Orient parce que, une fois encore, on y fait parler la poudre au lieu des diplomates. Dans le monde, beaucoup d'autres conflits, plus graves, ont été réglés en moins de vingt-cinq ans. Alors, pourquoi pas celui-ci ?...

Gil BAILLOD

UN ÉVÉNEMENT PAR JOUR

Les Blancs jouent et... perdent

Des années durant, la Tanzanie et la Zambie ont prié les Etats occidentaux de leur fournir les capitaux et les moyens pour construire un chemin de fer commun.

Avec son économie entièrement dépendante du cuivre, dont elle est une des plus grosses productrices du monde, la Zambie est, en effet, soumise au bon vouloir du Portugal et de la Rhodésie pour arriver à l'exporter. Car, les seules voies ferrées existantes passent par la dite Rhodésie, l'Angola et le Mozambique.

Maintenir le statu quo consistait donc à conserver la Zambie sous une espèce de tutelle coloniale.

Finalement, en 1968, les Américains, de guerre lasse, acceptèrent une solution de compromis : ils construiraient une route, qui irait du port tanzanien de Dar es-Salam à la frontière zambienne. Elle serait longue de 900 kilomètres.

Déçus, les deux Etats africains se tournèrent vers la Chine. En 1970, Pékin commença les premiers travaux d'une ligne de chemin de fer, qui relierait Dar es-Salam à la ville de Kapiri Mposlui, en pleine région minière zambienne, et placée sur la voie ferrée déjà existante. (1800 km., le plus long chemin de fer des temps modernes).

En apprenant la nouvelle, les diplomates occidentaux haussèrent les épaules : « Laissez donc aller les Chinois. Ils se casseront le nez et nous en serons débarrassés pour toujours en Afrique ! ».

La prophétie n'était guère judicieuse. On s'aperçut vite que si les Américains avançaient rapidement, leur route d'asphalte, conçue pour une ville moyenne d'outre-Atlantique, avait tendance à s'effondrer lorsque les denses pluies africaines se mettaient à tomber. Il fallut changer de technique. Les USA amenèrent d'immenses machines compliquées et destinées à occuper le moins de main d'oeuvre possible. Au total, quelque 58 ingénieurs américains et 1200 travailleurs indigènes. Ils paient fort décemment ces derniers, mais les Blancs gagnent cent fois plus. D'autre part, chacun de ceux-ci possède son auto particulière et a pris, à son domicile, des domestiques noirs. Le soir, beaucoup d'entre eux vont courir le guilledou dans les cités voisines. Et sur les chantiers, il n'est pas rare d'entendre les techniciens grogner : « Ces satanés Noirs travaillent comme des idiots. On devrait tous les castrer ! » Ils oublient simplement que les Noirs ont été formés en huit jours et qu'ils triment pour gagner de l'argent, non pour édifier un ouvrage qui les intéresse.

En revanche, les Chinois ont usé d'une toute autre technique. Ils ont apporté avec eux des machines très simples. Ils emploient le plus d'hommes possible : 10.000 Célesbes, 30.000 Africains. S'ils paient moins ceux-ci que ne le font les Américains, ils les forment longuement, sans impatience. Ils les traitent en égaux et leurs experts ne gagnent que le double d'eux.

Les Chinois vivent, d'autre part, entre eux. Ils arrangent des petits jardins autour de leur baraquement et ils se nourrissent des légumes qu'ils produisent. Pour le reste, ils mènent une existence quasi monastique et n'essayent même pas de diffuser trop bruyamment l'évangile de Mao.

Résultat : le chemin de fer chinois, qui devait être terminé en 1976, sera vraisemblablement prêt à rouler le 1er octobre 1974.

Moins longue de moitié, commencée deux ans plus tôt, la route américaine ne sera achevée, si tout va bien, qu'à fin 1974.

Le match de prestige que se sont livré les deux superpuissances est perdu pour Washington.

Désormais, il faudra compter sur la Chine en Afrique. Les Noirs ont réalisé ce qu'elle peut leur fournir.

Par ailleurs, le nouveau chemin de fer amènera le cuivre de Zambie à Dar es-Salam. Mais de ce port à la Zambie, il ne roulera certainement pas à vide. Et de quoi ont le plus besoin cette Zambie et les guérilleros voisins du Mozambique et de l'Angola ?

— D'armes !

Le Portugal et l'Afrique du Sud auront bientôt de nouveaux soucis.

Willy BRANDT

Au Chili, la répression s'accentue

Pour la première fois depuis le coup d'Etat du 11 septembre, de véritables opérations militaires semblent avoir été déclenchées dans une vaste région du Chili, située autour de la ville de Valdivia, à environ 900 km. au sud de Santiago.

En même temps, la répression s'est encore intensifiée. On ne compte pas moins de 22 hommes fussilés « officiellement » dont neuf, d'après les communiqués des autorités militaires, ont été abattus alors qu'ils tentaient de s'enfuir ou de résister.

Ceci porte à 41 le total des exécutions annoncées par les autorités depuis le 11 septembre. Environ la moitié d'entre elles faisaient suite à des condamnations à mort prononcées par des conseils de guerre dans diverses villes de province, mais non encore, jusqu'à présent, à Santiago. Une vingtaine « d'extrémistes » ont été fusillés sommairement après avoir été pris « les armes à la main », en vertu du décret numéro 4 de la junte.

Plusieurs unités de l'armée de terre et des carabiniers ont entrepris, depuis quelques jours, des opérations de « nettoyage » dans la région de Valdivia, et notamment dans la grande forêt de Panguipulli, sur les contreforts des Andes.

On croit savoir que plusieurs dizaines de bûcherons et travailleurs de scieries seraient retranchés dans cette forêt, munis d'armes et de plusieurs kilos de dynamite. (afp)

A Yverdon

Un chauffard fauche cinq passants

Un habitant de la région d'Yverdon qui circulait en automobile hier après-midi dans cette ville, est monté sur un trottoir au virage des Casernes, pour une cause non encore clairement établie, et a fauché d'abord deux femmes, puis dix mètres plus loin un homme et deux enfants, également sur le trottoir. Il a pris alors la fuite et, après avoir grillé un feu rouge, a disparu au volant de sa voiture. Celle-ci a cependant été retrouvée un peu plus tard et le coupable, identifié, a pu être appréhendé.

L'un des enfants, grièvement atteint, a été transporté à l'Hôpital cantonal de Lausanne. Les deux femmes et l'homme sont légèrement blessé, tandis que l'autre enfant est indemne. (ats)

En bref - En bref - En bref - En bref - En bref

Athènes. — M. Markezinis a constitué le nouveau Cabinet civil qui doit prêter serment aujourd'hui devant le président Papadopoulos.

Yokosuka. — Environ seize mille manifestants se sont rassemblés hier aux abords de la base navale américaine de Yokosuka, au sud de Tokyo, pour protester contre l'arrivée, vendredi dernier, du porte-avions américain « Midway » à Yokosuka, son nouveau port d'attache.

Moscou. — M. Tanaka, premier ministre du Japon, et sa suite ont quitté Francfort dimanche matin pour Moscou. Le premier Japonais, qui était arrivé mercredi en Allemagne de l'Ouest, a rencontre au cours de sa visite officielle le chancelier Brandt et M. Heinemann, président de la République.

Brazzaville. — Les guerilleros du mouvement populaire de libération de l'Angola (« MPLA ») ont déclenché depuis le 24 septembre dernier une opération militaire contre les troupes portugaises dans le district de Moxico, à l'est de l'Angola, rapporte un communiqué de guerre de ce mouvement, publié à Brazzaville.

Londres. — Le premier ministre britannique, M. Heath et le chancelier allemand Brandt sont arrivés à « un large accord sur l'Europe » au cours d'entretiens aux Chequers.

Paris. — M. Alexandre Sanguinetti, 60 ans, ancien ministre du général de Gaulle, a été élu secrétaire général de l'UDR (Union pour la défense de la République). Il remplace à ce poste M. Alain Peyrefitte, démissionnaire.

Aujourd'hui...

Vous lirez en page :

2 SOS régions naturelles !
3 La Chaux - de - Fonds : hommage à Albert Béguin.
5 SACOL a fermé ses portes.
7 Journées de liesse à Sonvilier.
10 - 11 Neuchâtel fête les vendanges.
12 Exercices des pompiers de Cernier et Fontainemelon.
15 Tirage de la Loterie romande.
17 La Coupe de Suisse de football.
18 Football : autres résultats.
20 Au Grand Prix automobile des USA.
23 Cyclisme : Merckx insatiable.
24 Rencontre internationale de judo à Tramelan.
28 Programmes radio, TV.
31 Chronique horlogère.

Prévisions météorologiques

Des éclaircies se développeront dans l'ouest et en Valais.